

**¡ARQUITECTO! ¡CONTRATISTA!**  
CONSTRUYA A NIVEL EUROPEO CON  
EL FORJADO PRETENSADO CERAMICO

## GOLIAT

ES MAS RAPIDO, MAS ECONOMICO Y  
PESA MENOS QUE CUALQUIER OTRO

No se agrieta jamás. Garantizada la resistencia que marca la ley

Fábrica: Gordón, 2 - Carretera de Onda - Teléf. 68 - VILLARREAL

### Para cuando termine la guerra de Vietnam

# NIXON pretende suprimir el servicio militar obligatorio

## Y sustituir las Fuerzas Armadas por un cuerpo de voluntarios

WASHINGTON, 31 (Efe).— El Presidente norteamericano Richard Nixon visitó hoy por segunda vez el Pentágono y se sometió a la información sobre asuntos militares que le dieron miembros civiles y militares del Departamento de Defensa.

En sus primeros días de presidencia, Richard Nixon, visita diariamente alguno de los doce Ministerios o Agencias del Gobierno para conversar con los altos funcionarios de cada Departamento.

Respecto a asuntos militares, la Casa Blanca dijo anoche, que el Presidente Nixon había pedido al Pentágono que estudiara un plan de acción para poner fin al actual sistema de servicio militar y sustituir las Fuerzas Armadas por un cuerpo de voluntarios.

La idea acompaña a Nixon desde su campaña presidencial pero se encuentra poco realizable por numerosos sectores de la Administración y del Congreso.

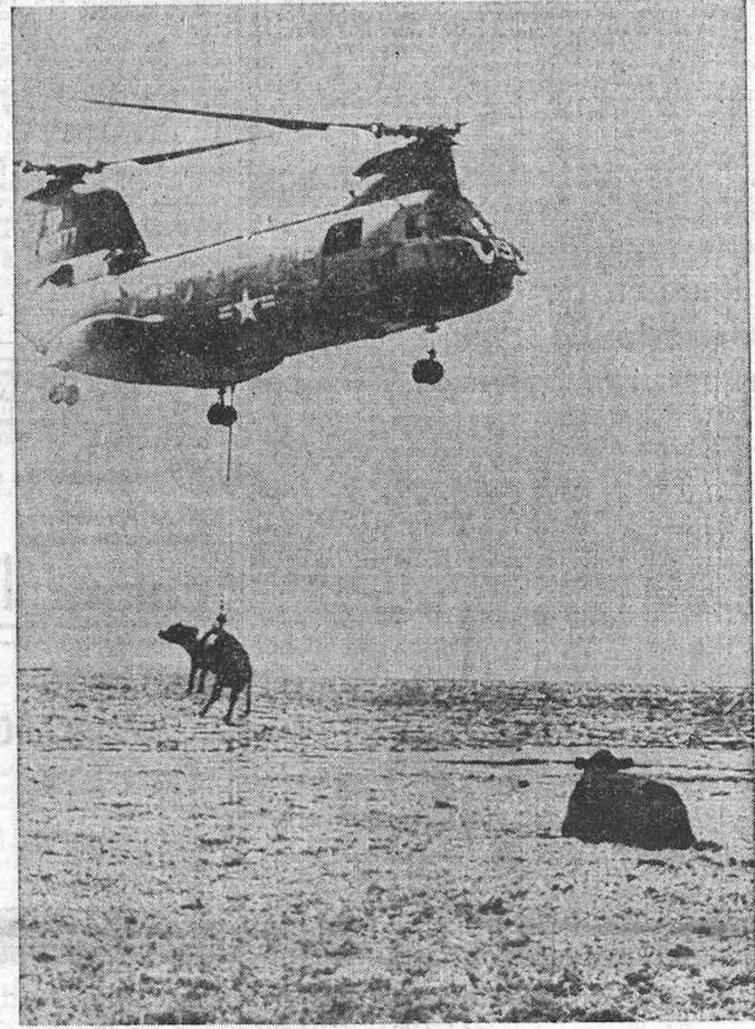
El actual sistema selectivo ha sido acusado de injusto y desigual, ya que no se rige por un solo criterio, sino por 4.000 oficinas reclutadoras repartidas por todo el país.

Por el contrario un ejército de voluntarios, aunque sólo fuera para tiempo de paz, supondría un presupuesto de casi 17 mil millones de dólares a añadir al ya elevado presupuesto de gastos de defensa del Pentágono norteamericano.

NIXON VISITA EL BARRIO NEGRO

WASHINGTON, 31 (Efe-Upi).— El Presidente Richard Nixon visitó hoy el "ghetto" negro de

## Salvamento de ganado



RIVERSIDE (California). — Toda clase de elementos han sido empleados para ayudar a los damnificados por las inundaciones en California, declarada zona siniestrada por el Presidente Nixon. Nuestra fotografía recoge un aspecto de esta ayuda, prestada por un helicóptero de la Marina, perteneciente a la base de El Toro, que traslada una docena de vacas y terneros, que quedaron aislados por el agua y el fango en una granja situada en Prado Dam, cerca de Corona, en California del Sur. — (Telefoto UPI)

## Se reunió la Comisión Delegada de Asuntos Económicos bajo la presidencia del Caudillo

MADRID, 31 (Pyresa). — Bajo la presidencia de S.E. el Jefe del Estado se ha reunido en el palacio de El Pardo la comisión delegada del gobierno para asuntos económicos.

La comisión recibió del Ministro de Hacienda un informe sobre las cuentas de las administraciones públicas del año 1967.

La comisión recibió un informe sobre comercio exterior, y sobre la situación del mercado de productos alimenticios.

Se han examinado las señales de alerta establecidas en el II Plan de Desarrollo y todas ellas acusan una coyuntura favorable.

En cuanto a la ejecución del programa de inversiones públicas durante el año 1968, las cifras provisionales de inversión contratada rebasan los 93.000 millones de pesetas. Las inversiones públicas realizadas en el campo de Gibraltar han sido de 1.600 millones de pesetas.

La comisión, a propuesta del Ministro de Industria, ha aprobado dos órdenes ministeriales por las que se prorrogan hasta el próximo día primero de mayo, el plazo para presentación de solicitudes para instalación de industrias en los polígonos de Palencia, dentro del plan de Tierra de Campos, y de Mieres y Langreo.

Con objeto de conceder las máximas oportunidades para un mejor desarrollo industrial de ambas zonas, declaradas por el gobierno como de preferente localización industrial, la comisión ha decidido ampliar el plazo de presentación de solicitudes sin perjuicio de que puedan resolverse las planteadas antes de 1 de febrero.

La comisión aprobó diversos expedientes en materias de su competencia, singularmente relativas a beneficios en polos de desarrollo o polígonos industriales y autorizaciones de inversión de capital extranjero.

## Se convoca el pleno de las Cortes para el próximo día 7

MADRID, 31. (Pyresa). — El Boletín Oficial del Estado publicará mañana la convocatoria del Pleno de las Cortes para el próximo día 7, a las diez y media de la mañana.

**HOY, documento vaticano de interés postconciliar**

CIUDAD DEL VATICANO, 31. (Efe). — La congregación de los religiosos y de los institutos seculares dará a conocer mañana, sábado, en la sala de prensa de la Santa Sede, un documento que es calificado de interés postconciliar.

Washington y observó las huecas que aún perduran de los motines de abril último.

"Washington es nuestra capital y deseamos hacerla hermosa en todos los órdenes" declaró Nixon durante su prevista visita al barrio. En un punto del recorrido, uno de los habitantes saludó al Presidente llamándolo hermano, y éste sonrió.

El jefe del poder ejecutivo estrechó la mano de los vecinos del barrio, hablando con ellos de sus problemas.

Esta zona registró los mayores actos de violencia después del asesinato del doctor Martín Luther King.

MENSAJE DE NIXON A LA COMUNIDAD EUROPEA

WASHINGTON, 31 (Efe). — En un mensaje al Presidente de la Comunidad Europea, Jean Rey, el Presidente Nixon prometió hoy su apoyo a los trabajos de la Comunidad y de la unidad europea.

Nixon considera la cooperación entre los EE. UU. y Europa como esencial para "la construcción de un mundo estable y pacífico".

El telegrama de Nixon es en contestación al enviado a su vez por Rey, a raíz de la toma de posesión del Presidente republicano.

## THANT, A LONDRES

NACIONES UNIDAS, 31. (Efe). — El Secretario General de las Naciones Unidas Thant, viajó hoy a Londres donde mañana almorzará con el Secretario de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña Michael Stewart.

El avión comercial que utilizó Thant, tenía fijada su llegada a la capital inglesa a las 22 horas (hora local).

Thant proseguirá luego viaje a Etiopía para asistir al décimo aniversario de la comisión económica para África (ECA) que tendrá lugar en Addis Abeba.

Thant quien viajó acompañado de dos ayudantes Donald Thomas y Neil Breen, tiene previsto regresar a Nueva York el seis de febrero próximo.

## LLEGADA A LONDRES

LONDRES, 31 (Efe). — El Secretario General de las Naciones Unidas, Thant, ha llegado esta noche al aeropuerto londinense de Heathrow, en una escala de su viaje a Addis Abeba.

Mañana se entrevistará con el Secretario de la Oficina de Asuntos Exteriores y de la Commonwealth, Michael Stewart, con el que tratará de la situación actual en el Oriente Medio.

## Con 63 personas a bordo

# Secuestro de un avión U.S.A.

## El aparato fue obligado a dirigirse a La Habana, donde ha aterrizado

MIAMI (Florida), 31. (Efe). — Un avión comercial "Douglas DC-8", con sesenta y tres personas a bordo, fue desviado de su ruta y dirigido a Cuba, por la acción de un nuevo agresor, quien empujando un arma, obligó al piloto de la aeronave a varias el rumbo del aparato.

El aeroplano secuestrado pertenecía a la flota de la empresa de aeronavegación norteamericana "National Airlines", que cubría hoy el vuelo cuarenta y cuatro, de San Francisco a Miami, con una escala programada en Florida, y en plena ruta, su Capitán, Charles Leeds, comunicaba por radio que su aeronave había sido secuestrada.

El aparato, que es el undécimo que este año es objeto de un acto de piratería aérea y llevado a Cuba, aterrizó en el aeropuerto de La Habana, a las 06:58 a. m. (12:50 hora española).

Iban a bordo cincuenta y cinco pasajeros, más una tripulación integrada por ocho personas. Entre éstas, figuraba la aeromoza Donna Goldhaber, quien ya tiene una lamentable experiencia en casos de piratería aérea, ya que fue amenazada por otro secuestrador de aviones, que, el 12 de marzo de 1969, la obligó pistola en mano, a caminar hasta la carlinga de otro avión. Por aquel incidente, fueron detenidos y puestos a disposición de las autoridades judiciales tres individuos, al parecer, cubanos.

Cuando el Capitán Leeds notificó por radio del secuestro de su avión, dijo que el aparato había sido allanado por un hombre que apuntaba con un revólver a la cabeza de las azafatas.

No se sabe aún si esta azafata ha sido, otra vez, miss Goldhaber, una linda joven de veintiséis años y de bella cabellera oscura.

— Estoy siendo desviado a La Habana; hemos sido secuestrados, telegrafió el Capitán Leeds cuando su avión volaba a unas sesenta y siete millas al sudoeste de la "Grand-Isle", en el Estado norteamericano de la Louisiana.

ATERRIZA EN LA HABANA

NUOVA YORK, 31. (Efe). — Poco antes de las 12:00 (gmt), aterrizó en el aeropuerto "José

## Legó a Las Palmas el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos

### Inaugurará la IV Feria del Atlántico

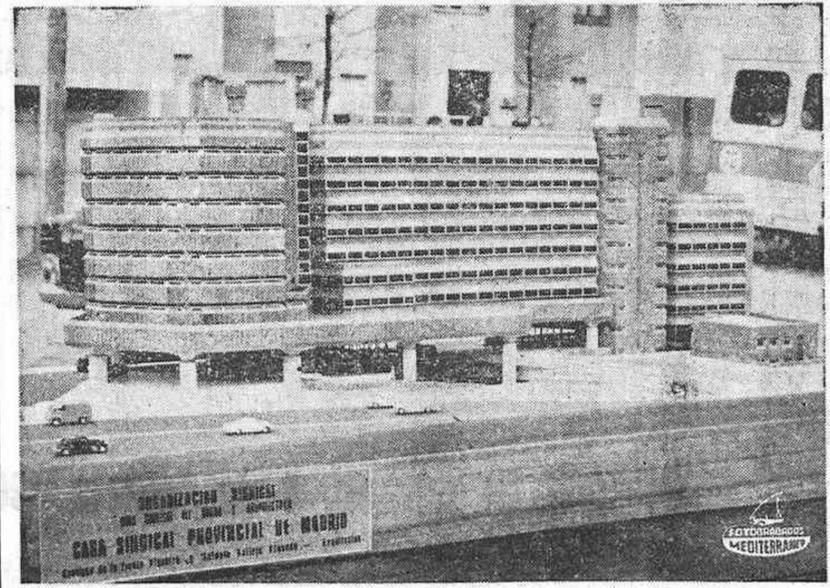
LAS PALMAS, 31. (Pyresa). — Esta noche, por vía aérea y procedente de Madrid, llegó al aeropuerto de Las Palmas el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, D. José Solís Ruiz, acompañado de su hijo, D. Alvaro Solís, y de un séquito oficial integrado por D. Arturo Espinosa Poveda, Secretario General de la Organización Sindical; D. José Luis Taboada García, Delegado Nacional de Provincias; D. Alejandro Fernández Sordo, Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento; D. Manuel Fuentes Irurozqui, Vicepresidente Nacional de Ordenación Económica; D. José Ramón Alonso, Jefe de Publicaciones Sindicales; D. José Isbert Soriano, Jefe del Gabinete Técnico del Consejo Económico Sindical; D. Mariano Fontes de Arnaiz, Jefe de Protocolo de la Secretaría General y D. José Riestra del Moral, Jefe del Servicio de Automovilismo de la Delegación Nacional de Sindicatos.

En la escalera del avión, el señor Solís Ruiz, fue recibido y cumplimentado por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Alberto Fernández Galar; por el Comisario de Ferias, señor Santamaría; Jefe de la Zona Aérea de Canarias, General Guerrero García, y otras personalidades.

En la sala de autoridades, el Ministro Secretario General hizo unas declaraciones a la prensa, en las que afirmó que llegaba a esta provincia con gran ilusión: "Tengo la seguridad — dijo — que vamos a hablar de muchas cosas importantes durante mi estancia en ella. Tengan la seguridad de que vamos a hablar con franqueza, como debe correspondernos a todos nosotros y, muy principalmente, a los hombres del trabajo. Tengo la esperanza de que, después de esta visita, me llevará un reflejo exacto de la situación económica, social, política y cultural de estas extraordinarias islas".

Más adelante, respondiendo a una pregunta sobre el significado de la 4.ª edición de la Feria Española del Atlántico, el señor Solís Ruiz dijo: "En cuanto a la Feria que he de inaugurar, he de decir, primero, que vengo acompañado de mis colaboradores y por el Comisario de Ferias, que es el responsable de ésta y de todas las que se celebran en España, por invitación del Ministro de Comercio para presidir esta inauguración. El me rogó que estuviese presente aquí, y aquí estoy con mucho gusto. Esta Feria de Las Palmas significa mucho. Esta Feria me da la impresión de que es una avanzada importante del quehacer de España, no sólo para África, sino para el mundo entero. Vosotros aquí, en Canarias, estáis geográficamente

## PRIMERA PIEDRA DE LA CASA SINDICAL PROVINCIAL DE MADRID



MADRID. — El Ministro Secretario General del Movimiento, Sr. Solís, ha presidido la ceremonia de la colocación de la primera piedra de la Casa Sindical provincial de Madrid, sita en la Avenida de América. En la foto, maqueta del edificio. — Foto CIFRA

## Nuevo memorándum soviético a Nasser

### Contiene «un importante estudio de los últimos acontecimientos de Oriente Medio»

EL CAIRO, 31. (Efe-Upi). — La Unión Soviética ha entregado un nuevo memorándum sobre el Oriente Medio al Presidente egipcio Nasser, según comunica hoy el diario "Al Ahram".

Señala el periódico que el mensaje al Nasser contiene "un importante estudio de los últimos acontecimientos de Oriente Medio. Dice "Al Ahram" que el miembro del comité central del partido comunista soviético Alexander Shelepin, llevó el mensaje del jefe del partido, Leonid Breznev a Nasser. Shelepin, que se encuentra en El Cairo para asistir a la conferencia de obreros árabes, confirió con Nasser, el pasado martes por la noche y fue entonces, quizás, cuando entregó dicho mensaje.

"Al Ahram" no da detalles de la nota, pero dice que Shelepin y Nasser "tuvieron una detallada discusión de su contenido".

No obstante, el director de "Al Ahram", Hass Nein Halkal, señala en su columna semanal, publicada hoy, que la política del Presidente Richard Nixon "constituiría el mayor factor que afectará al futuro curso de la crisis del Oriente Medio". Halkal advierte que si Nixon no consiguiera cambiar la política de la administración Johnson "terminaría aislada y sola con Israel".

Halkal atribuye a Nasser el mérito de haber "evitado un conflicto directo entre la República Ara-

Escoga la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Telf. 216452



AYER EN CASTELLÓN-69

Variación del tiempo, aunque sólo en cierto modo. Se fueron disipando las nieblas durante la mañana y en el resto del día tuvimos buen sol, en algunos momentos bastante como si escondiera algo, pero en la mayor parte de las horas sin acabar de calentar un ambiente que en la calle era más bien fresco, y fresco siguió siendo durante la noche.

Presidió el Jefe Provincial y Gobernador Civil una reunión para tratar de las posibilidades turísticas de nuestro Maestrazgo y de las medidas para su promoción en este aspecto y tan importante para completar el panorama provincial en orden tan interesante.

Por la tarde, sesión de arte en el Círculo Mediano, dando a la jornada esta nota que no suele faltar en ninguna semana en nuestra ciudad.

Terminaron las obras de reparación del pavimento del sector de la calle Vera próxima a la de José Antonio. Pero hasta ayer no se había abierto al tráfico ese trazo de calle, una de las más concurridas y transitadas como enlace de dos zonas próximas de la ciudad que a través de la estrecha y antigua calle, malograda por no llevar adelante las reformas que se iniciaron, se comunican con relativa fluidez, pero con mucho movimiento, que bien merece el cuidado atento de su pavimento, que aunque antiguo y bueno, acusa el paso del tiempo, que no ha sido poco.

**Farmacias de Guardia**

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: TELLAÑO, Mayor, 94. ORTIZ, Cataluña, 33. ESPIN, Av. Casaldich, 23.

# Noticias de la Ciudad

## Adhesiones a las medidas del Gobierno en defensa del orden en España

CONTINUAN recibiendo en el Gobierno Civil numerosos testimonios de Entidades y particulares expresivos de su más firme apoyo y adhesión a las medidas de excepción decretadas por el Gobierno en defensa de la paz y el orden de nuestro pueblo.

Entre las últimamente recibidas figuran las del Claustro de Profesores de la Escuela de Maestría Industrial, y Comisión Provincial de la Mutualidad Nacional Agraria de la Seguridad Social.

Con igual motivo cumplieron personalmente al Excmo. Sr. Gobernador Civil en el día de ayer el Sr. Presidente de la Hermandad de Sagentos Provisionales, D. Agustín Tomás Tomás, acompañado de los Vocales D. Benito Orozco Jalón y don Laureano Holgado García.

## Reunión de la Comisión Delegada de Precios, de la Provincial de Servicios Técnicos

AYER bajo la presidencia del Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia D. Fernando Pérez de Sevilla y Ayala, se reunió la Comisión Delegada de Precios, integrada en la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, con asistencia por el Ministerio de Hacienda del Ilustrísimo Sr. D. Emilio García Sardinero, por el Ministerio de Obras Públicas, D. José Araclí Casasempere, por el Ministerio de Educación y Ciencias D. Adolfo Campoy del Cacho, por el Ministerio de Trabajo D. Luis Burguera García, por el Ministerio de Industria D. Casimiro Mellá Tena, por el Ministerio de Agricultura don Juan Antonio Alonso Puertas, por el Ministerio de Información y Turismo D. Luis Algar Forcada, por el Servicio de Inspección de Disciplina del Mercado D. Alejandro Gutiérrez Merce, por la Organización Sindical, D. Benjamín Pitarich Bellmunt, Presidente de la Sección Económica del Sindicato de la Alimentación, D. Guillermo

Dauffi Font, Presidente de la Sección Económica del Sindicato Textil, D. Deogracias Montoliu Gallán, Delegado Provincial de Sindicatos, D. Benjamín Fabregat, Presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, por la Asociación de Amas de Casa Dña. Rosa Torres de Botella y Dña. Vicenta Felp de Pascual, por la Cámara de Comercio, Industria y Navegación D. Ricardo Gómez y por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes y como Secretario de la Comisión D. Sebastián Lindé Martín. La Comisión estudió en primer lugar la solicitud de elevación de precio de artículos por repercusión de los costes de importación. Por el Secretario de la Delegación de Abastecimientos, se leyó un informe sobre movimiento de precios, desde la publicación del Decreto-Ley 15/1967, señalando aquellos que no han sufrido variación, los que han experimentado baja y los que han sufrido elevación y entre otros asuntos de su competencia se estudiaron los precios de la carne, en especial de la de cordero.

## CENTROS OFICIALES

### Gobierno Civil

#### VISITAS

El Excmo. Sr. D. Fernando Pérez de Sevilla y Ayala, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, recibió ayer en su despacho oficial las siguientes visitas:

Ilmo. Sr. D. Nicolás Pérez Salameiro, Presidente de la Excmo. Diputación Provincial; Ilmo. Sr. D. Luis Algar Forcada, Delegado Provincial de Información y Turismo; D. Gonzalo Puerto Mezquita, Alcalde de Lucena del Cid; D. Teodosio Sangüesa Virgos, Alcalde de Morella; Ilmo. Sr. D. Francisco Grangel Mascarós, Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento; D. Agustín Tomás Tomás, Presidente de la Hermandad de Sagentos Provisionales, acompañado de los Vocales D. Benito Orozco Jalón y D. Laureano Holgado García; Señorita D.ª Ana Campoy Camacho, Directora de la Casa de la Cultura.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
PREMIADO AYER  
238  
PAPEL PLÁSTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES  
**colowall**

**FONTANERO CALIFICADO**  
Se necesita para trabajar en Francia, contrato siete meses con excelente sueldo.  
Interesados dirigirse a DAMA Publicidad. General Aranda, 6, o llamando al Tel. 220800, CASTELLÓN.

## La promoción turística del Maestrazgo

Fue estudiada ayer en una reunión presidida por el Jefe Provincial y Gobernador Civil.

El Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada Fernando Pérez de Sevilla y Ayala se reunió ayer por la mañana en su despacho oficial del Gobierno Civil con el Presidente de la Diputación Provincial, camarada Nicolás Pérez Salameiro; Delegado Provincial de Información y Turismo, camarada Luis Algar; Alcalde y Jefe Local de Morella, camarada Teodosio Sangüesa Virgos y el Alcalde y Jefe Local de Lucena camarada Gonzalo Puerto Mezquita, para considerar las posibilidades que tiene la comarca del Maestrazgo para una promoción turística.

Durante dos horas se estudiaron las rutas de aquellas entrañables tierras, sus ostumbres, su acervo histórico-geográfico y todo cuanto puede ser motivo de atracción para los viajeros nacionales y extranjeros que durante el año recalan por estas tierras. También se estudiaron sus posibilidades receptoras y en algunos casos la necesidad de incrementarias.

Igualmente se revisó el estado de las carreteras y vías de comunicación, así como la posibilidad de mejorarlo e incluso crear los nuevos trazados que sean precisos.

Finalmente el Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada Fernando Pérez de Sevilla, expuso su criterio respecto a la expansión turística de las tierras del Maestrazgo, poniendo de relieve la conveniencia de celebrar una Asamblea con la participación de los Alcaldes que rigen los destinos de las poblaciones afectadas por este deseo de promoción. A tal efecto,

## Información sobre tráfico

La Jefatura Provincial de Carreteras informa: TRAMOS QUE PRECISAN USO DE CADEMÁS. Carretera N-232 d Vinaroz a Vitoria y Santander entre Morella y límite provincia con Teruel.

## Pleno del Consejo Local del Movimiento de la capital

Bajo la Presidencia del Jefe Local del Movimiento, camarada Juan Blasco Forcar, se reunió en sesión plenaria el Consejo Local de la Capital tratándose temas de candente actualidad política. Por unanimidad se acordó expresar al Jefe Provincial y Gobernador Civil la incondicional adhesión a las medidas tomadas por el Gobierno para la salvaguarda de los intereses nacionales en orden a la seguridad del pueblo español, así como se acordó testimoniar nuestro sentir elevando telegramas al Jefe de la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado y Ministro Subsecretario de la Presidencia del Gobierno. También se estudió ampliamente la inmediata reorganización de los Distritos de la Capital al objeto de conocer a fondo los problemas que afectan hasta el último rincón de nuestra ciudad.

Seguidamente se pasó a ruegos y preguntas que con gran entusiasmo de los Consejeros en sus acertadas intervenciones se prolongó hasta bien avanzada la tarde, terminando el pleno cantándose el «Cara al Sol».

## Servicio de guardia de talleres mecánicos y eléctricos

Mañana, estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda, para la reparación de pequeñas averías, a los automovilistas que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, el siguiente taller:

Auto-Garaje, Maestro Vives, 10. El citado taller efectuará las reparaciones tanto mecánicas como las eléctricas.

Servicio permanente de Baterías K.L.G., Moncada, 2.

NOTA.—Los turnos de guardia de estos talleres, tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las Empresas que participan en los mismos, hacia los usuarios de vehículos.

## Servicios prestados por la Cruz Roja

DESTACAMENTO DE CASTELLÓN: Se han efectuado 16 servicios.— En los demás destacamentos, sin novedad.

BANCO DE SANGRE Se han efectuado cuatro grupos sanguíneos y siete salidas a otros Centros.

SERVICIO DE POLICLINICA El lunes, día 3 de los corrientes, están de guardia los siguientes Doctores: NEURO-PSIQUIATRIA.— Doctor Aragonés; de 9 a 11 de la mañana. CARDIOLOGIA.— Doctor Peña; de 7 a 9 de la tarde.

## Colegio Oficial de Médicos CASTELLÓN AVISO

Para conocimiento de los interesados se comunica que en el tablón de anuncios de este Colegio, durante cinco días, estará expuesta a la consideración de todos los colegiados con ejercicio profesional, en la Capital, la distribución individual asignada por la Junta de Evaluación Global del año 1966, a cada uno de los señores médicos incluidos en la misma.

Castellón, 30 de enero de 1969. LOS COMISIONADOS,



Rogad a Dios en caridad por el alma de la Excelentísima Señora

# Doña AMELIA PORTERO GAS

Viuda del Excmo. Sr. General Don Enrique de Salcedo Molinuevo

Que falleció en el día de ayer, a los 91 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, la Excmo. Sra. Doña AMELIA SALCEDO PORTERO (Viuda del Excmo. Sr. General D. Ignacio Gomá Orduña), el Dr. D. ENRIQUE SALCEDO PORTERO, Doña ANGELITA CASTELLET VALLES; su hermana, CLOTILDE; sus nietos, biznietos, primos, sobrinos y demás parientes, al comunicar a Vd. tan sensible pérdida, les ruegan su asistencia a las Exequias Fúnebres que en sufragio de su alma se celebrarán a las DOCE de la mañana de HOY en la Iglesia Parroquial de Santa María, por lo que les quedarán altamente reconocidos.

(Domicilio de la finada: C./ Cosme Vives, n.º 2)

Castellón, 1 de Febrero 1969.

(No se invita particularmente)

CATOLICIDAD



SANTORAL

SANTOS DE HOY. - Santos Ignacio, ob.; Pionio, pb. mrs.; Se- yero, Pablo, obs.; Brígida, Veridia- na, vgs. - MISA DEL DIA. - De San Ignacio. - Rojo. - III cl. SANTOS DE MAÑANA. - La Pu- rificación de Ntra. Sra. Ss. Cata- rina de Ricci, vg.; Cornelio, Centu- rión, Lorenzo, Flósculo, obs.; Cán- dido, Fortunato, Feliciano, Firmo, Aproniano, mrs.; Juana de Lestona- no, fda. - MISA DEL DIA. - Del Domingo. - Morado. - II cl.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 7, 8, 8'45, 9'30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. Mañana, misas a las 7, 8, 9 (Cantada), 10'15, 11, 12 y 1 de la ma- ñana. Tarde, misa a las 7. En la Iglesia de San Miguel a las 10'30 de la mañana. SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la maña- na y 8 de la tarde. Mañana, misas a las 7'30, 8'30 (Cantada), 10, 11 y 12 de la ma- ñana y 6 de la tarde. SAN PEDRO. - Hoy, misa a las 7'30 tarde. Mañana, misas a las 7, 10 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En la Residencia "El Carmen" del Banco Central, misa a las 8 de la mañana. En las Escuelas del "Camí Fondo", misa a las 11 de la mañana. SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 7'05, 8, 9 y 10 de la mañana. Por la tarde, misas a las 6'30 y 7'30. Mañana, misas a las 7'30, 8'30, 9'30, 10'30 y 12'30 de la ma- ñana. Tarde, misas a las 6'30 y 7'30. En las Escuelas Pías, a las 8 de la mañana. SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7'30 de la tarde. Mañana, misas a las 7, 9'30 y 11'30 de la mañana, y 6 de la tarde. En el Ermitorio de la Vir- gen del Carmen, a las 8'30 de la mañana. En las Escuelas de Be- nadresa, a las 10'30 de la mañana. En el Barrio de San Lorenzo, a las 12'30. En Las Ventas de Be- nadresa, a las 4'45 de la tarde. En La Dehesa, a las 10'30 de la ma- ñana. SAN FRANCISCO. - Hoy, mi-

sas a las 7'30, 8'30 y 9'15 de la mañana y 7'30 de la tarde. Mañana, misas a las 7'30, 8, 10, 11, 12 de la mañana y 6'30 de la tarde. En el Ermitorio de San Jaime a las 11 de la mañana. En el Barrio del Perpetuo Socorro, a las 9'15 de la mañana. En la Res- idencia de la Caja de Ahorros, misa a las 10 de la mañana. SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy, misa a las 6'30 de la tarde. Mañana, misas a las 8 y 10 de la mañana, y por la tarde a las 6'30. En el Barrio de San Agus- tín, misa a las 10'30 de la maña- na. En el Grupo del Roser, a las 12. En la Capilla del Cementerio, a las 10'30 de la mañana. SAN VICENTE FERRER. - Hoy, misa a las 8 de la mañana y 7'30 de la tarde. Mañana, misas a las 7'30, 8'45, 10 y 12'30 de la mañana y 6 de la tarde. SAN CRISTOBAL. - Hoy, mis- as a las 8 de la mañana y 8 de la tarde. Mañana, misas a las 8'30, 10'30 y 11'30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. SAN AGUSTIN. - Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7'30 de la tarde. Mañana, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana, y por la tarde a las 6. SANTUARIO DEL LIDON. - Hoy a las 4'45 de la tarde, Ro- sario y Sabatina. A las 5'15, Misa. Mañana, misa a las 11 de la ma- ñana. PURISIMA SANGRE. - Maña- na, misa a las 9 de la mañana. PP. CARMELITAS. - Hoy, mis- as a las 6'30, 7'30 y 9'30 de la mañana. Tarde, misa a las 7'30. Mañana, misas a las 6'30, 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30, 12'30 de la mañana y 6 de la tarde. ASILO DE ANCIANOS. - Ma- ñana, misa a las 8 de la mañana. HOSPITAL PROVINCIAL. - Mañana, misas a las 7'30 y 9 de la mañana. ADORACION NOCTURNA Hoy cubrirá vigilia a las 11 el turno Virgen del Lledó, en San Agustín.

SE NECESITAN REMALLADORAS de 15 a 19 años para fábrica de Géneros de Punto. Razón: Lagasca, 14.

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS SIETE DE LA TARDE DE ANTEAYER Temperatura mínima: 71 gra- dos a las 18 horas 55 minutos. Temperatura máxima: 12'4 grados a las 9 oras 10 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 ho- ras: 74 y 76 por ciento, respec- tivamente. Insolación eficaz: Nula. Recorrido del viento en 24 ho- ras: 49 kilómetros. Dirección dominante del vien- to: E. NE. Precipitación en 24 horas has- ta las 19 horas: 5'6 litros por metro cuadrado. Presión atmosférica a las 19 horas: 766'2. Tendencia: Estacionaria. BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS SIETE DE LA TARDE DE AYER Temperatura mínima: 5'8 gra- dos a las 2 horas 45 minutos. Temperatura máxima: 15'7 grados a las 13 horas 50 minu- tos. Humedad relativa, 7 y 13 ho- ras: 66 y 45 por ciento, respec- tivamente. Insolación eficaz: 5 horas 45 minutos. Recorrido del viento en 24 horas: 94 kilómetros. Dirección dominante del vien- to: NE. Precipitación en 24 horas has- ta las 19 horas: 0'2 litros por metro cuadrado. Presión atmosférica a las 19 horas: 766'4. Tendencia: Subiendo.

SUCESOS: SUCESOS

UN MUCHACHO DE QUINCE AÑOS MUERTO EN ACCIDENTE DE CIRCULACION EN CABANES

En el km. 98 de la carretera na- cional Valencia-Barcelona, término municipal de Cabanes, el turismo holandesa HV-14-35 con- ducido por Wilhem Huvermann Maarten, atropelló al peatón Vi- cente Castillo Querol, de 15 años, natural de Torrebiana, y vecino de Cabanes. A causa del atropello el citado peatón resultó muerto; y con le- siones de pronóstico reservado, la esposa del conductor del turismo holandés, Adriana Van Overstees. Ignoramos dónde fue asistida y las lesiones que sufre. urgencia por el Dr. Nebot, quien nos facilitó el parte facultativo en el que le apreció herida contusa en talón del pie derecho, de pro- nóstico leve, s/c. Pasó a su domicilio. OTRA HERIDA EN CAIDA Trinidad Jiménez Suárez, de 3 años, resultó lesionada en caída casual, siendo asistida en el Hos- pital Provincial, donde el Dr. Ne- bot le apreció herida contusa en labio superior, de pronóstico le- ve, s/c. Pasó a su domicilio.

HERIDO GRAVE EN CHOQUE DE CICLOMOTOR Y FURGONETA

En el Km. 3 de la carretera de Burriana a las Alquerías de Santa Bárbara, término municipal de Burriana, ocurrió un accidente de cir- culación al chocar el ciclomotor conducido por José Ventura Sales, vecino de Burriana y la furgoneta matrícula CS-50.431, conducida por José Vicente Carratalá Martínez, de la misma vecindad. A causa del choque resultó lesio- nado de carácter grave el conduc- tor del ciclomotor. Según nuestra información, pa- rece que el accidente se produjo cuando la furgoneta estaba reali- zando un adelantamiento. Sufrieron daños los dos vehicu- los.

HERIDA EN CAIDA

Elvira de la Rubia Carmona, de 38 años, vecina de Castellón, re- sultó lesionada en caída fortuita, siendo trasladada al Hospital Pro- vincial y asistida en el servicio de

Mañana, importantes actos en Burriana

Mañana se celebrarán en Bu- rriana diversos actos presididos por el Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada Fernando Pérez de Sevilla y por el General Goberna- dor Militar, D. José Gómez Soler.

A las 11 de la mañana se ro- tulará la calle que el Ayunta- miento de Burriana dedica a la Di- visión Azul.

Luego se inaugurarán los nue- vos locales de la Jefatura Local del Movimiento y seguidamente se entregarán los títulos de miem- bros de honor de la Hermandad de Excombatientes de la División, al General Gobernador y al Ex-De- legado Provincial de Sindicatos, camarada Arturo Cebrián Amar de la Torre. Igualmente se

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA



AVISO

Corte de suministro eléctrico en CASTELLÓN y PROVINCIA el próximo DOMINGO día 2, por tra- bajos en líneas de alta y baja ten- sión:

- CASTELLÓN Transf. GAS 220/127 V. (Alim. A de Lidón-Dr. Ferrán) y 380/220 V. (Alim. P. de las Aulas), entre las 8 y las 14 horas. Transf. CTA. ROCAFORT (Alim. Segorbe-Cta. Rocafort), entre las 12 y las 14 horas. Transf. AVDA. BURRIANA (Alim. Herrerero-Sarratella) en- tre las 8 y las 13 h. Transf. M. RAMOS (Alim. Avda. Villarreal) entre las 8 y las 10 horas. Transf. P. VICENT, entre las 8 y las 15 horas. Transf. PASEO MORELLA, R. ARGENTINA, PELAYO y MAGIS- TERIO, entre las 8 y las 14 horas. ALMAZORA Transf. VIRGEN DE LIDON (Alim. Santa Cruz-San Lucas) y SAN ILDEFONSO, entre las 8 y las 14 horas. ONDA Transf. CRA. ALCORA, entre las 8 y las 14 horas. VILLARREAL Transf. Cº BURRIANA, entre las 8 y las 14 horas. Transf. Cº BURRIANA entre las 8 y las 14 horas. alta tensión de las líneas M. T. POZOS VILLARREAL, POZOS 'I-LLAVIEJA, POZOS NULES-VI-LLAVIEJA, POZOS PLA REDO y PAPELERA, entre las 7 y las 14 horas. Castellón, 31 de Enero de 1969.

NECROLOGICA

D.ª Dolores Pertegás Prades

Anteayer falleció en nuestra Ciudad la virtuosa señora Dña. Dolores Pertegás Prades, causan- do su fallecimiento profundo pesar en Castellón, donde residía desde hace 36 años y en su pueblo natal, Tales, así como en otros lugares de la provincia donde la familia Momp- let-Pertegás eran conocidos y amados. La infortunada señora había su- frido en tiempos pasados dos in- tervenciones quirúrgicas y desde el mes de agosto soportaba con gran resignación cristiana una dolencia que no presagiaba ningún desenla- ce fatal, y precisamente cuando parecía experimentar una mejoría, inopinadamente entregó su alma al Señor, a los 69 años de edad. La noticia del fallecimiento se difundió rápidamente y causó ge- neral dolor a cuantos la conocían, poniéndose de relieve este senti- miento en el acto del entierro. Justa recompensa a las virtudes y bondades de la extinta, cuya alma tenemos la seguridad habrá aco- gido el Señor en su Santo Seno. A su viudo D. Ricardo Momp- let, hija Ana Dolores, de una manera especial y a sus familiares en ge- neral queremos hacerles presente nuestro pésame al tiempo que ele- vamos una oración al Cielo por el eterno descanso de su alma.

SE NECESITA PERSONAL FEMENINO

de 15 a 19 años para fábrica de Géneros de Punto. Razón: Lagasca, 14.

ALQUILER DE GRUAS F. Gil Stauffer

con plumas hasta 43 metros al- tura y descargas de una a cin- cuenta toneladas, especialidad en montajes de naves, estruc- turas metálicas, carga y descar- ga maquinaria pesada PERSONAL ESPECIALIZADO LA MAYOR Y MEJOR FLOTA DE LA REGION VALENCIANA Avenida Pérez Galdós, 56, Valencia, TELEFONO 26 47 88 DIRECCION: ARTURO VIROQUE RUIZ

Cine para niños en la Casa de la Cultura

Como ya es habitual, esta tarde los niños podrán asistir a una se- sión cinematográfica dedicada a ellos. Se proyectará en primer lugar un cortometraje de Jaimito titula- do "Jaimito Policía", y la gracio- sísima película "El Hotel de los lios" interpretada por los Herma- nos Marx. La primera sesión será a las 4 y la segunda a las 6 de la tarde. La Dirección de la Casa de la Cultura invita muy cordialmente a este acto.



DERIVADOS LACTEOS, S.A., COMUNICA QUE HA SIDO NOMBRADO CONCESIONARIO, PARA LA VENTA Y DISTRIBUCION EN EXCLUSIVA DE HELADOS CAMY,

DON PEDRO SANCHO SANCHO

CAMARA: OBISPO SALINAS, 77 - OFICINAS: ULLOA, 6 - TELEFONO, 22 13 43 - CASTELLON

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

745 Sintonía, apertura de la emisión y lecturas de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser; Buenos días Señor; Vida deportiva; El tiempo, por Mariano Medina; Si usted no lo sabe; 9 Fórmula 45, guión de Miguel de los Santos; 10 Música milenaria trabaja; 11 Salud musical; 1130 Viaje a las Estrellas; 1145 Melodías y canciones; 12 El intérprete del día; Maruja Lozano; 1215 Dios famosos; Jess y James; 1230 Medicina Cadena Ser; 13 La hora del oyente; 1315 Neptuno aconseja; 1330 Festival del Variedad; animador D. Vicente Escura; 1355 Información local; 14 Conexión con Radio Nacional de España; 1415 La hoja del almanaque; 1430 Nueva discoteca; 15 Castelloneries, guión de Quiquet de Castalla; 1530 Canta para usted...; 1545 La canción de la semana; 16 Canciones inolvidables; 1645 Retransmisión, desde el Santuario de Lledó, de la Felicitación Sábana, del Santo Rosario y Salve Popular; 1715 Las bodas de Luis Alcorco (Jiménez) y Estampas Mediterráneas (Magentí) 1730 Todo para los jóvenes, guión de Joaquín Peláez; 18 Pequeño Musical; 1830 Voces nuevas; 19 Los famosos frente a frente; 1930 Música clásica; Goyescas (Granados), Canción triste (F. Ros), El Gitano galante (Rodríguez Pons); 2015 Su música favorita; 2030 Discoteca nueva; 2040 Información local; 2045 Ráfagas deportivas por "Chencho"; 2055 Retransmisión en directo desde San Remo, del Festival musical de la melodía moderna, locutor: Miguel de los Santos; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 2230 Final del Festival de San Remo; 24 Madrugada musical, un programa extraordinario con las mejores orquestas; 1 Edición de madrugada, las noticias de última hora; 115 Música para esta hora; 2 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON

MATINAL, 758 Sintonía y apertura; 8 España a las ocho; 830 Melodías en la mañana; 855 Micro-programa Donuts; 901 Usted programa, audición musical con la participación directa del oyente; 1140 Cita en la mañana. MEDIODÍA - 12 El Angelus; 1202 Musical Castilla; 1301 Sabor español; 1330 La Voz de Castellón, edición de sobremesa; 1340 Así canta España; 1350 Mundo-Deporte. SOBREMESA - 14 Diario hablado de Radio Nacional de España; 1435 Cartelera de espectáculos; 1440 Música y sabor; 1501 Club de amigos, audición de discos solicitados; 1640 Hambre de paz, novela de Luisa Alberca, capítulo 26. TARDE - 17 Servicio Informativo de Radio Nacional de España; 1706 Club musical Kolster-Avenida; 1730 La Voz de Castellón se pone a sus órdenes; 1820 El espectáculo de la melodía; 1901 Escenario Rico, selección de "Los Cadetes de la Reina"; 1930 Santo Rosario, dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón, Dr. D. José Pont y Gol. NOCHE - 2001 La Isla de Adriana, novela de Luisa Alberca, capítulo 41; 2020 España e Hispanoamérica; 2045 La música es ambiente; 2101 Cartelera de espectáculos; 2105 Ha salido La Voz de Castellón, edición de noche; 2115 El piso que usted busca; 2118 Copias; 2130 Penalty, audición deportiva; 2150 Éxitos del 69; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 2225 A esta hora: Su música favorita; 23 Teatro de la Zarzuela, "La Montaña" de Ramos Martín y Jacinto Guerrero; 2345 Melodías al filo de la medianoche; 24 Resumen Informativo de Radio Nacional de España; 2440 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR

EMISIONES EN O. M. Y F. M.

PRIMER PROGRAMA

8 Apertura y primera música. Composiciones del Maestro Guerrero; 815 Ocho en circuito; 9 La alegría de vivir. Con los espacios:

Pequeño museo de cosas breves. Os habla Julia Gutiérrez Caba. Y usted qué piensa. Muy confidencial; 11 Destino ellas; 1139 Disco Transvisión; 1145 España es diferente.

SEGUNDO PROGRAMA

12 El sonido de la música. Guión de M. C. Montañés; 13 La nueva frontera. Los discos más populares; 1330 Calle Mayor. Una realización de Jaime Cross en la que toda la provincia se convierte en el gran estudio de Radio Popular.

TERCER PROGRAMA

16 Víspera de fiesta. Música para una tarde alegre; 1720 Minutos-Naranja. Un espacio destinado a los almacenes naranjeros; 1740 Interferencia cultural. Una ráfaga de divulgación; 1741 Musical; 18 Invitación a la música; 19 Mundo negro, Revista misiona; 1915 Radioambiente.

CUARTO PROGRAMA

20 Hora veinte; 21 Boletín; 2105 Información deportiva. Un espacio presentado y realizado por Catalán Minguéz; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 2225 Buenas noches buena música. El telón musical que cierra los programas de Radio Popular; 24 Fin de transmisión.

Fundación CAÑADA-BLANCH BURRIANA

PREMIO NACIONAL DEL DOCTORADO PARA QUÍMICOS, FÍSICOS O MATEMÁTICOS DE 40.000 PESETAS

OBJETO DEL PREMIO

Con arreglo a los Estatutos de la Fundación CAÑADA-BLANCH, el objeto de esta distinción es premiar la dedicación de las Ciencias Químicas, Físicas y Matemáticas de los Sres. Doctores que hayan realizado sus investigaciones y logrado el título en España.

Podrá concurrir cualquier Doctor cuya Tesis sobre Química, Física o Matemáticas, haya sido leída durante el curso 1967-68, en cual quier Universidad española y que además de haber sido distinguido con la calificación de sobresaliente "cum laude", reúna las condiciones siguientes:

I.-El solicitante podrá ser español o extranjero siempre que haya realizado la tesis en España, bajo la dirección de un Profesor español.

II.-Adjuntar a la solicitud un ejemplar de la Tesis con el «currículum vitae», justificado por las certificaciones de estudios y aquellas otras que estime pertinentes.

III.-Los aspirantes se dirigirán en solicitud por duplicado, al Sr. Presidente del Consejo del Patronato de la Fundación Cañada-Blanch, Calle Virgen de la Saleta nº 2, BURRIANA, acompañando la Tesis y los documentos indicados. La fecha de admisión de solicitudes, termina el día 20 de Marzo de 1969.

Al aspirante premiado se le notificará la concesión con la antelación suficiente. Para el domingo día 18 de Mayo, tiene prevista la Fundación Cañada-Blanch el solemne Acto de entrega de los Premios en esta Ciudad.

ADMINISTRATIVO

Conociendo Inglés, francés y mecanografía, con vehículo propio, se necesita para trabajo estable en Benicàssim. Buena retribución. Escribir con amplias referencias a: Centro de Iniciativas y Turismo de Benicàssim.

CARTAS AL DIRECTOR

De las placas de las paradas de autobuses y otro tema

En lugares correspondientes, fueron instalados una vez... hace ya tiempo, unos postcitos de hierro con placas indicadoras de las paradas e itinerarios de los autobuses, «Buses», que realizan el servicio urbano de pasajeros en nuestra ciudad. Estos postcitos y estas placas, han desaparecido casi en su totalidad, originando la consiguiente confusión y despiste a quienes como el que suscribe, usan habitualmente en su diario y cotidiano, quehacer dichos servicios en sus diversos sectores. En ciertos puntos, ya por el frecuente uso, se conocen los puntos de parada, pero en otros, menos usuales, ya no sabe uno a ciencia cierta donde esperar el paso del «Bus». Y es posible que alguien se diga o se pregunte: «Si su uso es habitual, ¿cómo no se ha identificado totalmente con las placas fijas que tienen establecidas los citados servicios?» Pues sencillamente no me he identificado totalmente, porque algunos sectores no los visito con tanta frecuencia como otros y por tanto, los de menos uso, posiblemente por... «amnesia», no retengo ni recuerdo, con exactitud donde están situadas las paradas. Y sospecho, y de ahí mi interés porque se solucionen este asunto, es que esto no debe pararme a mí solamente, pues mi problema he visto en diversas ocasiones que se les ha planteado a otros usuarios. Y pues, si esto nos pasa a los que vivimos en la propia ciudad, ¿qué les ocurrirá, en este aspecto, a las personas que procedentes de otras localidades visitan a diario Castellón? ¿No sería posible volver a colocar las placas indicadoras a que nos referimos, para orientación de los usuarios de los mencionados servicios, tanto más, cuanto que nos acercamos a la Gran Semana Madalenera y es notoria la afluencia de gente forastera? Y al mismo tiempo su gestión, en beneficio de todos, sean respetadas y hacer que se respeten dichas señalizaciones?

Y puestos al ruego, formulo otro, a título, primero, de pregunta: ¿Qué han sido de los servicios de quinielas públicos que habían instalados en la Plaza de la Paz? Sabemos del caso y por qué desaparecieron, pero desconocemos si han sido suplidos o instalados en otra parte, para uso y servicio público en cualquier hora convencional. Confieso que lo desconozco si la respuesta es afirmativa, más, o dudo. ¿De verdad, de verdad que considera, quien deba considerarlo, que Castellón está bien dotado de estos servicios públicos? No me atrevo a decir que sí, ni a decir que no. Sinceramente confieso que por mi parte estimo que no. Si así fuera, sería mucho rogar se considere la necesidad de instalar los servicios de dicha naturaleza que sean necesarios, naturalmente, con todas las garantías higiénicas? Posiblemente, sí. Si estiman lo contrario, me permito rogar consideren obvios mi pregunta y mi ruego. —JOSE BACHERO

RINCON DE FIESTAS

Contenido del primer gran «cara al público» de la revista sonora «Gayata»

Un año más, acude a la cita con las etéreas ondas la veterana Revista Semanal Sonora «Gayata» que edita y produce Radio Castellón de la Cadena SER, en estrecha e íntima colaboración con la Junta General de Fiestas de la Magdalena. «Gayata» comenzará sus giros sonoros el próximo lunes, día 3, a las 10,30 de la noche, en tertulia y estudio abierto a todos, puesto que todos pueden acudir al familiar escenario madalenero de la calle Moyano num. 1. Esta gran producción festera, regirá las páginas de su primer número, correspondiente al XXV aniversario del resurgir de las Fiestas, con arreglo al siguiente contenido:

- 1.- Presentación en «Castalla-color» y «Fadrelloscope».
2.- Portada: Firma y dice el escritor y poeta villarrealense, don Bautista Carceller Ferrer, en representación de la Provincia.
3.- NOTICARIO MADALENERO: Actualidad en el seno de la Junta Central y Comisiones de Sector.
4.- AL HABLA LA «GERMAN DAT DELS CAVALLERS DE LA CONQUESTA»: Entrevista con el «Prohom» del XXV aniversario, Luis Braulio Escrivano. Realiza: Manuel Monferrer.
5.- «LA NINITA DEL MENEBRO»: Un delirioso poema escenificado de Nieves Rueda, a través de la juvenil rapsođa Nieves Caballer Rueda.
6.- «PERSONAJES DE LA FIESTA»: «Chencho» entrevista al Vocal Foyente del Acto Imposición de Bandas D. Guillermo Dauffl que hablará sobre este fabuloso pórtico de la Gran Semana Madalenera.
7.- «UNA VEU I UNA GUITARRA»: FERRAN CANTE CANÇONS DE LA NOSTRA LLAR». Un juglar comparece a la página musical de «Gayata»: «FERRAN».
8.- «HABLAN LAS MADRINAS...»: En la contraportada luminosa de «GAYATA», la voz y la belleza de las Madrin de los sectores: Comparecerán, en este primer número las Sras., Alejandra Sidro Bou (Gayata num. 1), María Luisa Colón Navarro (Gayata num. 2), María Angeles Pabara Carreras (Gayata num. 3) y Vicente Vilar Almela (Gayata num. 4).

El alcantarillado de la parte sur de las Villas de Benicàssim se espera que sea una realidad para este verano

Este año se reanudarán los vuelos charters turísticos desde Stuttgart a Benicàssim

La Directiva del Centro de Iniciativas y Turismo de Benicàssim celebró Junta General Ordinaria. La reunión tuvo lugar en uno de los salones del Hotel Benicàssim, estando presidida por el Alcalde, D. José María Tàrraga, el Presidente del Centro, D. Juan Pailarés, Secretario, D. Alfredo Pascual, y asistiendo los demás cargos de la Directiva así como numerosos miembros del Centro. Se dio cumplimiento, en primer término, a los asuntos que figuraban en el orden del día de la convocatoria, que fueron lectura y aprobación del acta de la sesión última, lectura del balance económico del pasado año, que fue aprobado, del presupuesto para el presente ejercicio, así como a la memoria de actividades desarrolladas en 1968. Seguidamente se procedió a la renovación de varios cargos de la Junta Directiva.

Según parece, por algunos técnicos se tienen dudas sobre la eficacia que se logre alcanzar con los nuevos, señalando como posibles inconvenientes, el de que se convierten en una especie de depósitos de suciedad al quedar remansadas las aguas. Claro que esto son puramente conjeturas, y lo que es auténticamente cierto es que Benicàssim no puede asistir a la desaparición de sus playas sin que se intente evitarlo. Por algunos miembros se apuntó, que en otros puntos del litoral del Mediterráneo, se han llevado a cabo obras de espigones semejantes, y que se sepa, han dado buen resultado. En el ánimo de todos existe el convencimiento de que se debe de llevar a cabo el proyecto de los espigones, como única solución al problema de las playas, si bien, por todo este año, no podrá emprenderse esta tarea por los motivos apuntados anteriormente.

res, se expuso, después de planificar ediciones de guías con vista a la campaña próxima; que son, una de apartamentos, y otra turística en general. La edición de estas guías ya fue aprobada en sesión anterior, y ahora lo único que se trataba era de informar de las gestiones que se llevan a cabo para llevarla a cabo. El Centro se ha puesto en contacto para su edición con una Agencia, faltando solo ultimar los detalles informativos de su contenido, para que el contenido, sea lo más completo posible. Entre las dos se proyecta hacer una tirada de doce mil ejemplares, salvo que en el último momento se acuerde ampliar esta cifra.

EL ALCANTARILLADO EN LA ZONA SUR

Otro urgente problema que tiene planteada la playa de Benicàssim, es la falta de alcantarillado en la zona sur, donde la densidad de sus construcciones turísticas tienen un volumen muy estimable. Es de todo punto necesario dar una solución rápida a esta cuestión, que ya el pasado verano, se convirtió en un caso angustioso. El Alcalde, señor Tàrraga, dijo que el Ayuntamiento es consciente de todo ello, y prueba de que es así, es que se propone que el problema este solucionado totalmente para este verano. Dijo cuenta de las gestiones que se han realizado en la dependencia correspondiente del Ministerio de Obras Públicas en busca de apoyo. La disposición por parte de este organismo central son óptimas. El Ayuntamiento de Benicàssim, también está dispuesto a ello. Sin embargo, dijo, para que la ejecución se lleve a cabo con la rapidez que deseamos, es preciso la colaboración de todos para dar agilidad a la financiación. En este sentido, dijo que se va a proceder inmediatamente a una convocatoria de todos los propietarios de los apartamentos para recabar su colaboración. Aunado los esfuerzos de todos, es a forma, señaló, de que como proyectamos, este verano, esta zona vea resuelto este vital problema del alcantarillado.

LA CUESTION DE LOS ESPIGONES

A requerimiento de algunos miembros de la Junta, más adelante el Alcalde expuso el estado en que se encuentra el proyecto de los espigones para la defensa de la playa. El proyecto, está aprobado por el Ministerio de Obras Públicas desde el pasado mes de agosto, pero por varias circunstancias, entre la que figura como más importante la de su financiación, el mismo se encuentra retenido, a la espera que se le llegue el turno en la consignación de fondos. También existe algún otro obstáculo de tipo administrativo.

UN DOCUMENTAL CINEMATOGRAFICO SOBRE BENICÀSSIM

Sobre la realización de un documental cinematográfico sobre Benicàssim, el Alcalde informó que ya está todo concretado, y que se irá llevando a cabo por un equipo de NO-DO. La filmación será en color, y se quiere que tenga una duración de unos veinte minutos, en los que se recoja una completa y ágil impresión de lo que Benicàssim ofrece de forma incomparable a sus visitantes. Dicho equipo de NO-DO se dedicará a rodar esta primavera, en Semana Santa, y después volverá en verano en plena temporada, con lo que quedará completa su labor documental, por lo tanto, no estará montado hasta finales de este año, ya con vista a la temporada de 1970.

VUELOS CHARTER DESDE STUTTGART

Por último, el señor Pailarés dio cuenta de que ha sido conseguido un contrato para este año, con la Agencia Hetzler, de Stuttgart, para un vuelo charter semanal, con estancias de 15 días en Benicàssim. Como se recordará, este servicio, menos completo que el de ahora, ya se montó hace unos tres años, con esta misma agencia de Stuttgart. Este servicio de vuelos comenzará en primavera y durará hasta principios del otoño. La noticia fue acogida con general satisfacción.

Notas de Sociedad

Enlace GERDA-TORRES

Ayer, en el Ermitorio de nuestra Patrona la Virgen de Lidón, contrajeron matrimonio nuestro estimado amigo, el Inspector Técnico de Trabajo en Jaén, D. Rafael Cerdá Ferrer, con la encantadora señorita Rosa María Torres Roig.

El cortejo entró en el templo a los acordes de la Marcha Nupcial; el novio dando el brazo a su madre y madrina, Dña. Emilia Ferrer de Cerdá; y la novia, que vestía preciosas galas nupciales, tocándose con velo tul ilusión, que realzaba su natural belleza, del brazo de su padre y padrino, D. Vicente Torres Viciano. Bendijo la unión y celebró la Santa Misa, el Obispo de Orihuela-Alicante, Excmo. y Rvdmo. Sr. D. Pablo Barrachina, asistido del Prior de Lidón, D. Manuel Herrero y de su familia. D. Francisco Cases, pronunció una emotiva plática en el Evangelio. El niño Ramón Soria portaba una preciosa pica de flores.

Durante la ceremonia religiosa, fueron interpretadas al órgano diversas composiciones. Terminada la ceremonia religiosa, en la Sacristía se extendió el

acta matrimonial, que autorizó en representación del Juez, el Letrado D. Manuel Cerdá Ferrer, firmando como testigos del novio D. Rafael Cerdá Velezquez, D. Casimiro Melià Tena, Ingeniero-Jefe de Industria; D. Elviro Adán Pérez; Don Luis Bruguera García, Delegado Provincial de Trabajo en Castellón; D. Rafael H. García González, Delegado de Trabajo de Jaén; D. Ricardo Martínez Bau, Delegado de Trabajo de Lérida, y Don Agustín Cerdá Ferrer. Por parte de la novia firmaron D. Vicente Torres Tena; D. Ernesto Soria Medina; D. Vicente y D. Antonio Roig Segarra; D. Gonzalo Montesinos Agustí; D. Joaquín Calduch Torres; D. Javier Torres Roig y D. Luis Bayarri López.

Más tarde el nuevo matrimonio obsequió espléndidamente a sus numerosos invitados en el Hotel Mindoro, partiendo finalmente en viaje de bodas, en el curso del cual visitarán las principales capitales españolas y del Mediodía de Francia.

Reciban el nuevo matrimonio y sus estimadas familias, nuestra más cordial enhorabuena.

Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

VENTA DE PAN

Se pone en conocimiento del público que mañana domingo día 2 de febrero, estarán abiertos los siguientes despachos:

- Miguel Bellés Ilopis, Cra. Borriol (Gpo. Rosers).
Juan Antonio Ibañez Valls, Cra. Alcora, 51.
Agustín Ballester Ribera, Ronda Mijares, 95.
José Albert Ariño, Ramón y Cajal, 6.
Juan Antonio Olucha Maset, Mayor, 130.
Federico Castellón Gil, Gpo. San Agustín, calle S. Pedro.
José Oliveras Ribes, Maestro Caballero, 31.
José Santamaría Valls, Barceló, 29 (Grao).

El horario de venta será, como mínimo, desde las ocho a las 12 horas, pudiendo ser ampliado de acuerdo con las necesidades. Los establecimientos que no correspondan abrir este día deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. - Tel. 22.39.02 y 22.28.90 - Sin recargo. DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

MESAS DIBUJO, tecnigratos, sillera oficina, sumadoras, ficheros, máquinas escribir. Facilidades pago. Mecanografía Levanina. Mayor, 31.

PROXIMA CONSTRUCCION viviendas en comunidad al lado Plaza María Agustina, chaflán orientado al sol todo el día. Construcción esmerada. Preci san comueros. Informes: Teléfono 213106.

VENTAS

ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Mas económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas. ALVARDO, Pl. Alcázar de Toledo 15. Teléf. 222895. CASTELLON.

VENTA DE TODA CLASE DE PUERTAS, ventanas, madera, etc. de materiales procedentes de derribos. SE REALIZAN DERRIBOS. Calle Lucena 17.

MUEBLES METALICOS para oficinas e industrias, mesas dibujo y despacho armarios ficheros Llansola. Ronda Mijares 48.

ESTANTERIAS METALICAS COINTRA-DEXION, varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis. LLANSOLA. R. Mijares 48. Castellón.

VENDO O ALQUILO almacén de 500 m2. Teléfono, 212963.

OFRECEMOS PORTAEQUIPAJES Seat 600, 650. Ptas.; silenciosos deportivos a 519. Ptas. COMERCIAL CICLOMOTOR. Rda. Mijares, 54.

VENDO CASA económica Razón: Tosquella, 2.

VENDO piso nuevo, 4 dormitorios, todo exterior y solado. Grandes facilidades. Teléfonos: 216528 y 223425.

SE VENDE O SE CAMBIA piso por finca. Razón: Teléf. 21-22-77.

VENDO CASA, de planta baja y dos pisos, céntrica llaves mano. Teléfono 223755 o 220559.

VENDO APARTAMENTO carretera Grao-Benicàssim. Grandes facilidades. Razón: Teléfonos: 221963 y 223366.

VENDO POR NO PODER atender dos plantas bajas con 4 pisos cada una. Autorizadas pension. Razón: San Vicente, 70.

ANUNCIOS ECONOMICOS

ALQUILERES

ALQUILA piso a estrenar 5 dormitorios. Baño, Aseo, Lavadero interior. Comedor salón. Amplia cocina y pintados. Razón: Cardenal Costa, 36.

ALQUILO PISO AMUEBLADO. Muy soleado. Razón: Asarau, 7. 2º Dch. (Frente Cine Avenida).

ALQUILO piso en B. Reus 46. Razón: Teléfono 220168.

COLOCACIONES

PRECISASE carnicero para buen establecimiento, buen sueldo. Escribir al núm. 25 de esta administración.

SE PRECISA oficiales 1.ª, planchista y mecánico de coches Morris y M. G. Razón: Caracnal Costa, 36.

CARPINTEROS se necesitan para construcción de carrozas. Presentarse en calle Maestro Llorens nº 3, almacén.

PRECISAMOS dependienta para boutique, con nociones modista. Buena presencia. Interesadas presentarse de 5 a 5:30 en DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

SE ALQUILA piso a estrenar 5 dormitorios. Baño, Aseo, Lavadero interior. Comedor salón. Amplia cocina y pintados. Razón: Cardenal Costa, 36.

ALQUILO PISO AMUEBLADO. Muy soleado. Razón: Asarau, 7. 2º Dch. (Frente Cine Avenida).

ALQUILO piso en B. Reus 46. Razón: Teléfono 220168.

TRACTORISTA DESEARIA trabajar con retroscavadoras o carterpillar. Razón: San Vicente, 70.

SENIORITAS inglesas se ofrecen para servicios de oficina o dama de compañía. Escriban Referencia nº 2 esta Admón.

AUTOMOVILES

EN EL GARAGE UBEDA encontrará el coche de su gusto, toda clase de turismo y furgonetas seminuevas, precios a convenir. Facilidades de pago hasta 24 meses. Gral Aranda, 28. Tel. 224806. Castellón.

AUTOMOVILES BETOREI. Alquiler de coches sin conductor. Ronda Mijares, 178 (Frente a Estación Servicio ESSA).

AUTOMOVILES BETOREI. Compra venta de coches nuevos y usados. Facilidades pago hasta 18 meses. Tomamos a cambio su vehículo usado. Ronda Mijares 178.

VENTA de automóviles nuevos Tomamos a cambio su vehículo usado. Facilidades de pago. LUCAN. Calle Unión 11 Castellón.

VEHICULOS PROCEDENTES de cambios, varios 600 y 600-L, Dauphine, Renault 4-L, camioneta Diesel Carnet 21, facilidades de pago. LUCAN, Calle Unión, 11.

VENDENSE camiones usados de diferentes modelos y tonelaje de las marcas Fegase, Baireiros, Leylan, Austin, Ebro y otros con amplias facilidades de pago. Informese en Michavita Calle Pintor Oriet, 14 Teléfono 216256. Castellón.

SE VENDE 600 impecable. Razón: Pintor Camarón, 37-bajo Teléfono 214951.

TALLERES MOLINA, vende no tocietas todas marcas procedentes de cambios. Coches Seat 600 D, varias furgonetas Citroen; extenso surtido en Berlina y AZAM 6; 600 especial, Siata con extras; Gordinis 12 voltios. Revisados y garantizados en taller propio San Félix 88. Abierto sábados tarde de 4 a 7 en Unión, 33. Facilidades pago hasta 24 meses.

VENDO 600 de particular a particular. Razón: Teléfono 212966.

SEAT 1400-C impecable, con radio, toda prueba vendo de particular a particular. Razón: Tel. 224426. Castellón.

CAMBIO 600 por furgoneta 2 o v. Razón: Isabel Ferrer, 23.

EN TALLERES ESCUDER compra y venta de automóviles usados. Ocasión varios Seat 600, 600 D, 1.400 C, 850 y 1.500. Simca 1000, normal y gran lujo, Renault R-8, 4-L, Gordinis, Ondines y Dauphines, varios Citroen y troen Furgonetas y Berlina; y varios magnéticos estado, económicos y bien revisados. Para informes en Talleres Escuder Paseo Morella, 9 Tel. 212331.

VENDO Gordini 12 voltios. Buen estado barato. Marqués de Valverde 11-1º Teléf. 223406

VENDO 600 impecable muy barato a particular. Teléf. 223406.

COMPRAS

COMPRO CARTON papel de cemento, archivo, periódicos y todo clase de desperdicios Paso a domicilio. Lucena 4

TRASPASOS

SE TRASPASA BAR, buena clientela y con buenas condiciones, por no poderlo atender. Razón: Pensión Costa de Azahar. Calle Santo Tomás, 6

ACADEMIAS

LICENCIADA EN FILOSOFIA Y LETRAS ofrece clases por las tardes. Experiencia. Razón: Teléfono: 22-42-25, mañana.



## ¿ Un banco que se preocupa por nosotras ?

Sí, desde ahora hay un banco que se preocupa por la mujer española.  
Un banco que se interesa por ofrecerle su amistad, y los mejores servicios que han de facilitar su vida.

**BANCO DE BILBAO**  
cree en los derechos de la mujer



# Educación del consumo y adecuación de la producción

**T**RADICIONALMENTE, han venido siendo muchos e incontrolables los escalones por los que un producto había de pasar en nuestros días, forzadamente, para llegar desde las manos del productor a las del consumidor.

Estos escalones, a los que llamamos «intermediarios» han podido en muchos casos encarecer innecesariamente y especulativamente los productos, dando lugar a situaciones que viciaban el mercado. Esto sucedía en épocas de franca escasez o, posteriormente, de penuria económica cuando menos. Sin embargo, estas situaciones preteritas han marcado en alguna medida la posterior orientación de los canales de comercialización, especialmente de productos alimenticios.

Debe tenerse en cuenta que no es el encarecimiento el único defecto que la excesiva proliferación de intermediarios ha creado en la estructura comercial española. Cabe señalar también como muy importante el divorcio total que en determinado momento se llegó a producir entre las necesidades y posibilidades del mercado, por un lado, y la capacidad productiva por otro.

Con respecto a la política conveniente para simplificar y purificar la red comercial, la línea a seguir es clara: incremento de la acción directa sobre los mercados por parte de los productores, asociación cooperativa que permita una defensa de la producción etc.

Pero son los defectos estructurales que esta situación —del pasado, con lastre en el presente— ha creado en la economía española, los que deben merecernos una atención, si no preferente, al menos más prolongada, por cuanto que son los que, al haber incidido en la problemática de la producción y el consumo, poseen más vasta repercusión.

Se hace preciso realizar un estudio a fondo de la mecánica comercial española que, desprovista de esos «accesorios» superfluos, pueda ofrecernos la auténtica visión de las necesidades y posibilidades reales que se encuentran, en cuanto a consumo, en el seno de la economía española.

Por una parte, existe en el consumidor español una serie de prejuicios —quizá fomentados por enfoques comerciales y publicitarios de ética dudosa—, que desvirtúan los límites reales de sus necesidades e incluso de sus gustos. En el capítulo alimenticio, podríamos enumerar desde el caso de los alimentos congelados, hasta el afán de ciertos sectores sociales por acceder a productos de costosa importación o que, producidos en nuestro país, no registran una demanda acorde con los ciclos de producción.

De otro lado, son también numerosos y arraigados los prejuicios y las costumbres basadas en la inercia, que hacen de nuestras áreas productivas un miembro escasa mente ágil, y en ocasiones casi paralizante, de la economía nacional. Violentas y no justificadas oscilaciones anuales de dedicación a un producto; aislamiento, de las necesidades del mercado, etc.

Para hacer frente a esta situación, es necesario en primer lugar, crear una auténtica «conciencia social del consumidor», que autentifique las decisiones de compra y de consumo, despojándolas de toda una problemática superficial o de prejuicios ancestrales. Por otra parte, la producción necesita, tanto como verse incrementada, una planificación que la haga consonante con esas necesidades auténticas.

La economía española está necesitada de realismo y capacidad de autodiagnóstico. Y esta operación ha de comenzar por los dos polos que, en definitiva son objeto de la acción económica: la producción y el consumo. A partir del conocimiento de su exacta dimensión, e imitando que se mezclen entre ellos factores extrínsecos al necesario mecanismo económico, habrá de comenzar la acción verdaderamente renovadora.

# ECONOMÍA Y FINANZAS

## La producción nacional bruta de los Estados Unidos se elevará en 1969 a 915 billones de dólares

### El aumento de precios deberá quedar frenado con lo que se alcanzará la estabilidad de costos y precios sin una recesión

**NUEVA YORK.** —(Crónica especial para Agencia FIELI. T., en exclusiva para nuestro periódico). —La nueva etapa política norteamericana aparece llena de incógnitas, como siempre ocurre al comienzo de una etapa presidencial. Todos los sectores económicos y políticos del país emiten sus opiniones sobre la situación y esperan las primeras medidas que el Presidente Nixon y su equipo pueda adoptar en las actuales circunstancias.

La «cuestión clave» para el señor Harold S. Geneen, presidente de la poderosa I. T. T., uno de los más importantes consorcios internacionales estadounidenses, en saber si la economía de los Estados Unidos podrá recuperar la estabilidad de costo y de precio sin una recesión o sin un prolongado período de crecimiento lento. A pesar de todo, el señor Geneen, en sus declaraciones periódicas, prevé que la expansión económica norteamericana continuará en 1969 y que, a pesar de los problemas mo-

netarios internacionales, espera que sus empresas seguirán aumentando sus operaciones tanto en los Estados Unidos como en el exterior.

Según este importante personaje de la política económica norteamericana, la producción bruta nacional de los Estados Unidos se elevará, por lo menos, a 915 billones de dólares, aunque el aumento de precios, en general, deberá disminuir.

Por otra parte, considera que el desempleo no debe aumentar a medida que disminuye la inflación, ya que es algo que depende mucho más de la preparación profesional en el trabajo y, por tanto, de la capacidad de reconversión.

Con relación a la situación económica en Europa y otros países, dijo que el problema monetario ha conducido a una serie de restricciones en el curso del comercio y el capital, al igual que en Estados Unidos el problema de la balanza de pagos ha causado res-

tricciones a la inversión privada en el exterior, pero —precisó el señor Geneen— «esperamos que, con una mayor estabilidad de precios y costos en los Estados Unidos estas restricciones pronto disminuirán y desaparecerán».

Comentó que los problemas monetarios de la Europa Occidental pueden, indudablemente, resolverse sin retardar el comercio internacional y, con la favorable tendencia básica en la Europa Occi-

dental, tanto la ITT, como otras compañías norteamericanas, esperan que las ventas de sus sucursales europeas continuarán en aumento en 1969.

El señor Geneen concluyó diciendo que el problema más urgente es reducir los costos de producción y mejorar los resultados técnicos de la producción, poniendo al alcance de los consumidores productos de mayor calidad y de eficacia aumentada.

## La mujer en el trabajo: Un problema de carácter social

### Deben elegirse actividades profundamente diferenciadas entre el hombre y la mujer

**LONDRES.** (Servicio especial para Agencia FIELI-SIDS, en exclusiva para nuestro periódico). — El papel de la mujer en nuestra sociedad se va haciendo cada vez más intenso y activo. El nacimiento y desarrollo de la sociedad industrial con sus necesidades cada vez mayores de mano de obra y con las consiguientes teorías emancipadoras de la mujer, han derribado en gran parte los conceptos milenarios. La gama de las actividades tradicionalmente masculinas en las que la mujer aún no ha intervenido, se hace cada vez menor, en particular en las sociedades más avanzadas e industrializadas.

La calle y en el trabajo. Los requisitos han sido preocupantes. En efecto, más del 60 por ciento de los accidentes en los que las mujeres examinadas habían sido protagonistas activas se había verificado precisamente en el período cíclico o durante los 3 días precedentes. Es decir cuando sobreviene el fenómeno definido como «letargia pre-menstrual», que no siempre es letargia en el sentido tradicional de la palabra, pero que en todo caso representa una sensible atenuación de las capacidades y rapidez de reflejos de la mujer.

La doctora ha demostrado que durante los mismos períodos, el provecho de las estudiantes disminuye notablemente y aumenta en la misma proporción la cantidad de castigos por falta de puntualidad y por distracción. Los mismos fenómenos han sido controlados en las mujeres que efectúan el servicio militar auxiliar (en Inglaterra, naturalmente). Y —¡atención!— el número de accidentes automovilísticos provocados por mujeres al volante está sensiblemente determinado por la fase en que se encuentra la conductora.

**SUSTITUCION**

El problema que se plantea la ciencia a este respecto es el siguiente: ¿Puede la mujer sustituir al hombre en las innumerables actividades productivas de éste? ¿Está en situación de realizar el papel del hombre sin provocar situaciones difíciles o antieconómicas? La práctica ha demostrado que, a pesar de su retraso secular que constituye un grave inconveniente al desarrollo de capacidades creadoras y de iniciativa, las mujeres ejecutan con bastante eficacia las tareas que se les confían en la sociedad. Y a medida que el tiempo pasa y advienen las nuevas generaciones, la diferencia psicológica profunda entre el hombre y la mujer tiende a atenuarse, en forma particular en cuanto concierne al trabajo.

Pero hay una diferencia de naturaleza fisiológica capaz de constituir un gravísimo si no insuperable impedimento a la plena paridad de los sexos. A diferencia del hombre, cuyo organismo es totalmente autónomo, una vez satisfechas sus necesidades elementales la mujer está sujeta a crisis cíclicas que muy a menudo tienen consecuencias determinantes sobre todas sus actividades. Si hay que considerar a la mujer como componente social, en su valoración no puede perderse de vista esta característica suya que tiene consecuencias más graves de lo que cree... la opinión pública masculina.

**DEBILITACION**

Se trata, por tanto, de un fenómeno generalizado de debilitación de las capacidades nerviosas y reactivas en un ciclo que se presenta mensualmente, y en especial cuando la mujer está dedicada a una actividad «externa». No puede dejarse de considerar con cierta preocupación estos resultados de una encuesta efectuada por una mujer. Naturalmente esto no significa que haya que obligar a las mujeres a volver a la tradicional calcaeta. No, el problema es de carácter social y consiste en la elección de actividades profundamente diferenciadas entre el hombre y la mujer. Ciertas características de precisión, minuciosidad y delicadeza hacen a la mujer probablemente muy superior al hombre en cierta cantidad de actividades, y en éstas se incluyen las profesiones que no exigen una constante tensión a lo largo de los 30 días del mes.

El porvenir de la mujer en la sociedad moderna está probablemente en la capacidad de darse cuenta de las diferencias estructurales entre los dos sexos y por tanto de exigir a sí misma en relación con las capacidades que posee, sin forzar la mano a la madre naturaleza. De este modo, probablemente, la vida de las mujeres podrá inscribirse más tranquilamente en la actividad social, y muchos errores incidentales y traumáticos podrán evitarse felizmente.

**ENCUESTA**

Una doctora inglesa, la señora Katherine Dalton, del Departamento de Medicina Psicológica de Londres, ha efectuado recientemente una cuidadosa encuesta de los hospitales de la capital británica acerca de las mujeres que habían sido víctimas de accidentes en casa, en

# IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

## Buena orientación del mercado

**MADRID, 31.—(PYRESA).**—Ultimamente el mercado de valores madrileño registra una manera operativa ponderada y muy bien orientado, siempre sobre este fondo de firmeza que persiste pesando y aumentando de sesión en sesión, de semana en semana. El dinero selectivamente se dirige a un amplio número de valores sin agotar la posibilidad de mejora. Aquella persistencia de realizaciones, el martes pasado ha ido reduciéndose hasta llegar al viernes con una línea alcista que crea un precedente plenamente positivo.

En bancos destaca la subida de Banesto, 14 enteros; se apuntan ganancias Fomento y Rural 5; Exterior 3 y Central, Hispano y Popular 2. Mercantil ha repetido. Concesiones se apuntan Santander 20, Valencia 10 e Ibérico 5.

Las eléctricas tienen ganancias en Fenosa y Unión Eléctrica Madrileña 3, Hidrola 275, Leonesas y Reunidas 1 e Hidroeléctrica de Cataluña 0'50. Nansa y Sevillana repiten cambio. Retrocede Iberduero 1'25, Peca grandes y Viesgo 1 y Peca pequeñas 0'50.

En Alimentación sube Hidrola 2 y Azucarera 1.

Las mineras tienen ganancias para Ponferrada 5 y cesión en Duro Felguera 0'50.

En construcción sube Dragados 10, Vallehermoso y Urbis 5 y Encinar e Hidrocivil 1. Retrocede Inmobiliaria Metro 7 y Portland Valdeiribas 4.

En navegación sube Transmediterránea 5 y Naval 3'25.

En químicase destaca el alza de Española de Petróleo 10, y las subidas de Energías 2'50 y Explosivos 1.

Siderometalúrgicas apuntan subidas en Seat 7; Santa Ana 2 y Altos Hornos y Nueva Montaña 1. Auxiliar repite y Fasa retrocede 1.

Del resto El Fenix sube 21, la Telefónica 3 y el Metro 2.

Los derechos de suscripción alcanzan las siguientes valoraciones: Central 1'40; Exterior 1'70; Hispano 777; Ibérico 285 y Santander 590.

**ELECTRICAS:**

Leonesas, 84.  
R. Zaragoza, 89.  
Peca grandes, 218.  
Peca pequeñas, 222.  
Fenosa, 181.  
Cantábrico, 152.  
Hidrola, 225'50.  
Iberduero, 285.  
Nansa, 118.  
Sevillana, 208.  
Eléctrica Madrileña, 183.

**ALIMENTACION:**

Agula, 231.  
Azucarera, 127.  
Ebro, 715.

**CONSTRUCTORA:**

Hidro Civil, 75.  
Dragados, 650.

**INVERSION MOBILIARIA:**

Urbis, 320.  
Insa, 114.  
Vamosa, 104.  
Nuvofondo, 1.596'64.

**MINERAS:**

Felguera, 73'50.  
Ponferrada, 205.

**MONOPOLIOS:**

Campa, 180.  
Tabacalera, 199.

**NAVIGACION:**

Naval ordinarias, 71.  
Trasmediterránea, 215.

**QUIMICAS:**

Aragonesas, 151.  
Explosivos, 265.  
Petróleos, 475.

**SIDEROMETALURGICAS:**

Altos Hornos, 80.  
Seat, 393.  
Auxiliar F.C., 85.  
Española del Zinc, 107.  
Fasa, 242.

**TELEFONIA Y RADIO:**

Marconi, 78.  
Telefónica, 226.

**TEXTILES:**

Fefasa, 70.  
Sniace, 214.

**SEGUROS:**

Unión y Fenix, 1.420.

(Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón).

## Cotizaciones

**FONDOS PUBLICOS:**

Interior 4%, 110'25.  
Amort. 4% enero 1950, 112'50.  
Amort. 4% novbre. 1951, 113'50.  
Amort. 4% junio 1953, 113.  
Amort. 4% abril 1957, 113'50.  
Amort. 3'50%, 107'50.  
Amort. 3%, 104'25.  
Reconst. Nacional, 105.  
Rente, 105.

**ACCIONES**

**BANCOS:**

Exterior, 550.  
Central, 1.395.  
Banesto, 1.234.  
Fomento, 355.  
Hispano, 1.107.  
Ibérico, 903.  
Mercantil, 790.  
Popular, 1.197.  
Rural, 400.  
Valencia, 1.970.

**PERSISTE LA FIRMEZA**

**BARCELONA, 31.** — (Cifra). — Continuó la firmeza en Bolsa en la última sesión del mes y de la semana, especialmente en el caso de acciones y en los valores bancarios. También hubo firmeza en los locales, manteniéndose en los eléctricos y firmeza en petróleo y explosivos. En F.P. algunas pequeñas diferencias en menos. El poco nerviosismo acostumbrado en O.I. y repetición de cambios en cupones.

## SALIO MAS PAPEL

**BILBAO, 31.** — (Cifra). — En relación con la jornada de ayer, la sesión bursátil de hoy, ha aminorado. Hoy salió más papel que en días anteriores.

El correo bancario, bien, si se exceptúan el Banco de Santander, que ha demeritado cuarenta y cinco enteros, el Guipuzcoano, diez, y el Ibérico, con otra baja de cinco.

Las eléctricas estuvieron bien entonadas, aunque las expresiones alcistas no sobrepasaron los dos enteros.

Entre las mineras, destacó, con una gran demanda, Sierra Menora, que subió quince enteros.

Las siderúrgicas, con pequeños repliegues en todas ellas, y las industriales han vuelto a ser otra vez las que mejor se han comportado, y así, Azucarera con «más tres» y, sobre todo, Unquinesa, con «más siete» han sido las más gananciosas de la tunda.

# La térmica de Castellón tiene gran importancia para la producción española de bienes de equipo YA QUE GRAN PARTE DE SUS ELEMENTOS SERAN FABRICADOS EN ESPAÑA

**MADRID, 31.** (Cifra). — Hidroeléctrica Española, según dice hoy el boletín de información de «Sercobe», ha decidido instalar una central térmica en CASTELLÓN DE LA PLANA, junto a la refinería de petróleo.

A juicio de dicho boletín, debe resaltarse la importancia que para la industria nacional de construcción de bienes de equipo ofrecerá la instalación de esta central térmica, ya que más de la mitad de sus modernas calderas, así como parte de las turbinas, la mayor parte de los alternadores y otros materiales y equipos, serán construidos en España.

Esta nueva central térmica, que consumirá fuel-oil, estará refrigerada por agua del mar; comprenderá la instalación de dos grupos turbo-alternadores de 540.000 kilovatios-hora cada uno, potencia no superada todavía en Europa, ali-

mentados por vapor, ciento setenta y siete kilos por centímetro cuadrado de presión y quinientos treinta y ocho grados centígrados. Las calderas, que serán de circulación natural, tendrán una capacidad de producción de mil setecientos cuarenta y cinco toneladas de vapor y estarán soportadas por una estructura metálica de cincuenta y seis metros de altura.

La producción media de la nueva central térmica se calcula en cuatro mil quinientos millones de kilovatios-hora al año y la inversión, afirma la fuente informante, de siete mil millones de pesetas.

**LA PRODUCCION ESPAÑOLA DE BIENES DE EQUIPO**

**MADRID, 31.** (Pyresa). — La producción española de maquinaria para transformación de productos se ha incrementado, durante 1968, en un cuarenta y siete por ciento —mientras que la importación de la misma ha decrecido un cuatro coma cuatro por ciento, según el boletín informativo «Sercobe» del Sindicato Nacional del Metal.

Según el citado órgano oficial, España exportó, durante 1968, doce mil quinientos millones de pesetas en bienes de equipo. La exportación correspondiente a 1967 fue de ocho mil cuatrocientos cuarenta y seis. Las cifras correspondientes al pasado año suponen un incremento del 713 por ciento, en relación con la producción enviada al exterior en 1962.

En el mismo informe se indica que España importó maquinaria para transformación por valor de cincuenta y dos mil trescientos millones de pesetas. Esta cifra equivale al doscientos cuarenta por ciento sobre el capital invertido en la adquisición de bienes de equipo en 1962.

## A 64 000 millones de pesetas ascienden los depósitos de ahorro en la Caja de Pensiones de Colono

**BARCELONA, 31.** (Pyresa). — La tradición y arraigo del ahorro catalán se refleja en la fortaleza de las grandes instituciones destinadas a recogerlo. La entidad de ahorro más importante de España es la Caja de Pensiones que el 30 de septiembre último totalizaba unos depósitos de 64.000 millones, lo que la situaba en cuanto a recursos de terceros a la altura del cuarto banco nacional. La segunda caja catalana, la de Anoro y Monte de Piedad, con una suma de depósitos de 25.000 millones, quedaba situada a la altura del noveno banco.

Las cajas de ahorro establecidas en Cataluña, tienen recogido un tercio del ahorro global existente en todas las instituciones españolas de su género.

## SNIAC: invertirá 1.100 millones de pesetas en una fábrica de Celulosa en Asturias

**OVIEDO, 31.** (Pyresa). — 1.100 millones de pesetas va a invertir la sociedad Sniace en la construcción de una fábrica de celulosa en una zona asturiana muy próxima a Navia. Esta empresa ha presentado ya un proyecto ante el Ministerio de Industria, quien a su vez ha solicitado informes de diversos organismos entre ellos el Sindicato Nacional de la Madera. La nueva fábrica, situada en una zona fundamentalmente maderera, producirá 300 toneladas de fibra blanca cada 24 horas y empleará anualmente 332.000 toneladas de madera de pino y eucalipto.

En el proyecto presentado por Sniace se especifica que el plazo de instalación de esta industria sería de 27 meses a partir del momento de su autorización. Se indica también que 25.000 toneladas de su producción serán utilizadas en la factoría de Torreavega, destinando a la venta el resto y que posiblemente se exportaría fibra larga a Inglaterra y países del Mercado Común, pero esta exportación se efectuaría una vez abastecido el mercado nacional.

El informe que habrá de presentarse acerca de esta fábrica el Sindicato Nacional de la Madera será realizado dentro de un breve plazo de tiempo y para obtener datos acerca del tema se ha trasladado a Oviedo el Presidente Nacional de ese Sindicato, don Emilio de Pablos, a quien acompañó el Presidente de la Sección Social Nacional, Sr. Templado.

El Sr. Pablos dio a conocer datos acerca del informe, una vez que celebró una reunión con los representantes de. Sindicato Provincial de la Madera, en la que estuvo presente el Gobernador Civil de la provincia. El Presidente del Sindicato Nacional dijo que según el proyecto presentado por «Sniace» la nueva fábrica crearía unos 200 puestos de trabajo, además de la promoción de otros 1.200 que forzadamente habrían de surgir alrededor de la nueva industria. Añadió también que estaba prevista la utilización de madera de las provincias limítrofes en el caso de que el consumo lo hiciera necesario.

## NUVOFONDO

### PRIMER FONDO ESPAÑOL DE INVERSION MOBILIARIA

### REPARTO SEMESTRAL DE RESULTADOS

De acuerdo con los resultados obtenidos por NUVOFONDO se procede al sexto reparto semestral de los mismos, correspondiendo el pago de la cantidad de Ptas. 59, por participación. Dicha cantidad se entiende neta y libre de impuestos I.R. parte del perceptor.

El importe correspondiente será remitido directamente, mediante cheque bancario nominativo, a los participantes que hayan manifestado su voluntad de cobro en efectivo. Comg, en los anteriores repartos la reinversión de los resultados se efectuará sin pago de la comisión correspondiente a la Sociedad Gestora.

Habiendo sido autorizado por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo, en fecha 27 de junio de 1968, la sustitución de los certificados NUVOFONDO al portador por otros nominativos, oportunamente comunicada a nuestros participantes, la reinversión de los resultados de NUVOFONDO se efectuará automáticamente, recibiendo los participantes en su domicilio los nuevos certificados que, en esta operación de reinversión puedan corresponderles. Por tanto no es necesario el envío del cupón número 6 que deberá permanecer unido a los certificados para el canje por los nominativos.

Debe subrayarse el notable incremento que con respecto al reparto anterior de resultados (Pts 30,4) ha experimentado el importe del cupón. Dicho aumento representa un 66'66 %. Ello, aparte de la revalorización de las participaciones en el transcurso del mismo período, es prueba palpable de la acertada gestión de NUVOFONDO. Barcelona, 31 de enero de 1969. EL CONSEJERO DELEGADO

# SALARIO Y DESARROLLO ECONOMICO

**A**l encarnos con un tema de perenne actualidad, reactualizado ahora cuando el ambiente está caldeado, y las discusiones aparecen muy subjetivadas, debido al clima de expectación que se están desarrollando en las Cortes sobre el II Plan de Desarrollo, discusiones que han sereno el clima ordenado y sereno de las Comisiones correspondientes para convertirse igualmente en un vivo y popular diálogo, resulta en esta ocasión el tema salarial de una clara y patente actualidad.

Al examinar este tema, ha de

partirse de un hecho fundamental y básico, que condiciona toda su problemática: la exigencia de un salario mínimo suficiente, que cubra adecuadamente las necesidades de su detentador, en su doble proyección familiar y personal.

Sentada esta premisa de indudables raíces sociales, se hace necesario reconocer el hecho de que a través de una serie de mecanismos que intervienen en todo proceso productivo, y que el economista Keynes vio con indudable claridad formulando su conocida teoría del «multiplicador», sólo con la instrumentación de medidas que promuevan la exis-

tencia de sueldos, salarios, etc. elevados, no se conseguirá ni el máximo aprovechamiento de los factores productivos, ni una sana y rentable productividad, ni la necesaria reactualización y modernización de las estructuras productivas, consideradas en su definitiva un mejor y más rápido desarrollo socio-económico.

La avasalladora corriente que domina nuestros días, que condiciona nuestro presente, refleja una clara tendencia que no puede ser puesta en duda: Regularizar, flexibilizar, dentro de las medidas de lo posible, y de lo deseable, el conjunto de todas las

rentas que inciden en el mercado, incluidas naturalmente las de carácter salarial. Contribuye a la cristalización de estas directrices una serie de fenómenos de acentuada significación sociológica, que van desde las savias que alimentan las ideologías del momento, hasta la apatía popular a bienes hasta ahora considerados propios de estamentos muy matizados socialmente, y desde luego al impacto y triunfo que ha implicado en todos los órdenes de la vida social la adopción de las modernas directrices y concepciones de la nueva teoría económica.

# PRODUCTOS QUIMICOS ESSO, S.A.

Castellón de la Plana

**NECESITA: AYUDANTE TECNICO SANITARIO, DIPLOMADO DE EMPRESA**

Para trabajar media jornada (25 horas semanales)

Interesados dirigirse a Productos Químicos Esso, S. A., Ap. 118, Castellón, remitiendo historial, pretensiones económicas y fotografía tamaño carné.



# Colaboraciones de Mediterráneo

## LOS CLANES FAMILIARES

Por EUSEBIO GARCIA LUENGO

Entre los grupos de influencia a que aludía yo en reciente ocasión es fácil observar, aunque más reducidamente, los que podrían denominarse clanes familiares, sin que la expresión tenga ahora matiz peyorativo. Se habla a menudo de grupos de presión pero insertos en ámbitos sociales, políticos y financieros que quedan muy por fuera de mi observación y de mi menuda experiencia.

Aparte de la familia, como entidad primera, fundamental y sustantiva, las familias concretas, algunas familias determinadas siguen teniendo en la sociedad importancia decisiva y aspectos— aquel original fundamento. Si se considera con demasiada amplitud, las familias se confunden con las castas e incluso con clases sociales enteras. Históricamente, la familia se va extendiendo y confirmando hasta dar lugar a grupos predominantes por razones consanguíneas, sucesorias y de herencia. O bien originan grupos relativamente extensos que mantienen carácter a través de generaciones, con tradiciones peculiares; o grupos nucleares, tal como podemos decir la familia española. También se habla, en tono polémico a veces de las grandes familias de un país que usufructúan dinero o poder o ambas cosas a la par.

En ámbito más modesto, pero muy significativo en la vida española de este medio siglo, he visto más de cerca familias pertenecientes en general a la clase media intelectual y de profesiones liberales cuya influencia y coherencia se dejaba notar. Casi siempre se trataba de apellidos que habían comenzado a sonar pocos años antes y que, a lo sumo, se remontaban, en cuanto al personaje descolante, a los de un abuelo.

Durante lo que va de siglo se fundaron varias dinastías políticas, universitarias, docentes, literarias, artísticas, periodísticas. Se multiplicaron diversos estamentos sociales y algunos de sus componentes adquirieron relieve. Las influencias o las esperas de poder no se reducían tanto como se empeñan en señalar quienes no ven por doquiera sino restos de absolutismo y de feudalismo. Aunque en ambientes rurales y en ciertas regiones el dominio de la tierra hacia gravitar sobre determinadas familias aquellos poderes, en las ciudades se trababan de muy diversa manera. Y, a la postre, en todo el país, pues nunca hubo se-

## Y los pesares, al viento

Por Jesús Vasallo

"Los árboles engañan. Mientras en brillo solo van las aguas. Sólo la tierra es dura".

La tierra es dura, sí; pero también infinita, cálida y acogedora. Vicente Aleixandre tiene razón. Sus poemas de la consumación son como esquilas de oro sonando sobre la huerta envuelta en sed. Está al fondo, a lo lejos, ancha, maciza, esperanzada. Es un recreo para la vista, esta verdad incomparable que se nos ofrece desde las balconadas del Santuario de la Fuente-santa. Hay un silencio que se ha hecho táctil, solo turbado por mil ruidos minúsculos, que llegan de lo lejos. Todo se empujece en la lejanía. Y es como si también ésta quisiera llevarse nuestras preocupaciones.

Los bancales, destacan verdes, pardos, seguros, surcados por acequias y caminos estrechos sin cañas secas. Desde la naranja y el tomate a la cereza, la alcachorra, la cebolla y el pimentón, una teoría de frutos y de productos que se ha abierto paso hacia Europa. Cuando el transvase llegue, esto será el paraíso. Los árboles no envejecen. La mañana es redonda y dorada, como un melocotón, en pleno invierno. De los caseríos blancos, resplandecientes, entre Alcantarilla y la frontera, tierra oriolense, se yerguen como lanzas grises, débiles columnas de humo hacia el cielo azul, entre las piveas. En el centro, Murcia, con sus audaces rascacielos y las barrocas torres de la catedral. Sosiego y futuro en armonía, equilibrio de valores sin fisuras. Y detrás las crestas color malva de las sierras que custodian esa tierra entrañable y fecunda, vivero de seda. Sí; en ella como el poeta dice, los ojos negros, como los azules, como los verdes vivos, todos hoy cerrados, los mueren viven. Pero no hay que ponerse tristes. Al contrario; frente a este paisaje, por fuerza renace la alegría. Hay millares de tabullas en eclosión. Recuerdo la décima de Jorge Guillén:

"Queda curvo el firmamento, compacto azul, sobre el día, Es el redondeamiento del esplendor; mediodía. Todo es cúpula. Reposo central sin querer, la rosa, a un sol en cenit sujeta. Y tanto se da el presente, que el pie caminante siente la integridad del planeta".

Si, íntegro y bello, único; ¿para qué la Luna triste y desvaída, que no es aquella de la fantástica ilusión?

Se ha roto de pronto el silencio. El grito ronco y dulce a la vez, de un órgano, estremece nuestros tímpanos. Un coro de conmovedoras voces grabadas, canta su salve a la Virgen de esta vega ubérrima. La música es serena, la letra sencilla. Tiemblan a su compás, las piedras. Los niños de un colegio corretean con gracia, ingeniosos y sencillos. Pienso en la Murcia secreta e impalpable de José Martínez Tornel, cuya figura evoca con datos escuetos y un inmenso cariño, Alemán Sainz, en otro libro de los que acabo de leer bajo este sol, en los más hermosos días de invierno que jamás he vivido. A Tornel le gustaba—dice— lo que ahora yo hago: percibir desde la altura la ciudad remota, insalvable. De pronto, acometido por un ansia dolorosa, volvía a ella, como descubriéndola de nuevo. Lo mismo haré yo cuando descienda, con las luminarias cubriendo ya las colinas en la noche. El crepúsculo solemne será ceniza entre los dedos, fantasma furtivo entre los marjales. Pienso lo curioso que resulta que aquí naciesen el inventor del autogiro, hecho para poder contemplar desde la altura tanta belleza y el del submarino nacido para no verla y encerrarse debajo del agua y ahogar las imágenes risueñas.

Tocar a esta ciudad, sentiría junto a uno, cerca, en su sensualidad rotunda, sería tanto como alcanzar la Luna no con cápsulas sino con los dientes. Repaso esta novela de Didier Coste, un joven novelista francés, de veintidós años, una pluma precoz, cargada de vicencias, anhelos, sueños y premoniciones. "La ciudad es ciudad por la mañana. En su efervescencia mi corazón casi se ha tranquilizado". Así el niño, a la hora de enfrentarse con este panorama que sosega. Gracian decía que era el sueño el mismo vulgar refugio de sus penas, especial alivio a su soledad. Aquí lo es, pero sin vulgaridad, sin atonía. Con agua o sin ella, la huerta vibra ante mí y yo quisiera poseerla, depositarla en el cusceno de mi mano y con el soplo de cien mil ángeles, echarla a volar entre el cántico loco, encendido, de las campanas. Y por la noche, gozarla, como Rilke hacía entre las gentiles sombras pétreas.

Joaquín García Fernández pintaba estos campos (a los que la televisión ha brindado caballeresco y feliz desagravio por una frase desafortunada), con facilidad, a golpes valientes, con pinceles envueltos en ternura. Campmany le llamó pinchador de tópicos. Ismael Galiana lo recuerda en un estudio jugoso. También hacía versos:

"Porque se irá ensanchando la distancia que separa nuestro propio infinito".

Pero, la distancia se aproxima en este caso. Hay aquí una terraza llamada quita-pesares. No es nombre mal puesto. Ni tópicos. Está pinchado, quebrado. Puedo asegurar que los lanza al viento; que al menos se terminan por una temporada. Y a fin de cuentas, con que sea por esta noche, basta. Ya es un hallazgo conseguir que nuestro propio infinito se ensanche hasta hacer que se pierdan en él. Ya no me acuerdo de nada, más que de cuanto tengo delante. La huerta es como una sublime, delicada goma de borrar. Pero yo sé que no



DISFRUTE  
COMPRANDO  
EN LA

## EUROVENTA

NUEVO SISTEMA DE COMPRA

## TRAJES CHAQUETAS PANTALONES

GRAN SURTIDO

CALIDAD  
GARANTIZADA

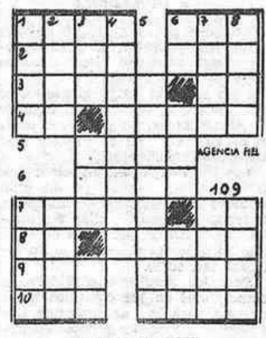


PRECIOS BARATISIMOS

Confecciones NEBOT

Colón, 18 - CASTELLON

### CRUCIGRAMA



NUMERO 3.945

**HORIZONTALES:** 1.—Magnetiza. Número divisible por dos. 2.—Conoce. Amarra. 3.—Elogia. Artículo. 4.—Letra griega. Soldado de caballería austriaca. 5.—Humear. 6.—Barro, ceno. 7.—Pone tirantes los cabos de una nave. Pronominal. 8.—Patria de Abraham. Viejo. 9.—Hilo de hebras poco torcidas. Necios. 10. Pongo al fuego. Granero subterráneo.

**VERTICALES:** 1.—Rio austriaco. Sala de clase. 2.—Calamitos. Número cardinal. 3.—Manto Beduino. Baile andaluz. Negación. 4.—Nube-cilla luminosa formada por innumerables estrellas. 5.—Límites, confines. 6.—Repetido; voz familiar. Juego infantil. Preñajo que significa sobre. 7.—Pez marino de carne muy apreciada. Abertura para el botón. 8.—Mamífero cérvido. In-sulso.

### Viaje con la obra Sindical de Educación y Descanso

La Obra Sindical de Educación y Descanso, organiza por mediación de la Jefatura Nacional viajes por toda Europa, con precios al alcance de los productores y con salidas de Madrid y Barcelona.

Los viajes más interesantes son: A Andorra y Lourdes, Caparica (Portugal). Centro Europa. Feria de Abril de Sevilla. Inglaterra. Italia. Países Bajos. Países Escandinavos. París, Suiza y Austria. Roma. Sevilla. Portugal. Madrid-Andalucía-Tánger. Ciudad Sindical Marbella.

Para informes completos, se ruega pasen por estas oficinas de Educación y Descanso, Casa Sindical, piso 1.º

### INTERESANTE OFERTA

MELOCOTONEROS "CARDINAL" PIE DE ALMENDRO, propio para terrenos de secano.  
Consultas: Teléfono 36, CHILCHES:

\* último adelanto **DERBI** ciclomotor totalmente automático **DERBIMATIC** y su famosa Antorcha 3 velocidades SIN CARNET • SIN MATRICULA • SIN IMPUESTO

Avda. Casalduch, 25  
Agencia oficial **IBEM** Telf. 22 14 79 Castellón

## ¿VIVE VD. CERCA DE LAS CALLES JOVER, HERRERO RAMON Y CAJAL?

Le ofrecemos una plaza de garaje para su coche en el Centro Residencial Edificio Castalia, precio rápidamente amortizable. Con las máximas facilidades de pago.

**INFORMACION:**

**SAYMA**  
(Delegación)  
calle Herrero, 24, 8.º dcha. Teléfono 223371

## FIESTA INDIA A BENEFICIO DE LA MISION DE BOMBAY (PP. JESUITAS)

DESFILE DE SARIS, tipico traje indio, por señoritas de Castellón, patrocinado por la Excm. Sra. Dña. Amelia Guitart de Pérez de Sevilla, colaborando la Tuna de la Facultad de Económicas de Valencia

**CIRCULO MEDINA**  
Hoy sábado 1 de febrero de 1969.  
6'30 tarde.

Invitaciones en CIRCULO MEDINA, Teléfono 22-35-46, mañana de 10 a 2, Teléfono 22-45-42 tarde y LIBRERIA ARMENGOT.

VARIEDADES • VARIEDADES • VARIEDADES • VARIEDADES

Energía nuclear para satélites artificiales

Centrales atómicas en miniatura iban a bordo de los «Cosmos» soviéticos. Deben ser a la vez potentes y ligeras, miniaturizadas y baratas: las pilas para satélites tienen necesidades contradictorias

Las pilas del espacio ya han encontrado numerosas aplicaciones en tierra

Por Roger MORANDAT

CUANDO el primer satélite artificial empezó a girar alrededor de la Tierra, el mundo entero quedó estupefacto. Luego, se ha ido habituando poco a poco a esta especie de milagro, y las tan numerosas naves espaciales que actualmente tachonan el cielo ya casi no asombran a nadie.

Y sin embargo, las misiones de esas naves son cada vez más sorprendentes; la transmisión, por ejemplo, de las imágenes tomadas cerca de la Luna, a través de varios cientos de miles de kilómetros por el espacio —324.000, para ser exactos—, representa una hazaña técnica extraordinaria.

Una medida que se desarrollan, se perfeccionan y se complican las misiones de los satélites, estos necesitan, para cumplir las misiones que se les encomiendan, una fuente propia de energía cada vez más grande.

Como obtienen las naves del espacio esta energía? ¿A través de qué medios disponen de la corriente eléctrica que les es indispensable?

Es lo que pretendemos ver aquí, aunque por supuesto tendremos que resumir los datos técnicos demasiado complejos y que necesitarían una explicación muy amplia y muy técnica.

CONDICIONES CONTRADICTORIAS

El problema de la energía consiste en alojar en la cápsula del satélite una auténtica central eléctrica, que proporcione bastante corriente durante el tiempo suficiente como para poder cumplir todas las tareas que le son encomendadas.

La corriente eléctrica puede ser igualmente proporcionada por una pila de combustión. Este sistema se compone de un generador y de un depósito contenido el combustible que ha de alimentarlo: los propérgolos. Estos son dirigidos hacia el generador, en donde su combinación proporciona la corriente directamente. Una pila de combustión puede alimentar un satélite durante unas decenas de horas. Su duración, por tanto, es relativamente corta.

Esta central debe ajustarse a una multitud de necesidades: debe ser poderosa; porque las tareas son muy numerosas; telemandos, estabilizadores del satélite, sistemas de climatización en el caso de satélites habitados, telecomunicaciones, retransmisiones de imágenes...

Una nueva «generación» de aparatos ha aparecido con la utilización de la energía atómica, para proporcionar la corriente eléctrica que necesitan los satélites.

Debe estar al abrigo de cualquier posible accidente: la «seguridad» es una condición todavía más exigible en astronáutica que en aviación. Debe pesar poco: porque el peso, en astronáutica, es el mayor enemigo. Ello implica que debe estar miniaturizada, al mismo tiempo que se intenta que no sea excesivamente cara...

Se han creado unas centrales atómicas miniaturizadas que los yanquis llaman SNAP —Systems for nuclear auxiliary power—, sistemas para potencia atómica auxiliar.

LA ENERGIA SOLAR

Es la fotopila la que, desde el principio de la astronáutica, ha sido empleada para proporcionar la corriente eléctrica necesaria. Recordemos que hay células que producen corriente eléctrica cuando son iluminadas, las células fotoeléctricas. La radiación solar es de 1400 vatios por metro cuadrado. La célula fotoeléctrica, con un rendimiento del 7 por 100, proporciona una corriente eléctrica de diez vatios por metro cuadrado. Para captar una energía suficiente, el satélite debe recurrir a paneles desplegados fuera de la cápsula para así recoger la mayor cantidad posible de luz.

El calor proporcionado por el uranio se transmite al turbogenerador por intermedio de vapor de mercurio. El generador de corriente gira a muchas decenas de miles de revoluciones por minuto.

En los «Mariners», los yanquis han conseguido alojar 7066 células fotoeléctricas sobre unos paneles que no pesaban más de 85 kilos. El rendimiento de cada kilo de pa-

El SNAP «par» utiliza los radioisótopos artificiales. Estos son cuerpos inestables que emiten continuamente radiaciones: gamma, beta y alfa. Si están en un recipiente cerrado, la agitación atómica produce una considerable recalentamiento, que es utilizado para animar un turbogenerador de corriente como en la SNAP «impar».

LA SNAP PAR ES MUY POTENTE Y DURADERA

Su peso no es más que de diez kilos por kilovatio. Y puede proporcionar cerca de cien kilovaticos durante muchos años. Pero también exige blindajes, lo que hace que, como en el caso de la SNAP «impar», no pueda ser utilizada sino en naves pesadas con misiones importantes.

Los ingenieros astronáuticos disponen, como vemos, de un gran número de sistemas de fotopilas, baterías químicas, pilas de combustión y SNAP, así como de otras que no podemos describir en un artículo tan corto.

LIMITACION FUNDAMENTAL

Pero la vejiga, el órgano de estabilidad más difundido entre los peces, tiene una limitación fundamental. Ocupa normalmente el 5 por ciento del volumen total del pez, y la baja densidad de los gases que la llenan hace de contrapeso a la alta densidad del cuerpo del pez, dando a éste una densidad media equivalente a la del agua.

MUERTE VIOLENTA

La mayoría de los peces pueden tolerar un cambio en la presión del agua circundante con tal de que no sea demasiado fuerte. Pero si un pez se eleva rápidamente a la superficie desde una profundidad de 50 metros, por ejemplo, encuentra una muerte violenta, pues la vejiga se hincha violentamente y desgarrando los órganos internos del animal.

También los peces tienen que nadar para no ahogarse

El submarino y el batiscabo imitan los órganos de los peces

NUEVA YORK (Servicio especial para FIEL-SIDS, en exclusiva para nuestro periódico). — Las frías muy comunes dichas en tono admirativo de un buen nadador «parece un pez», «nada como un pez», contienen toda una íntima convicción: la de que los peces, encontrándose en su ambiente natural, no tienen que efectuar ningún esfuerzo, y flotan y se desplazan en su mundo líquido con la misma facilidad con que nosotros nos movemos en tierra, nadando impunemente a distintas profundidades. Y pocos saben que nada hay más falso que esta creencia común.

Muchos peces, como los hombres, deben nadar para permanecer a la profundidad conveniente para sus organismos. Siendo sus huesos y sus músculos más densos que el agua, tienden a arrastrarlos hacia el fondo, donde encontrarían la misma muerte que un hombre, pues quedarían aplastados por la enorme presión del agua. Para situarse a una profundidad conveniente, el «instrumento» muscular más común en los peces es la vejiga natatoria que les da una densidad equivalente a la del agua.

En principio, por esta razón, un pez se parece al famoso nadador cartesiano: un pez perfectamente inmóvil puede tener una «flotación» neutral a cierta profundidad. Pero el mínimo cambio en su equilibrio tiende a impulsarlo hacia arriba y hacia abajo, con una densidad que, en correspondencia, aumenta o disminuye constantemente. Este sistema parecido tan poco práctico a los primeros investigadores que concluyeron que los peces deben ejercer alguna forma de control muscular de sus vejigas con el fin de ampliarlas o contraerlas para elevarse o descender a voluntad. En 1876, el filósofo francés Armand Moreau demostró definitivamente que los peces no poseían ningún control muscular sobre sus vejigas, sino que controlan la masa de gas en el interior del órgano de modo que mantienen el volumen constante. Introducen ciertas cantidades de gas en la vejiga cuando se sumergen y las absorben cuando se elevan.

El fenómeno de la osmosis tiene una parte preponderante en este procedimiento. Además, a medida que avanzan los estudios, nuevos y sorprendentes descubrimientos hacen necesarias nuevas hipótesis, nuevas deducciones y nuevos experimentos.

Los biólogos marcan ya los peces en el fondo del mar

Sacarlos a la superficie puede perjudicarlos gravemente

ROMA (Crónica especial para Agencia FIEL-Notizie Latine, en exclusiva para nuestro periódico). — A los peces se les plantea el mismo problema que a los buceadores humanos cuando suben desde el fondo del mar a la superficie. La descompresión demasiado rápida puede producir dolores, graves trastornos y hasta la muerte.

MUERTE VIOLENTA

Los biólogos encargados de colocar etiquetas coloreadas a algunos peces para vigilar sus movimientos, el ritmo de crecimiento y su número, tienen que tomar en cuenta esta dificultad. La colocación de etiquetas se ha venido haciendo hasta ahora en la cubierta de un barco, desde donde se vuelven rápidamente al mar los ejemplares marcados. Las especies de profundidad sucumben casi siempre a esos cambios de presión.

28 aviones se vieron obligados en 1968 a entrar en territorio cubano

Ahora Uman («castronautismo») a la piratería aérea

SANTIAGO DE CHILE.—(Crónica especial para Agencia Fiel-AIP, en exclusiva para nuestro periódico). — Un despacho procedente de París, que apareció en el diario de esta capital de Chile, «El Mercurio», informó que en Europa denominan «actividad castronautica» a la piratería aérea, por la protección que el gobierno cubano que encabeza Fidel Castro, presta a los autores de esos hechos. Afirma el despacho que «el incremento de la piratería aérea causa inquietud entre las compañías de aviación del mundo entero».

38 aviones se vieron obligados en 1968 a entrar en territorio cubano

Ahora Uman («castronautismo») a la piratería aérea

En los comienzos de 1968, se produjeron otros actos similares contra aviones de los Estados Unidos y de Colombia. Según el despacho aparecido en «El Mercurio» los pilotos vienen reclamando protección y también la piratería del aire sea puesta fuera de la ley, como fue puesta antaño la piratería marítima.

HOTEL MINDORO SABADO DOMINGO CENA ALMUERZO Consomé Madrileña Rissotto Milanesa Cocktail de Gambas Carré de Cerdo Entrecôte a la Crema Puré Parmentier Pudding de Mokka Naranja Sorpresa PTAS. 155 PTAS. 155

Cartelera de Espectáculos

SABOYA, 730 y 1030. OPERACION SECRETARIA. MAYORES 18 años. REX, 730 y 1030. SIETE MUJERES PARA LOS MAC GREGOR. MAYORES 14 años. AVENIDA, 730 y 1030. SINDICATO DE ASESINOS MAYORES 18 años. RIALTO. Continúa 645 tarde EL TESORO DEL CASTILLO Y LOS CABALLEROS DEL REY ARTURO. Tolerado Menores. GOYA. Continúa 630 tarde LA LEY DEL HAMPA Y YPOTRON. MAYORES 18 años. SERRADAL (GRAO) 715 y 10. GUNN. MAYORES 18 años. CINEMA INFANTA DE ARAGON (Villarreal). 930 noche. VIENTO NEGRO Y JOE EL IMPLACABLE. MAYORES 18 años. REAL CINEMA (Villarreal). 930 noche. TARRAZO Y PARQUET colocado y barnizado FORMO LEVANTE SA

Factorías y venta: Carretera Puerto s/n. Tel. 510066 - BURRIANA Delegación en Castellón San Vicente, 81 Tel. 216554

Los biólogos marcan ya los peces en el fondo del mar

Sacarlos a la superficie puede perjudicarlos gravemente

Los biólogos encargados de colocar etiquetas coloreadas a algunos peces para vigilar sus movimientos, el ritmo de crecimiento y su número, tienen que tomar en cuenta esta dificultad. La colocación de etiquetas se ha venido haciendo hasta ahora en la cubierta de un barco, desde donde se vuelven rápidamente al mar los ejemplares marcados. Las especies de profundidad sucumben casi siempre a esos cambios de presión.

28 aviones se vieron obligados en 1968 a entrar en territorio cubano

Ahora Uman («castronautismo») a la piratería aérea

SANTIAGO DE CHILE.—(Crónica especial para Agencia Fiel-AIP, en exclusiva para nuestro periódico). — Un despacho procedente de París, que apareció en el diario de esta capital de Chile, «El Mercurio», informó que en Europa denominan «actividad castronautica» a la piratería aérea, por la protección que el gobierno cubano que encabeza Fidel Castro, presta a los autores de esos hechos. Afirma el despacho que «el incremento de la piratería aérea causa inquietud entre las compañías de aviación del mundo entero».

Los biólogos marcan ya los peces en el fondo del mar

Sacarlos a la superficie puede perjudicarlos gravemente

Los biólogos encargados de colocar etiquetas coloreadas a algunos peces para vigilar sus movimientos, el ritmo de crecimiento y su número, tienen que tomar en cuenta esta dificultad. La colocación de etiquetas se ha venido haciendo hasta ahora en la cubierta de un barco, desde donde se vuelven rápidamente al mar los ejemplares marcados. Las especies de profundidad sucumben casi siempre a esos cambios de presión.

28 aviones se vieron obligados en 1968 a entrar en territorio cubano

Ahora Uman («castronautismo») a la piratería aérea

SANTIAGO DE CHILE.—(Crónica especial para Agencia Fiel-AIP, en exclusiva para nuestro periódico). — Un despacho procedente de París, que apareció en el diario de esta capital de Chile, «El Mercurio», informó que en Europa denominan «actividad castronautica» a la piratería aérea, por la protección que el gobierno cubano que encabeza Fidel Castro, presta a los autores de esos hechos. Afirma el despacho que «el incremento de la piratería aérea causa inquietud entre las compañías de aviación del mundo entero».

Los biólogos marcan ya los peces en el fondo del mar

Sacarlos a la superficie puede perjudicarlos gravemente

Los biólogos encargados de colocar etiquetas coloreadas a algunos peces para vigilar sus movimientos, el ritmo de crecimiento y su número, tienen que tomar en cuenta esta dificultad. La colocación de etiquetas se ha venido haciendo hasta ahora en la cubierta de un barco, desde donde se vuelven rápidamente al mar los ejemplares marcados. Las especies de profundidad sucumben casi siempre a esos cambios de presión.

28 aviones se vieron obligados en 1968 a entrar en territorio cubano

Ahora Uman («castronautismo») a la piratería aérea

SANTIAGO DE CHILE.—(Crónica especial para Agencia Fiel-AIP, en exclusiva para nuestro periódico). — Un despacho procedente de París, que apareció en el diario de esta capital de Chile, «El Mercurio», informó que en Europa denominan «actividad castronautica» a la piratería aérea, por la protección que el gobierno cubano que encabeza Fidel Castro, presta a los autores de esos hechos. Afirma el despacho que «el incremento de la piratería aérea causa inquietud entre las compañías de aviación del mundo entero».

Los biólogos marcan ya los peces en el fondo del mar

Sacarlos a la superficie puede perjudicarlos gravemente

Los biólogos encargados de colocar etiquetas coloreadas a algunos peces para vigilar sus movimientos, el ritmo de crecimiento y su número, tienen que tomar en cuenta esta dificultad. La colocación de etiquetas se ha venido haciendo hasta ahora en la cubierta de un barco, desde donde se vuelven rápidamente al mar los ejemplares marcados. Las especies de profundidad sucumben casi siempre a esos cambios de presión.

28 aviones se vieron obligados en 1968 a entrar en territorio cubano

Ahora Uman («castronautismo») a la piratería aérea

SANTIAGO DE CHILE.—(Crónica especial para Agencia Fiel-AIP, en exclusiva para nuestro periódico). — Un despacho procedente de París, que apareció en el diario de esta capital de Chile, «El Mercurio», informó que en Europa denominan «actividad castronautica» a la piratería aérea, por la protección que el gobierno cubano que encabeza Fidel Castro, presta a los autores de esos hechos. Afirma el despacho que «el incremento de la piratería aérea causa inquietud entre las compañías de aviación del mundo entero».

Los biólogos marcan ya los peces en el fondo del mar

Sacarlos a la superficie puede perjudicarlos gravemente

Los biólogos encargados de colocar etiquetas coloreadas a algunos peces para vigilar sus movimientos, el ritmo de crecimiento y su número, tienen que tomar en cuenta esta dificultad. La colocación de etiquetas se ha venido haciendo hasta ahora en la cubierta de un barco, desde donde se vuelven rápidamente al mar los ejemplares marcados. Las especies de profundidad sucumben casi siempre a esos cambios de presión.

28 aviones se vieron obligados en 1968 a entrar en territorio cubano

Ahora Uman («castronautismo») a la piratería aérea

SANTIAGO DE CHILE.—(Crónica especial para Agencia Fiel-AIP, en exclusiva para nuestro periódico). — Un despacho procedente de París, que apareció en el diario de esta capital de Chile, «El Mercurio», informó que en Europa denominan «actividad castronautica» a la piratería aérea, por la protección que el gobierno cubano que encabeza Fidel Castro, presta a los autores de esos actos delictivos, que volaba de Roma a Tel

PARA UD...

# VANGUARD

TIENE  
UN TELEVISOR

DESDE 13.650€ - [más impuestos]

EN

**AGUSTIN REDÓ**

Arcipreste Bono, 14 - VINAROSZ

**AGUSTIN SIERRA SANTIAGO**

Navarra, 78 - CASTELLON

**ELECTRODOMESTICOS RAMOS**

San Miguel, 60 - ONDA

**ESTABLECIMIENTOS ALCOR**

Generalsimo, 22 - ALCORA

**FRANCISCO CUMBA GALMES**

Canalejas, 50 - GRAO DE CASTELLON

**RADIO IGUALSON**

Colón, 20 y Mayor, 102 - CASTELLON

**RADIO SAFER**

Menéndez y Pelayo, 6 - BURRIANA

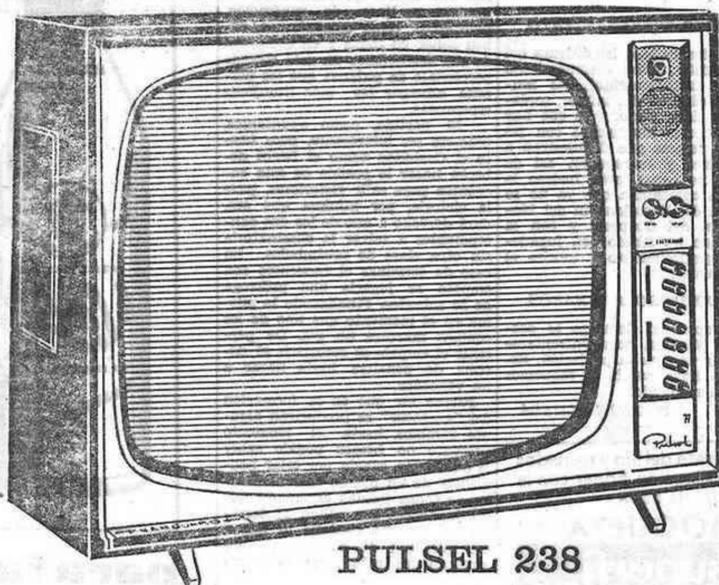
**RAYTE**

Mayor, 26 - CASTELLON

**SATUR TV**

San Rafael, 34 - BURRIANA

LO MAS  
LUJOSO  
Y PERFECTO



PULSEL 238

EN DISEÑO  
SONIDO  
E IMAGEN

**SERVICIO TECNICO:**

C. DONAT, 11 - bajo izquierda - Tel. 21.22.01

**CASTELLON**

*ponga un*

# VANGUARD

*en su vida*



# vida deportiva

## Fútbol del FRENTE DE JUVENTUDES

Decisiva jornada en el Campeonato Infantil

De nuevo tenemos en el Campo Municipal de Deportes ese fútbol en la categoría de Infantiles que la Delegación Provincial de Juventudes viene ofreciéndonos a través de la Fase Local correspondiente a los VI Campeonatos de España.

Esta Fase Local ha llegado al momento decisivo para los equipos, ya que de ella tienen que salir los representantes de la Capital en la Fase Provincial que está a punto de dar comienzo.

Queda completamente claro, desde hace bastantes jornadas, que uno de los representantes será el Club Deportivo Castellón, equipo que solo ha perdido un punto, a manos del San Pedro, y que marcha hacia el triunfo total de manera vertiginosa, aunque no en la forma que lo hizo la pasada temporada. Sin embargo no se sabe todavía quien será el otro representante, ya que hay varios candidatos para ello y la lucha se presenta enconada en grado sumo hasta la última jornada.

Para este domingo tenemos a las 8'45 un primer partido entre el Inter y el Santos, apareciendo como claro favorito este último equipo que no puede permitirse el lujo de perder punto alguno, si bien su clasificación resulta muy problemática por tener que enfrentarse en la última ronda con el cuadro albino. Gran partido el Inter-Santos que esperamos sea del agrado del respetable.

Muchachos-Peña Barça se jugará a continuación y por el fútbol que practican ambos equipos tiene también el partido su interés.

A las 10'45 nos llega el enfrentamiento del Jeylo y el C. D. Castellón en el que es de esperar que

este último vuelva a conseguir una de esas goleadas a que nos tiene acostumbrados, pues aunque no le hacen falta los puntos suponemos que finalizará la competición sin conocer la derrota.

Se enfrentan a las 11'45 el Germán y Los Luises, en un partido de puro trámite en el que desprovistos de nervios los dos equipos es de esperar nos ofrezcan su mejor fútbol.

Por último, a las 12'45, tenemos el partido cumbre de la jornada al enfrentarse el San Pedro y el Torrot, dos de los equipos punteros del fútbol castellonense y con posibilidades de alcanzar la clasificación deseada para jugar la Fase Provincial. Gran partido el que se avecina y mucha animación entre los jugadores y sus seguidores incondicionales. El fútbol infantil tiene también su gran masa de público y estamos seguros que mañana domingo serán muchos los que acudan a presenciar la jornada y sobre todo este partido decisivo para las aspiraciones de estos dos equipos.

### MAÑANA NUEVA JORNADA DEL TROFEO SANITEX

Llega para mañana domingo a través del Comité de Competiciones de la Delegación Provincial de Juventudes, la XVI Jornada del Trofeo "Sanitex" en el que están participando nueve de los mejores equipos de nuestra Capital.

El enfrentamiento de los equipos en esta jornada se efectuará en la forma siguiente:

A las 9'30: Tombatossals-K.L.G.  
A las 10'30: Batalla C.-P.D. Florida.

A las 11'30: O.A.R.-Castalla.  
A las 12'30: A. Levantina-T. V. Jeylo.

Tenemos en el primer partido de la jornada un buen choque dada la potencialidad de los dos equipos y más si tenemos en cuenta que el K.L.G. necesita de los puntos para seguir manteniéndose en la cabeza de la clasificación que ahora tiene que compartir con el Castellón y el Jeylo. Gran partido que ofrece mucha dificultad a la hora de pronosticar, aunque nosotros nos inclinamos por un triunfo mínimo del K.L.G.

Batalla-Florida tiene mucha importancia para ambos, ya que desean salir de esa zona de la cola que ocupan desde hace muchas jornadas. Quizá un empate sea lo más probable en este enfrentamiento de fuerzas.

O.A.R.-Castalla es otro de los buenos partidos de la jornada ya que si bien el primero es superior sobre el papel, no hay que olvidar que el Castellón es de los equipos que se crecen cuando juegan contra los más destacados y sabe practicar un buen fútbol aunque su clasificación actual en la cola no lo demuestre. Salvo la sorpresa que hacemos mención lo natural sería una victoria del O.A.R.

El último partido enfrenta al equipo de la Armería Levantina, en muy buena clasificación y al Jeylo, otro de los equipos que figuran emparejados como líder y que por lo tanto necesita de los puntos para seguir en la ventajosa posición que tan brillantemente ha sabido ganar. El Jeylo es de los equipos potentes y de gran fútbol, pero no debe olvidar que la muchachada de la Armería Levantina derrocha mucho entusiasmo y sabe bien lo que es el fútbol, por lo que muy bien podría frenar su carrera. Gran partido, el mejor de la jornada sin lugar a dudas en el que el pronóstico se presenta ligeramente favorable al Jeylo.

Descansa en esta ocasión la Peña Deportiva Castellón, que es otro de los equipos líderes, aunque esta posición la perderá con este descanso al aventajarle los demás equipos.

## Torneo de Campeones del Campeonato Regional de Aficionados

# Esta tarde a las 8 en el Estadio Castalia, interesante Bechí-Castellón

Esta tarde a las ocho en el Estadio Castalia, tendrá lugar el encuentro correspondiente a los cuartos de final del Torneo de Campeones del Campeonato Regional de Aficionados entre el Bechí y el Castellón. Como se recordará en el partido de ida el resultado fue de empate a un tanto.

Partido sumamente interesante por cuanto a la eliminatoria, aunque parezca tener cierto color albi-

negro no está del todo decidida, toda vez que el Bechí es un conjunto ya veterano en esta competición y cuenta en sus filas con elementos suficientemente capacitados como para resolver por sí solos un encuentro. El jugador más peligroso de su quinteto atacante es su delantero centro, hombre resolutivo con idea exacta de sus funciones y con plena responsabilidad de su juego de ataque. Sus restantes compañeros de equipo poseen tal complejidad del fútbol asociación que hacen que formen un conjunto que no hay que desestimar a la hora de su valoración con vistas a que no pueda ni haya motivos para que salte la sorpresa.

Los aficionados bechineses siguen confiando en las posibilidades de su equipo, tal es así que serán bastante los seguidores que se desplazarán al Estadio con tal de aplaudir y animar a su equipo y que dicho sea de paso forman una afición muy unida y compenetrada.

Recordamos que el vencedor de la presente eliminatoria deberá enfrentarse en la semifinal contra el vencedor de la otra eliminatoria Ribarroja-Valencia, dos equipos de los llamados fuertes en este torneo. El Castellón, estamos seguros pondrá en este encuentro su mejor entusiasmo y juego con el fin de salvar este compromiso que le ha de permitir su paso a la siguiente eliminatoria.

Es obvio el seguir ponderando las magníficas actuaciones del "amateur". De todos es sabido como está respondiendo últimamente y el valor técnico que están alcanzando sus jugadores, el aficionado piensa que dentro de poco el porvenir del Castellón puede estar asegurado con la incorporación de estos nuevos valores que hoy tienen una nueva oportunidad de demostrar su línea de superación, pero éstos, como comentamos, deben poner en todas y en cada una de sus actuaciones un más elevado porcentaje de pujanza que les permita albergar las más lisonjeras esperanzas.

El partido, como apuntamos, promete ser interesante, pues tanto el Castellón como el Bechí deberán hacer lo posible en este encuentro para salir victoriosos, pues la victoria, por mínima que sea, dará derecho a uno de los dos contendientes a salvar la eliminatoria sin otra clase de preámbulos. En caso de terminar el encuentro con empate se jugará una prórroga de 20 minutos. Finalizando la misma en el momento que uno de los equipos marque un gol. De persistir el empate se recurrirá al sistema de penaltys hasta llegar a un vencedor.

Parece ser que en la formación del "amateur" se producirán algunos cambios, hasta el momento presente no hemos podido saber la alineación exacta por estar pendientes de un último entrenamiento, de todas formas esperamos que los jugadores que salien al terreno del Estadio Castalia lo hagan con plenitud de aciertos y nos ofrezcan un más acertado resultado.

### RESULTADOS DE LA ULTIMA JORNADA (Partidos de ida)

Bechí, 1; Castellón, 1  
Valencia, 1; Ribarroja, 0  
C/O-Oscus, 2; Catarroja, 2  
Aiberque, 2; Bocalenté, 0  
ENRIQUE BELTRAN

## Campeonato de Tercera Regional

CORRALES Y BAYO, AL OROPESA

Como buena noticia ya podemos informar oficialmente, que Corrales procedente del K.L.G. y Bayo del Borriol, ya son jugadores del C.D. Oropesa, con estos dos nuevos fichajes, casi podemos dar por terminada la campaña de adjudicaciones, el domingo próximo podremos ver a estos dos muchachos, en el campo del Vinaroz pues Corrales después de su reciente operación, ya se encuentra en perfectas condiciones de salir al campo, al igual que Bayo, que ya lo vimos el pasado domingo y que nos gustó mucho en la segunda parte del partido; también podremos ver a Mirria, que por tener dolor en la rodilla, no pudo jugar el pasado domingo contra el combinado, y que esperamos que este muchacho alegría de esta delantera, vuelva a demostrar la gran clase que tiene; también nos alegramos de la superación del central Miguel, como la mejora del seguro Serra y porque no decirlo nos intristece la ausencia de Palasi y Ora, pues a estos jugadores como a todos tanto quieren los aficionados Oropesinos.

### FUERTE ENTRENAMIENTO

Ayer viernes bajo las órdenes del nuevo mister, hubo entrenamiento y jugó entrenamiento, los muchachos al final del mismo, soplaban que daba gusto, y es que hay que ver estos muchachos con las ganas y respeto que demuestran a sus colores y entrenador, así da gusto y no cansa, pues incluso la directiva comentaba que ya no se habla ni del Barcelona ni del Madrid sino del Oropesa, y con la suerte que ha tenido con jugadores y agradecimiento y mucho al nuevo mister.

### EL DOMINGO A VINARAZ

El Oropesa el domingo se desplaza a Vinaroz, para enfrentarse al titular de aquella población. Esperemos haya suerte y saquemos un buen resultado.

VICENTE ALMELA

Libérese del frío y de ruidos y distinga su hogar con la elegancia de la

**MOQUETA superflex**

Distribuidores: MADERAS CLEMENTE, S. L. Ctra. Onda, s/n VILLARREAL LA CASA DEL PLASTICO Navarra, 1 CASTELLON

## El Consejo Mundial de Boxeo apoyará la petición de combate de revancha entre LEGRA y FAMECHON

Dice Ramón Velázquez en Méjico

MÉJICO, 31. (AMH). — «Considero el combate celebrado en Londres y ramos justa la petición de la Federación Española de Boxeo y el Consejo Mundial apoyará el combate de revancha entre Famechon y Legrá», declaró hoy aquí Ramón Velázquez, miembro de la mencionada organización.

Aclaró Velázquez que ha recibido un cable de la Federación Española protestando por el fallo dado en

el combate celebrado en Londres y en el que considerando imposible la revocación del fallo, se conforman con protestar y exigir que se de prioridad a Legrá cuando llegue el momento de elegir retador para Famechon.

Añadió el profesor Velázquez que en la próxima convención que se celebrará en Manila, del Consejo

Mundial, del 6 al 10 de marzo, se propondrá que todas las peleas por un título mundial sean sancionadas por tres personas: un árbitro neutral, un juez del país del campeón y otro del retador. También se propondrá que se use un mismo sistema de puntuación, el de 10 puntos, que a su modo de ver es el más operante.

## CLAVES del Marcador DARTO simultáneo

Primera División

**EYA**  
SABADELL-R. MADRID

**Genio**  
AT. BILBAO-ESPAÑOL

**BERTOLA**  
R. SOCIEDAD-ELCHE

**tervilor**  
AT. MADRID-ZARAGOZA

**RELOJ RADIANT**  
BARCELONA-GRANADA

**LIKE**  
CORDOBA-CORUÑA

**CINZANO**  
LAS PALMAS-PONTEVEDRA

**PHILCO**  
VALENCIA-MALAGA

## Deportes del Frente de Juventudes

### COMPETICIONES ESCOLARES (FASE PROVINCIAL)

SABADO 1 enero:

BALONCESTO JUVENIL (FASE FINAL) en el Estadio Castalia  
A las 4: I.E.M. Villarreal-I. Francisco Ribalta, final para el segundo y tercero puestos.

A las 5: Magisterio-Salesianos, final de primeros.

BALONVOLEA JUVENIL 6.ª Jornada

A las 6: E. Pías-I. Fco. Ribalta.

FUTBOL JUVENIL 10.ª Jornada

A las 4: Fco. Ribalta-I.E.M. Villarreal, en Campo Municipal de Deportes.

PELOTA INFANTIL

A las 4: En Salesianos, eliminatorias infantiles.

BALONMANO INFANTIL (Fase final) en Estadio Castalia

A las 4: I.E.M. Villarreal-Francisco Ribalta, para el segundo y tercero puestos.

A las 5: E. Pías-Salesianos, final de primeros y segundos puestos.

FUTBOL INFANTIL Semifinales

A las 4'15: I.E.M. Villarreal-Instituto Fco. Ribalta, en Fundación Flors de Villarreal.

BALONVOLEA INFANTIL 5.ª Jornada

A las 5: E. Pías-I. Fco. Ribalta, en Escuelas Pías.

DOMINGO 2 de enero

BALONMANO JUVENIL 10.ª Jornada

A las 10: I. Fco. Ribalta-Carmelitas Villarreal, en Estadio Castalia.

BALONCESTO INFANTIL (Fase final) en Estadio Castalia

A las 10'30: I. Fco. Ribalta-I.E.M. Villarreal, para tercero y cuarto puesto.

A las 11'30: Salesianos-E. Pías, para primeros y segundos puestos.

# ESTADIO Castalia

Mañana domingo, día 2 febrero - A las 4'15 tarde

Campeonato Nacional de Liga.-Tercera División - Grupo V

Sensacional Partido de Fútbol

# C. D. ACERO - C. D. Castellón

<b>EYA</b> SABADELL-R. MADRID	<b>Genio</b> AT. BILBAO-ESPAÑOL	<b>BERTOLA</b> R. SOCIEDAD-ELCHE
<b>tervilor</b> AT. MADRID-ZARAGOZA	<b>RELOJ RADIANT</b> BARCELONA-GRANADA	<b>LIKE</b> CORDOBA-CORUÑA
<b>CINZANO</b> LAS PALMAS-PONTEVEDRA	<b>PHILCO</b> VALENCIA-MALAGA	

a mí La Casera NARANJA  
a mí La Casera LIMON

para todos, sabores "caseros"

# NARANJA y LIMON

## La Casera

es única!

Signos convencionales

El color de las flechas indica: AMARILLO, 1.er tiempo. - VERDE, descanso. - Rojo 2.º tiempo. - NEGRO, final partido. FLECHA BLANCA, partido suspendido. - FLECHA FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telecámara. - CUADRADO NEGRO, jugador expulsado. - DISCO ROJO, penalty en contra

Segunda División

<b>B</b> ALAVES	<b>H</b> MURCIA	<b>J</b> GIJON
<b>R</b> VALLECANO	<b>F</b> FERROL	<b>C</b> CALVO SOTEL
<b>N</b> ILICITANO	<b>S</b> BURGOS	<b>T</b> CADIZ
<b>V</b> VALLADOLID	<b>M</b> MESTALLA	<b>O</b> OVIEDO

Facilitamos medio tiempo y final

# vida deportiva

BALONMANO

## Liga Nacional Primera División

CASTALIA O.J.E.-SPORTING SALESIANOS

Mañana domingo se reanuda la Liga Nacional de Primera División, con la visita al Estadio Castalia del segundo clasificado el Sporting Salesianos. Partido que podía haber tenido gran trascendencia de haber sufrido el Sporting la derrota a domicilio a manos de su rival local el O.E. del Puerto de Alicante, virtual campeón del grupo.

El Sporting Salesianos capitaneado por su gran figura Eleuterio Mirete, que recientemente figuró en la selección española que se enfrentó a Islandia, vendrá con el ánimo dispuesto a lograr adelantarse en el segundo lugar de la clasificación, siendo para ello necesario una victoria en el Estadio Castalia.

El Sporting formado por antiguos alumnos del Colegio Salesianos de Alicante, realiza quizá el mejor juego de todos los equipos que forman el grupo en que se encuentra el Castalia, pero le falta la veterania suficiente para superar a equipos como el O.E. del Puerto, su principal figura como hemos dicho es Mirete, jugador que se reveló precisamente en Castellón, jugando unos Campeonatos de Sector de los juegos de la O.J.E. de Sector de los juegos de la O.J.E. formando parte del San Fernando O.J.E. de Alicante, con el que se proclamó campeón de Sector y posteriormente Nacional, en el mismo Sector se reveló el mejor jugador del Castalia, Figueres, pero es su juego de conjunto lo más temible, unido a su juventud y velocidad.

El Castalia O.J.E., pasado el paréntesis del Trofeo Eloia de Selecciones Sub-23, a la que aportó el armazón del conjunto, por medio de Remigio, Victoriano, Figueres y Jiménez, se dispone a preparar el equipo con vistas a la promoción, y se ha venido entrenando intensamente, pues el Sporting Salesianos es una buena piedra de toque para ir calibrando sus posibilidades de asegurar la permanencia en la categoría, si el Castalia repite el partido que jugó frente al O.E. del Puerto, puede plantearle serios problemas al conjunto alicantino, y sin duda salvar la promoción.

TENIS

## I TROFEO URBANIZACION MONTORNES

Hoy sábado y mañana domingo, tendrán lugar en las instalaciones deportivas de la Urbanización Montornes los cuartos de final, individual caballeros, de esta interesante competición.

El orden de juego será el siguiente:

- Sábado, día 1.
  - A las 3:30: J. J. Gimeno - V. Compañ
  - A las 4:30: F. Bernat - F. Gomez
- Domingo, día 2.
  - A las 10: Melchor-González
  - A las 11: Batalla-Aragó

Extraordinario aliciente e incertidumbre en todos los partidos. Juan J. Gimeno vuelve después de larga ausencia a participar en competiciones y creemos que puede oponer seria resistencia al joven Compañ en franja a línea ascendente.

Bernat-Gómez nos pueden ofrecer un gran encuentro de difícil pronóstico, en el que se ve a jugar la dureza y sobriedad del primero con el impetu juvenil y buenas maneras del segundo. En la jornada del domingo pensamos ver un brillante partido entre Melchor y González. Consideramos muy difícil el vencer en estos momentos a González, pero indudablemente el más capacitado para hacerlo es Manolo Melchor que, de conseguirlo, adquiriría la confianza en sí mismo que le falta para aspirar a metas más elevadas a las que debía llegar.

Batalla-Aragó cerrará estos cuartos de final, con un partido muy disputado también, en el que el juego de fondo que practican ambos contendientes hace presu-

Para el partido frente al Sporting el Castalia ha convocado a los siguientes jugadores: Porteros: Zaragoza y Conesa. Jugadores de campo: Jiménez, Remigio, Victoriano, Figueres, Murria, Gascó, Nacher, L. Rodríguez, Riera, Lanzuela y Adell. El partido será dirigido por dos colegiados de la Federación de Barcelona y dará comienzo a las 12'15 de la mañana. Con anterioridad jugarán a las diez: F.R.-Carmelitas de Villarreal y a las 11, O.A.R.-Colegio Menor.

## Deportes de Educación y Descanso

### CHAMPIONATO SOCIAL DE DOMINO

### EL EQUIPO MONFORT-CAÑADA SE COLOCA EN LA CABEZA DE LA CLASIFICACION

Correspondiente a la quinta jornada de este Campeonato, se han jugado dos partidas muy emocionantes por cierto, que ha servido una de ellas para encumbrar en el primer puesto de la clasificación a la pareja arriba indicada y para quitar al mismo tiempo casi todas las posibilidades al equipo Bollo-Villalba.

Esta partida que había despertado gran expectación entre todos los participantes, por la igualdad de los dos equipos, se ha resuelto favorable a Monfort-Cañada que desde un principio se han puesto por delante con dos cerradas imponentes y aunque después sus adversarios han querido y se han esforzado todo lo posible por alcanzarlos, no les ha sido posible, finalizando la partida por la diferencia de puntos arriba indicados. Borrego-Mari vencen a duras penas a la pareja Ribes-Escrig, por 314 a 284.

Una partida que parecía resuelta desde un principio, pues se daba como netos favoritos a la pareja Borrego-Mari, ha resultado de las más entretenidas, ya que Ribes-Escrig que hasta la fecha no han podido conseguir ninguna victoria, parece que han resurgido hoy y con nuevos bríos les han dado mucho que hacer a sus adversarios, hasta el extremo de que parecía que la partida iba a ser favorable a ellos, pero una "cerrada" final fatídica ha dado al traste con todas sus ilusiones.

## LOS EQUIPOS CASTELLONENSES EN TERCERA DIVISION

### El Villarreal jugará mañana en Ibiza

Para jugar el partido correspondiente a la segunda jornada de la segunda vuelta de la actual Liga, mañana domingo se desplazará el Villarreal a Ibiza, donde contendrá con el Club titular. Esta será la primera ocasión que en su ya larga historia visitará el Villarreal aquella isla.

El Ibiza jugó por primera vez en el Campo del Madrial el día 15 de Septiembre del pasado año y fue vencido por el Villarreal 3-0, sumando entonces el equipo amarillo los dos primeros puntos de la actual competición. El partido que comentamos tiene extraordinaria importancia para el Villarreal, por cuanto puntuar en este desplazamiento le supondría el aumento de sus positivos mejorando su ya envidiable posición en la tabla cara al final de la competición. No es tan fácil como a simple vista puede parecer el partido de mañana, máxime después de la victoria del Ibiza hace ocho días en Mahón, pero tampoco creemos que sea tan difícil cuando el Villarreal está atravesando un buen momento de juego y los lesionados del día del Torrente van recuperándose.

### CHAMPIONATO DE EMPRESAS FUTBOL

Esta tarde y en el Campo del Bovalar se jugaran los encuentros correspondientes a la séptima jornada del Campeonato de Empresas de Fútbol, que organiza la O.E. Sindical de Educación y Descanso, siendo el horario y los encuentros los siguientes: A las 3:30 Ramos-Banco Popular. Talleres Marzá. A las 4:30 Radiadores Ordóñez. Ebro. A las 5:30 RENAULT. Valls-Marqués.

Igualmente organizado por esta O.E. Sindical y en la Pista del Hogar Sierra Espadán, se jugará un encuentro correspondiente a la séptima jornada de este Campeonato de Empresas de Balonmano, siendo el horario y el encuentro el siguiente: A las 4 de la tarde Fertiberia-Talleres Bagant.

BALONMANO

## Gran expectación en Bélgica ante el partido con España

### Y declarado optimismo respecto al resultado de la eliminatoria

BRUSELAS, 31. — (Aifil). — Hay gran expectación en Bruselas ante el partido de fútbol Bélgica-España, que no se jugará en la capital belga, sino en la ciudad de Lieja.

Los belgas, muy optimistas, esperan derrotar a España para asegurarse el primer puesto del grupo, que le calificará para la fase final.

En Bélgica se respira un ambiente de optimismo, pues dada la gran forma de la selección nacional, todo el país espera una nueva victoria, pues la euforia reina después de los magníficos resultados que la selección belga ha tenido últimamente. España tiene que jugar este partido cuando sus adversarios están en magnífica forma y con mucho fútbol en sus pies. España, que necesita ganar para tener aspiraciones a calificarse, deberá batallar desde el primer momento para doblegar a los belgas, que emplearán todo su fútbol, entusiasmo y coraje para salir airoso.

La selección belga forma un conjunto muy acoplado y con tres o cuatro individualidades de gran categoría. Otro factor que puede influir en el resultado es la pequeñez del terreno de juego del de Lieja, donde se jugará el partido.

Esto representa una gran ventaja para los belgas, mientras que será un handicap para los españoles.

El frío llama a su puerta. Conforte su hogar con MOQUETA superflex

El frío llama a su puerta. Conforte su hogar con MOQUETA superflex

Distribuidores: MADERAS CLEMENTE, S. L. Ctra. Onda, s/n VILLARREAL LA CASA DEL PLASTICO Navarra, 1 CASTELLON

## Gira por España del Dinamo de Poncove, tercer clasificado en el campeonato yugoslavo

MADRID, 31. (Pyresa). — El equipo yugoeslavo del Dinamo de Poncove, dos veces campeón de Yugoslavia y tercer clasificado en el campeonato que se disputa este año, realizará una gira por España, durante la cual disputará tres encuentros amistosos.

En Madrid, contra el Atlético de Madrid, el día 7 de febrero. En Granollers, contra el Granollers, el día 12 de febrero. En Barcelona, contra el Barcelona, el día 16 de febrero.

El equipo que presentarán los yugoeslavos en estos encuentros amistosos, es el siguiente: Porteros.—Boras Kostic y Brancko Stojanovic.

Jugadores de campo. — Milan Kristic, Milarad, Divio, Sredojo, Smiljanki, Nikola Andric, Radivij Pavkovic, Renad Kecman, Bratijov Solar, Sava Murgin, Srbojub Rappajic, Dragan Lecic y Andreja Kuruc.

También viene con la expedición el portero Ljubomir Andonovski pero no parece probable que pueda jugar, pues se halla lesionado. Al frente de la expedición vendrá Djura Marinkovic y el entrenador es Robert Senesi.

Escoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Telf. 216452

¿Ruidos...? Si su vecino le molesta, regátele una MOQUETA superflex

Distribuidores: MADERAS CLEMENTE, S. L. Ctra. Onda, s/n VILLARREAL LA CASA DEL PLASTICO Navarra, 1 CASTELLON

## AUTOMOVILISMO Para los debutantes en el H Pallye Invierno - II Trofeo Presidente

Hasta ayer, el ambiente seguía en aumento, y se producen según nuestras noticias, muchas peticiones de licencias nuevas, precisamente como sabemos del debut de algunos pilotos, hemos querido dar un rutómetro o guía para ellos.

	Kilómetros parciales	Kilómetros Totales
CASTELLON, salida Paseo Ribalta.	00'00	000'000
Benicasim ... ..	13'50	13'500
Prueba «A» del km. 82'2 al 85'2 ...	1'50	15'000
OROPESA ... ..	7'00	22'000
Ribera de Cabanes ... ..	5'30	27'000
Prueba «B» del km. 3 al 7 ... ..	4'00	31'000
Cabanes ... ..	8'50	39'000
Empalme con la Ctra. Nm. 238 ...	0'90	40'000
Cuevas de Vinromá ... ..	20'50	61'250
Empalme con Ctera. Albuñac ...	3'20	64'600
Prueba «C» del km. 4 al 8 ... ..	4'00	68'600
Albuñac ... ..	9'70	78'350
Empalme Benasal ... ..	13'10	91'450
Benasal ... ..	4'00	95'450
Culla ... ..	9'60	105'100
Torre Embesora ... ..	11'50	116'600
Adzaneta ... ..	15'70	132'300
Prueba «D» del km. 10 al 8'200 ...	1'80	134'100
La Pelechana ... ..	10'00	144'150
La Barona ... ..	4'00	148'150
Useras ... ..	9'40	157'600
Prueba «E» del 13 al 8 a ... ..	0'70	158'300
Costur ... ..	8'00	166'300
Alocra, empalme ONDA ... ..	13'00	179'300
Onda, empalme Villarreal ... ..	17'00	196'300
Empalme Bechi ... ..	6'90	203'000
Bechi ... ..	3'10	206'000
Empalme Artana ... ..	4'10	210'500
Artana ... ..	5'30	215'800
Esliida ... ..	5'40	221'200
Chovar ... ..	10'90	232'100
Empalme Alfontdegulla ... ..	2'90	235'000
Alfontdegulla ... ..	7'00	242'000
Vall de Uxo, empalme desvio ...	3'00	245'000
Vall de Uxo empalme Nules ...	2'80	247'800
Nules, empalme Ctra. Núm. 34C ...	7'30	255'100
Villarreal, entrada ... ..	9'50	264'600
Cruce con la Ctera. n.º 222 Lucena, CASTELLON, final Meta P. Ribalta	6'10	270'800
	1'20	Total km. 272'000

Con estos datos, creemos que ya el debutante se podrá dar una idea, no obstante, aún le hemos de indicar algo más, en los tramos de regularidad, por ejemplo el 1.º entre el kilómetro 3 al 7 de la Ribera de Cabanes, como la entrada en la regularidad es libre, lo conveniente es llevar un cronómetro lo más simple posible de minutos y segundos, ponerlo en marcha precisamente al pasar por el kilómetro 3, en el kilómetro 4 marcar 1 minuto 12 segundos, en el kilómetro 5 2'24, en el km. 6 3'36, y en el 7 4'48, de esta forma sencilla en los tramos de regularidad a 50 kilómetros hora, se puede lograr con facilidad una buena regularidad, pero sin dormirse, y por hoy nada más. — ESCAPE.

## El Valencia pide se anule la prohibición de contratar jugadores extranjeros

VALENCIA, 31 (Aifil). — Han regresado de un rápido viaje a Madrid el presidente del Valencia, don Julio De Miguel y el secretario don Vicente Peris, quienes se entrevistaron con el Presidente de la Federación Española y con el Delegado Nacional de Deportes, señores Costa y Samaranch, a los que expusieron el deseo del Valencia, que es también el de otros clubs de que se levante la prohibición actual de contratar jugadores extranjeros. Según manifestó el señor Peris, han querido expresar a los altos poderes deportivos un deseo, una inquietud y unas ambiciones manifestadas por el Valencia y que son también las de otros muchos equipos.

## FINANZAUTO Y SERVICIOS, S.A.

Avda. Valencia, 31 - CASTELLON

DISTRIBUIDOR EN ESTA PROVINCIA de los productos E.N.A.S.A.

## PEGASO Y SAVA

Se complace en ofrecer a su distinguida clientela el nuevo producto E.N.A.S.A. especial para reparto:

- Camión SAVA S-211: Motor de 62 HP. con sus 4 marchas sincronizadas
- Sistema autocompensado de frenado
- Distancia entre ejes: 2550 mm.
- Carga autorizada . . . . . 1.500' - Kgs.
- y . . . . . solamente precisa Carnet de 2.º

Amplias facilidades de pago hasta 36 meses, con recargo de intereses puramente bancarios.

# GALERIAS REVERTER

inicia en febrero la reforma y renovación de sus instalaciones.-Compre ahora todas las prendas de calidad a precios más bajos que de costo en fábrica.-Remate de todas las existencias de invierno.

GALERIAS REVERTER el establecimiento de Castellón y su provincia.

Panorama de la actualidad internacional

El "sagrado compromiso" de Richard Nixon

El título de «pacificador» es el más honroso para una persona o una nación

WASHINGTON. — (Crónica especial para Agencia FIEL-IPS, por Barry BROWN, en exclusiva para nuestro periódico). El juramento que prestó Richard Nixon en su toma de posesión de la Presidencia...

PAZ NEGOCIADA

Incluso los que critican las acciones norteamericanas dirigidas a definir un orden mundial, están interesados por la continuación del esfuerzo para conseguirlo, y...

quizás por reformarlo. Así casi todo el mundo esperará seguramente que la administración Nixon consiga negociar un fin de la guerra de Vietnam, tan rápidamente como las circunstancias y la actitud de los adversarios lo permitan. El hecho de que el nuevo Presidente y sus nuevos negociadores en París puedan construir sobre el éxito final de la Administración Johnson al obtener un acuerdo sobre las cuestiones de procedimiento y abrir el camino a unas discusiones sustantivas, debe alentar tal esperanza. Similarmente, en el Oriente Medio, cualesquiera que sean las iniciativas que pueda adoptar el Presidente Nixon para contribuir a preservar la paz entre Israel y los Estados Árabes...

Evidentemente, en su primer discurso presidencial, Nixon no se ha referido directamente a ninguno de estos problemas. Al observar la tradición según la cual el discurso de toma de posesión es generalmente breve y bastante retórico, no se manifestó concretamente en los párrafos dedicados a la política extranjera. Pero al añadir su «sagrado compromiso» personal en lo relativo a la paz, el Presidente...

Nixon manifestó claramente la actitud con la que abordará problemas particulares tales como el de Vietnam, el Oriente Medio y las conversaciones sobre el control de armas con la Unión Soviética.

UN MUNDO ABIERTO

El tono del discurso y la actitud ante los problemas mundiales que de él se desprende, puede resumirse en las siguientes palabras: «después de un período de confrontación, entramos en una era de negociación. Todas las naciones desean saber que durante esta Administración nuestras líneas de comunicación estarán abiertas. Buscamos un mundo abierto: abierto a las ideas, abierto al intercambio de mercancías y personas, un mundo en el que los hombres, grandes o pequeños, no vivirán en furioso aislamiento. No podemos esperar que todos sean amigos nuestros, pero podemos intentar que nadie sea nuestro enemigo».

El objetivo, por supuesto, es esencialmente el mismo de los predecesores de Nixon. Recuerda, por ejemplo, la búsqueda del Presidente Kennedy de «un mundo seguro para la diversidad». Pero la elocuente y sosegada promesa de «intentar que nadie sea nuestro enemigo» envuelve una molestia que puede adquirir un significado cada vez mayor a medida que Nixon desarrolle la tarea de ganar, para sí mismo y para su país, lo que él llama «el mayor honor que la historia puede conceder: el título de pacificador».

La democracia cristiana abre el camino del Parlamento europeo a los comunistas italianos

Serán los únicos que estarán representados en Estrasburgo y se teme que inicien un boicót de la Institución europea

ROMA. — (Crónica especial para Agencia FIEL-Notizie Latine, en exclusiva para nuestro periódico). La decisión de incluir diputados y senadores del Partido Comunista italiano en la representación para el Parlamento de Europa, decisión adoptada por el precedente Gobierno Leone, ha provocado una viva sensación en los círculos políticos de las principales capitales europeas. Las noticias que llegan a Roma desde Bonn como desde París, Bruselas y La Haya no son de simpatía por este primer acto...

causa de la «diáspora» en marcha al otro lado del telón de acero y a la que la creación de la Comunidad Económica denominada Comecom no ha aportado ventaja alguna.

Por otra parte, teniendo en cuenta las relaciones más que estrechas existentes entre el Partido Comunista italiano y el soviético no habrá que asombrarse si la acción del grupo marxista en Estrasburgo llegará a frenar las actividades del Parlamento de la «pequeña Europa», a no ser que haga posible, como algunos creen, una acción de boicót sistemático.

Si finalmente —como es propósito de todos los europeístas— el Parlamento de Estrasburgo consiguiera mayores poderes, aunque fuera de carácter deliberativo, sobre materias que hasta ahora han quedado fuera del ámbito de su competencia, es evidente que la presencia del grupo comunista italiano podría presentarse como peligrosa. ¿Qué pasaría al tratarse temas relativos a la defensa occidental?

Los precedentes gobiernos italianos habían procurado que la representación en el Parlamento europeo estuviera condicionada por estas consideraciones, que excluían la posibilidad y conveniencia de la presencia comunista. Con la llegada del gobierno de «centro-sinistra» de Rumor, parece que estas preocupaciones han desaparecido entre los dirigentes democristianos italianos, aunque no ha cambiado la política del Partido Comunista de Italia, ni tampoco la del Partido Comunista de la URSS.

Maniobras norteamericanas en Alemania en el marco de la guerra fría

Doce mil soldados han sido trasladados desde los Estados Unidos para operar en las cercanías de la frontera checa

H EIDELBERG (Crónica especial para Agencia FIEL-DK por Hellmut H. FUHRING, en exclusiva para nuestro periódico). — La operación «Small Lift» —el vuelo de regreso de los dos brigadas de la 24 división norteamericana que a mediados del año pasado fueron trasladadas desde sus guarniciones en el sur de Alemania a los Estados Unidos— es seguida en la República Federal con especial atención. Desde principios de enero, unos doce mil soldados norteamericanos están atravesando el Atlántico en avión, desde Fort Riley, Kansas, para tomar parte en unas grandes maniobras de invierno que han empezado el 20 de enero y durarán hasta el 4 de febrero, en las cercanías de la frontera checoslovaca, en el campo de ejercicios para tropas de Grafenwöhr. «Small Lift» no es oficialmente la denominación de esta operación, sino que es el acuerdo que la prensa otorga en esta ocasión a las grandes maniobras llevadas a cabo hace cuatro años y denominadas entonces «Big Lift». Pero esta comparación presenta diferencias esenciales: en relación con «Big Lift» no se trata en este ejercicio de un traslado rápido de tropas a través del Atlántico. La denominación oficial de esta operación lo explica bien. «Reforger» es la síntesis de «Redeployment of Forces from Germany», y significa el retraslado de unidades anteriormente destinadas en Alemania y que, en virtud de una «rotación» fueron devueltas a los Estados Unidos. Su dotación completa había quedado en los depósitos alemanes del Sur y del Suroeste.

Esta «Reforger» lleva además la cifra 1, por lo que se supone que el ejercicio abre una serie de otros parecidos cuya finalidad técnica es el descubrimiento de fallos así como la mejora de los métodos empleados hasta ahora. Las máquinas de transporte aéreo llegan, una a una, a la Ranksforfurt-Rhein-Main Air Base, sin estorbar el tráfico aéreo civil. Asimismo, la continuación de la marcha de los soldados, llegados por vía aérea, hacia los depósitos de armas y de material a ambos lados del Rhin, entre Karlsruhe y Maguncia, se desarrolla pacíficamente como si se tratase de una marcha hacia un campo de ejercicios. Los tanques y otros vehículos oruga son transportados por ferrocarril. En el campo de ejercicios de tropas de Grafenwöhr, que desde 1945 es administrado y utilizado por el ejército norteamericano, tendrán lugar unas maniobras con tiro real y finalmente ejercicios de combate FTX-Field Training Exercise.

Grafenwöhr está a una distancia de media hora de viaje en automóvil de la frontera checoslovaca. Este hecho geográfico muestra la importancia política de la «Reforger I»: la presencia militar de los Estados Unidos de América en la República Federal queda subrayada. Por otra parte se señala en Bonn que Washington, con la «Reforger I» quiere hacer ver indirectamente a las potencias del Pacto de Varsovia una contestación a la invasión soviética en Checoslovaquia. Así, la «Small Lift», podría ser considerada como una maniobra política, cuya importancia militar no debe ser supervalorada.

La «Rotationsstrategie» quiere, con la «Reforger I» demostrar dos cosas: La posibilidad técnica de hacer «rotar» rápidamente tropas de combate, y además ponerlas en condiciones, en poco tiempo, para ser utilizadas en la línea de fuego. La «Reforger I» no va a poder dar solución definitiva al problema de si un bien organizado puente aéreo, en un momento decisivo de crisis en Europa, podría llevar refuerzos norteamericanos a través del Atlántico. En Alemania se cree que en caso de una ofensiva enemiga, las fuerzas norteamericanas no podrían ser trasladadas por un puente aéreo antes de tres o cuatro semanas mientras que las tro-

pas del Pacto de Varsovia, para una marcha ofensiva, solo necesitan de catorce días. Junto con la flota de transporte, llegan a la República Federal cuatro escuadrillas de «Phantom», desde los aeródromos norteamericanos. A estos aparatos, que quedan estacionados en las bases norteamericanas de Ramstein, Spangdahm y Hahn, se adscriben 3.500 soldados de aviación. Los aparatos de transporte para armas nucleares vienen en vuelo directo a través del océano Atlántico y son abastecidos de combustible en el camino. Las maniobras a realizar en la República Federal llevan el título de «Crested Cap». Del total de 96 aparatos de que se componen las escuadrillas, la mayoría estarán desde mediados de enero durante sesenta días en la República Federal, es decir hasta después del 5 de marzo, día de elecciones en el Berlín Occidental.

Una periodista madre de tres hijos GERRY VAN DER HEUVEL, SECRETARIA DE PAT NIXON

— Debe planificar la vida pública de la mujer del Presidente U.S.A. — Al mismo tiempo que protege su intimidad

Por JANE SINGER

ENTRE los tipos de «señores de la prensa» de Washington que se amontonan charlotando en esa especial clase de sociedad para el despeleamiento mutuo que se reúne en los salones de la capital federal, hay dos tipos de mujer. El tipo más predominante —quizás porque es el que vociferamos más— es agresivo, ligeramente rutilo y frecuentemente ya no está en la flor de su edad. En minoría, sin embargo, hay que contar algunas mujeres realmente encantadoras, que hablan en tono suave y que nunca han renunciado totalmente a su ingenio y a su feminidad por su trabajo.

A Gerry Van der Heuvel, secretaria de prensa de la esposa de Richard Nixon, hay que clasificarla en esta segunda categoría. Ahora, ella y la secretaria personal del presidente, Rose Mary Woods, deberán manejar la vida pública para obtener la cual Nixon luchó tan duramente, de la misma forma como las dos deberán trabajar igualmente para proteger la vida privada que la señora Nixon ha mantenido con éxito durante estos largos años en que estuvieron trepando hacia la cumbre del poder.

A primera vista, estas tres mujeres —Pat Nixon, Rose Mary Woods y Gerry van der Heuvel— parecen estar vaciadas en el mismo molde. Las tres son muy trabajadoras, equilibradas y cuidadosas.

Pero Gerry —que es llamada Gerry prácticamente por toda persona que trata con ella, porque nadie es capaz de pronunciar correctamente su apellido— no ha vivido como viuda desde 1958 sin haber tenido que soportar más de un galanteador.

Importunada por algunos de sus compañeros periodistas como poseedora del «mejor par de piernas» del Club Feminino Nacional de Prensa, en más de una ocasión ha participado en los «shows» de variedades organizados por el Club de Prensa, algo que es difícil de imaginar haciendo a la señora Nixon o a la señorita Woods.

Es hábil a la hora de encartar las preguntas, personal. «Ciertamente que le diré mi peso», contesta «pero no mi edad». Mide 5 pies 2 pulgadas, pesa 105 libras, usa la talla 6 u 8. Igualmente, se niega a comentar nada sobre su sueldo, así como a confirmar si está entre los 22.900 y los 25.900 dólares por año. Gerry nunca ha seguido las cam-

pañas de Nixon, y nunca había encontrado a la señora Nixon antes de haber tenido que informar sobre ella durante el verano de 1968, cuando era redactora de Newhouse National News Service. Mirando retrospectivamente algunos de estos artículos, es evidente, que no dejan de contener algunas aristas para la primera dama. Por ejemplo: «Es obviamente la esposa que parecía, una vez, condenada permanentemente— a llevar «un buen abrigo confeccionado», y ahora lleva abrigos especialmente diseñados para ella. Pero no parece divertirse por una pregunta normalmente indiscreta— de Gerry— sobre por qué este cambio de abrigos». Sin embargo la señora Nixon replicó entonces: «eran buenos para mantenerse caliente durante todos estos fríos inviernos, pero no sé por qué no podría cambiarlos después de todo este tiempo».

En otro artículo, Gerry describía a su nueva patrona como poseyendo «un premeditado parecido con Bess Truman». Lo que la tentó de su trabajo, según Gerry, que declara que no está políticamente comprometida, fue la oportunidad de trabajar para una primera dama de los Estados Unidos.

«Todos nosotros pensamos que si Humphrey hubiera ganado las elecciones, Gerry, hubiera trabajado para él», dice un periodista que ha sido uno de sus más frecuentes galanteadores, señalando que ella había sido amiga de los Humphrey durante años. Cuando Gerry fue nombrada Presidente del Club Feminino Nacional de Prensa, fue el Vicepresidente de los U. S. A. que le tomó el juramento.

El encuentro entre Gerry y la señora Nixon —que pudo haber sido abierto el camino para su empleo en la Casa Blanca ocurrió durante una discusión sobre mujeres del partido Republicano durante la Convención Republicana. Gerry inesperadamente, se encontró sentada en la Tribuna, entre la señora Nixon y su hija Julie.

«Gerry estaba especialmente nerviosa ese día, porque ella había perdido una de sus lentillas de contacto, y sólo podía ver con un ojo», recuerda su antiguo jefe, Dean Reed, jefe de la Oficina en Washington de Newhouse.

Gerry, pertinaz pero casi a ciegos, se abrió paso a través de la multitud y así, después de llegar a su altura, casualmente, impresionó a la señora Nixon.

Como la señora Nixon, su secretaria de prensa, viste con esa especie de conservadora elegancia apta para el «todo América», completada con unos pocos trajes de alta costura. En aquel momento, vestía un traje naranja, con un cinturón castaño, y una corbata de seda también castaña. Su cabello es corto y castaño, con vetas rubias. De un colgador en un rincón de cuarto pensó un abrigo de paño castaño. Gerry —el nombre que figura en su certificado de nacimiento es Gertrude—, nació en Alejandría, Minnesota, y muy niña marchó a Detroit, donde su padre, John S. Burch, trabajaba como pintor a pistola en los talleres de la Chrysler. Su madre murió en 1948, y ella tiene otros dos hermanos, más jóvenes, que viven en Michigan.

Desde que tiene memoria para recordar, Gerry quería ser periodista, estudió en las escuelas públicas de Michigan yendo luego a estudiar periodismo en la Universidad Estatal de Wayne, y después en la Universidad de Michigan, «n Ann Arbor, donde encontró a un joven con nombre holandés, llamado Kenneth Van der Heuvel. Gerry, entonces una joven, dejó la Universidad para casarse con él, cuando, Kenneth fue enrolado durante la segunda guerra mundial. Ella encontró trabajo en las oficinas de la United Press en Detroit, y más tarde en Filadelfia, a donde su marido fue trasladado.

Después de la guerra, ella se trasladó junto con su marido a la ciudad natal de éste, Holland, Michigan en donde se hizo cargo de la tienda de maquinaria de su familia. Se ha dicho que el marido de Gerry era un profesional del oboe, pero Gerry dice que él tocaba el oboe por gusto, como hobby.

Sus años de matrimonio fueron felices, aunque breves. «Cualquier cosa que él hiciera, ella la hacía también, cazaban juntos, pescaban...», dice el padre de Gerry, a quien ella describe como «un joven de setenta y seis años». Gerry dejó de trabajar para tener tres hijos: Claudia, una graduada por Radcliffe que se casó con un joven miembro del ejército para la paz, con el que fue al Brasil; Heidi, que estudia en Virginia Commonwealth, y John, que estudia en una escuela superior de Virginia. Kenneth Van der Heuvel murió de un ataque cardíaco en 1959. Tenía entonces 39 años.

Cuando Gerry pudo reaccionar, llamó a una vieja amiga, Lila Carpenter, «son la que había trabaja-

do para la U.P. en Filadelfia muchos años antes. «Podría parecer que voy siguiendo, a Liz —que ha sido secretaria de prensa de la anterior primera dama— pero se trata sólo de una coincidencia», dice Gerry.

La señora Carpenter que entonces trabajaba con su marido en una agencia nacional de prensa en su ciudad, encontró a Gerry un trabajo en la oficina de Información Pública de la Securities & Exchange Commission, y Gerry se estableció allí con sus tres hijos y su padre, para iniciar una nueva vida en la capital federal.

Después de haber estado en el S. E. C. y algunos trabajos más, Gerry se convirtió en la columnista de frivolidades de Washington del «D. C. Wash» para el New York Daily News. Algunos años más tarde ingresó en Newhouse, en donde su columna fue llamada «gente capital».

Ambas columnas trataban esencialmente de los personajes sociales y políticos que se encontraban en los puestos de Georgetown, en Embassy Row, en Capitol Hill, y por supuesto, en la Casa Blanca.

«Me gusta Washington», dice, refiriéndose a la ciudad en que se estableció con su familia. Pienso que usted cree que desde que a mis hijos. Pero creo que por mi trabajo les proporciono una porción de cosas interesantes. Normalmente estoy en casa por la tarde o intento estar cuando ellos están aquí».

Mientras ella describe su infancia de baja clase media como «sencilla», su carrera y los negocios de su marido como «algo completamente normal», la llaman los amigos que bajan a su piscina para nadar en los meses cálidos del verano.

Su padre está en casa. No tiene criado. Gerry tiene pocas distracciones, excepto el golf, para el que raramente tiene tiempo, y el trabajo. Ella, por supuesto, tiene una buena cantidad de amigos, la mayor parte de ellos periodistas y políticos. Raramente recibe visitas en casa, pero cuando, lo hace se trata normalmente de invitados a cenar y cocinar ella misma. Ella no practica la alta cocina, pero su comida es siempre buena, nos cuenta alguien que la ha probado.

En cuanto a su trabajo, Gerry Van der Heuvel dice: «Pienso que me volveré loca antes o después, pero espero que aquellas personas que me quieren, continúen queriéndome a pesar de mi trabajo».

Advertisement for ASKAR radio programs. Includes a list of programs for different times of day (Primera Cadena, Matinal, Segunda Cadena, Escolar, Especial, Sobremesa, Noche) and a section for 'Radio Meneu' with contact information for Ferpa Huerto Sogueros, 10 - Tel. 215290.

Advertisement for STOMALIX-3, an elixir for stomach ailments. Text includes: 'STOMALIX-3 Elixir concentrado antiguo Elixir Estomacal. Para los dolores de estómago, acidez, digestión, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en los momentos del ESTOMAGO e INTESTINOS. Consulte a su Médico. CFE-1478. OTROS PREPARADOS: BILMATOL-BILMOGRAMIN-TYFOTRIBIN-PURGATINA. Laboratorio SAIZ DE CARLOS SERRANO, 88'.

# La Comisión de Presupuestos de las Cortes hace constar en acta su adhesión al Caudillo y a España ante los recientes sucesos

## Se reunió ayer para dictaminar el proyecto de ley de inversiones públicas para 1969

MADRID, 31. (Pyresa). — A las cinco y diez de la tarde se reunió la Comisión de Presupuestos de las Cortes Españolas, que preside D. José Ramón Herrero Fontana, para el estudio de los diferentes asuntos que figuraban en el orden del día.

Tras la lectura del acta de la sesión anterior, el señor Fugarde pidió la palabra para solicitar que el letrado de la Comisión hiciera el pertinente dictamen para comprobar si el artículo 15 de la ley aprobatoria del II Plan de Desarrollo interfiere las funciones de la Comisión de Presupuestos.

Seguidamente pidió la palabra el señor Puig y Maestro Amado, quien dijo no ser partidario de decretos-leyes, pero no podía consentir que se injuriara al Jefe del Estado y a la Bandera sin que se alzara su voz. Pidió que constara en acta la adhesión de la Comisión al Caudillo y a España ante los recientes sucesos que se han producido en el país.

El Presidente de la Comisión le contestó que sus sentimientos eran compartidos por todos los Procuradores y que haría llegar lo expuesto a la Comisión, al Presidente de las Cortes.

Seguidamente se pasó al primero de los asuntos que figuraban en el orden del día: el proyecto de ley de créditos de inversiones públicas para el ejercicio 1969. La ponencia encargada de informar este proyecto de ley estaba integrada por los Procuradores señores Baldeu, Ciprés, Cervia, Cabrera y Onate Gil. A este proyecto se presentaron ocho escritos de enmienda y se debatió artículo por artículo.

Al artículo primero las enmiendas de los señores Iglesias Selgas y Merino García proponían que se facultara al Gobierno para ampliar los créditos de inversiones para enseñanza, formación profesional e investigación científica y técnica dentro de los créditos presupuestarios y de los incluidos en la presente ley. Los señores Iglesias y Merino defendieron estas enmiendas e hicieron referencia a lo que sobre el tema se había tratado en la discusión del II Plan de Desarrollo.

El señor Martínez de Salinas se refirió a su enmienda en la que hacía análoga propuesta, pero sin limitarla al cuadro de los créditos presupuestados.

Por la ponencia, el señor Cervia indicó a los enmiendantes que su postura no estaba ajena al espíritu de la ponencia y que esta reconocía la importancia del desarrollo de nuestro nivel cultural. Pero las cuantías de los créditos y de las inversiones, han de fijarlas las Cortes y no el Gobierno y éste no puede hacer transferencias de un sector a otro sin la intervención de las Cortes. Creía que el problema a que se referían los enmiendantes podría debatirse con mayor rigor en el artículo tercero.

En el debate sobre este artículo, el señor Vilalta defendió una enmienda en la que solicitaba la reducción de las diversas partidas en secciones. El volumen total de la reducción propuesta excedía de los 1.000 millones de pesetas. El señor Vilalta argumentó en favor de su enmienda la conveniencia del ahorro en los momentos actuales.

Se opusieron a estos criterios de reducción: los señores García Rodríguez-Acosta, Iglesias, Fugarde y Puig, y en consecuencia, el artículo

primero se aprobó conforme al texto de la Ponencia, con la siguiente redacción:

«ARTICULO PRIMERO. — Se conceden créditos para los gastos de inversión del Estado durante el año económico de 1969 hasta la suma de 96.378.703.800 pesetas, distribuidos en la forma que expresa el adjunto estado».

El artículo segundo se aprobó sin debate conforme al siguiente texto:

«ARTICULO SEGUNDO. — Todos los planes de inversión o de ejecución de obras aprobados por ley o acuerdo del Consejo de Ministros con anterioridad al primero de enero de 1969, se entienden ampliados y en su caso modificados o sustituidos en la cuantía y forma que figuran en los créditos que se aprueban por la presente ley y de acuerdo con el programa de inversiones públicas del Plan de Desarrollo Económico y Social».

En el artículo tercero, los señores Iglesias y Merino se refieren a sus enmiendas, en las que se solicitaba que en las transferencias de créditos de inversiones entre distintos departamentos, tuviera absoluta preferencia las de enseñanza e investigación.

El señor Martínez de Salinas, solicitó la posibilidad del transvase de los remanentes de crédito que no se hubieran utilizado y se destinaran a inversiones de enseñanza e investigación.

El señor Fugarde desmintió el texto de la ponencia.

El señor González defendió en cambio el criterio de los enmiendantes por considerar que lo que podría conseguirse, y ya se discutió al debatir el II Plan de Desarrollo, es que esos remanentes de créditos no utilizados, fueran destinados a la enseñanza e investigación en los respectivos Ministerios.

El señor Luaces se opone a las enmiendas por razones de técnica presupuestaria.

D. Juan de Dios Cortés propone la adición de un párrafo haciendo

referencia al Plan de Desarrollo. Este último criterio es apoyado por los señores Lozano y Hernández Gil, Fugarde, Puig y los enmiendantes.

En consecuencia, el señor Onate, por la ponencia, propone unas modificaciones al texto, que es aprobado con la siguiente redacción:

«ARTICULO TERCERO. Los remanentes que al ser liquidado el ejercicio de 1968 presenten los créditos comprendidos en el programa de inversiones públicas y demás operaciones de capital, podrán incorporarse al siguiente presupuesto por acuerdo del Ministro de Hacienda, siempre que se destinen a los mismos fines para que estaban asignados.

Excepcionalmente dichos remanentes podrán dedicarse a financiar otras inversiones, siguiendo en este caso el procedimiento establecido en el artículo octavo de la ley número 5/1968, de 5 de abril, teniendo en cuenta las previsiones establecidas en el II Plan de Desarrollo Económico y Social».

El artículo cuarto se aprobó sin debate conforme al texto de la ponencia.

«ARTICULO CUARTO. Con el fin de adaptar al programa de inversiones públicas para 1969 a lo dispuesto en el artículo 32 de la vigente ley de presupuestos se establece lo siguiente:

Se autoriza al Ministro de Hacienda para concertar y firmar en nombre del Estado español, por sí o por delegación, los convenios u operaciones de crédito con el exterior que sean necesarias para las inversiones que tiene previsto dicho medio de financiación y hasta la cifra fijada en el programa de inversiones públicas para la anualidad de 1969, con el límite máximo de pesetas 4.134.500.000.

Una vez firmados los acuerdos o convenios respectivos, se autoriza al Ministro de Hacienda para que teniendo en cuenta las anualidades de las operaciones financieras concertadas, el ritmo de inversión en los proyectos a que están afectos y la existencia de los recursos internos complementarios, incrementa o habilita en el presupuesto de gastos para el ejercicio 1969 los créditos necesarios para la realización de aquéllas.

Las sumas que por este medio de financiación puedan obtenerse se aplicarán al presupuesto de ingresos bien en un concepto genérico o en los específicos que sean precisos, según las condiciones de financiación, y quedarán afectas al cumplimiento de las obligaciones que originaron su concesión.

La habilitación o incremento de los créditos a que se refiere el párrafo segundo, originará el reconocimiento del derecho en el presupuesto de ingresos».

A petición del señor Puig Maestro-Amado se introdujo un artículo nuevo, que pasaría a ser el quinto con el siguiente texto:

«ARTICULO QUINTO. — Con el fin de adaptar al programa de inversiones públicas para el segundo cuatrienio del Plan de Desarrollo a lo dispuesto en los párrafos primero y segundo del artículo 21 de la vigente ley de presupuestos, quedarán redactadas en los siguientes términos:

Los gastos que se propongan a

Pasa a la siguiente

# El lunes inaugurará el Ministro de Trabajo la nueva Residencia Sanitaria de la Seguridad Social en Valencia

## Con 16 plantas, sobre un solar de 42 mil metros cuadrados, dispondrá de 1.101 camas su presupuesto se ha elevado a 450 millones de pesetas

VALENCIA, 31.—(PYRESA).— 42.622 metros cuadrados de superficie ocupa la nueva residencia sanitaria "La Fe", que el próximo lunes día 3 de febrero será inaugurada en Valencia por el Ministro de Trabajo, D. Jesús Romeo Gorria. El presupuesto de esta moderna residencia sanitaria es de cuatrocientos cincuenta millones de pesetas. El formidable edificio consta de seis sótanos, sótano, planta baja y 16 plantas altas y está dotado de 1.101 camas distribuidas en habitaciones de tipo único, compuestas de dos camas cada una, aire acondicionado, con aseo independiente, lo que permite una libre disposición por cuantos enfermos puedan acudir a la residencia.

Existen en la residencia sanitaria de "La Fe", servicios de urgencia, traumatología, oftalmología y otorrino, maxilofacial, neurología y medicina general. El bloque operatorio se compone de diez quirófanos dotados de observatorio, con salas de registro para intervenciones especiales como trasplantes, extracóreas, etc. y una bomba de cobalto que será instalada en la planta sótano.

### LA MAS MODERNA DE ESPAÑA

La nueva institución sanitaria en Valencia, es sin duda alguna la más moderna de España. Lógicamente en su construcción y dotación de equipo, se han aprovechado todas las experiencias recogidas de otras residencias anteriores y de las necesidades en ellas observadas. Y esto en su capacidad actual en la primera fase terminada, porque su perfección de posibilidades de servicio se verá, naturalmente, incrementada, a la terminación de los pabellones de rehabilitación, maternidad y pediatría y residencia vivienda, dotada esa de todos los servicios auxiliares de lencería, lavaderos, almacenes, etc. Esta inmediata realización —ya que la construcción del pabellón de rehabilitación va a comenzar— puede decirse que inmediatamente elevará la actual capacidad de la residencia sanitaria "La Fe" a 2.000 camas aproximadamente y es posible que el presupuesto total de esta admirable realización se aproxime en total, a los mil quinientos millones de pesetas.

La afirmación de que esta residencia que acaba de construirse

en Valencia es clínicamente y por su modernísima construcción la mejor de España, no es gratuita. Aparte de lo que más arriba queda expuesto, el lector se percatará de ello, tan pronto como conozca que la residencia sanitaria "La Fe" se ha adaptado en todo perfectamente a los nuevos criterios de los servicios sanitarios. La adaptación de un bloque quirúrgico único, da con una reducción de personal técnico, un mayor índice de ocupación de quirófanos. Al bloque operatorio está adosado se encuentra la unidad de reanimación e incorpora en él su propia enfermería.

### PROTECCION DE LOS SERVICIOS

El servicio de urgencia está demostrando que requiere una atención especial sanitaria y exige el mayor cuidado y medios personales y materiales. Es ésta pues, la razón por la que podría decirse en términos vulgares que se ha conseguido la perfecta sincronización de estos servicios, los de enfermería, quirófanos y rehabilitación, que hacen que un herido o enfermo, cuya atención deba ser urgente, pueda ser totalmente asistido, sin someterle a cambios o desplazamientos, que pueden resultar perjudiciales. La realidad de este acierto lo demuestra el hecho del enorme prestigio de que estos servicios cuentan ya en Valencia.

Es asimismo una novedad de la que se esperan los mejores frutos la creación del departamento de consultas externas, con la doble misión de recepción y diagnóstico de los enfermos y que hace posible el tratamiento de enfermos sin hospitalización cuando ésta no es necesaria.

En suma, que como a lo dicho se une el modernísimo equipo de toda instalación de servicios —por ejemplo, los aparatos de rayos X, son los más modernos que se construyen hoy— la residencia sanitaria de "La Fe", que como queda dicho en principio, será inaugurada el lunes en Valencia por el Ministro de Trabajo, constituye un legítimo orgullo de la Seguridad Social.

# 218 millones de pesetas invertirá el Ayuntamiento de San Sebastián en multiplicar por cuatro la superficie de arena de la playa de La Concha

## Este año aumentará el turismo británico a Mallorca

SAN SEBASTIAN, 31. (Cifra). — El Ayuntamiento aprobó, esta tarde, un anteproyecto técnico, cuya realización se cifra en 218 millones de pesetas, para conseguir aumentar cuatro veces la superficie de arena de la playa de La Concha y dos veces y media la de la playa de Ondarreta, con lo que en un caso se llegarían en pleamar, en la Concha, a los 93.000 metros cuadrados, y en el segundo a los 52.000 metros cuadrados de playa.

Esta obra supondría la construcción de dos escolleras, una que partiría desde el paseo del Tenis, paralelo a la playa, y otra que partiría desde la mitad del dique de puerto, paralela al Club Náutico. Las escolleras tendrían 160 metros de longitud y en pleamar sobreescribirían metro y medio.

El anteproyecto va a ser sometido ahora a información pública, dada la importancia que tiene la obra.

### SE ESPERA AUMENTO EL TURISMO BRITANICO A MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 31. — (PYRESA). — «Sea por la misma promoción o por la popularidad de que ya disfrutamos, se puede garantizar que este año será excepcional para Mallorca en cuanto a afluencia del turismo inglés, batiéndose todos los records», han declarado, tras su regreso a la isla, los comisionados que acaban de pasar una semana en Inglaterra.

La expedición, presidida por el Gobernador Civil y el Delegado Provincial de Sindicatos, mantuvo durante su estancia en Londres, diversos contactos con más de dos-

cientas personas que representaban a ciento cincuenta agencias de viajes. «Por el momento, los hoteleros de Mallorca tendrán dificultades para complacer todas las demandas que lleguen en verano», declararon los componentes del grupo.

A la pregunta sobre si las noticias que se produjeran en España durante los días de su estancia en Inglaterra, afectarían al turismo, respondieron: «Aparte que las reservas ya están todas prácticamente vendidas, las noticias de la prensa inglesa referentes a las novedades en España, han sido en general muy comedidas y sin darle al asunto excesiva importancia. Se puede garantizar que nada de lo que ha ocurrido influirá en la llegada de ingleses a Mallorca».

# Los negociaciones de España con el Mercado Común

MADRID, 31 (Pyresa). En el Consejo Superior de Camaras de Comercio, Industria y Navegación, se ha reunido la comisión de expertos del Mercado Común que viene funcionando en el seno de este organismo.

Presidida por el Director General del mismo, don Ignacio Bernar Castellanos, la comisión dedicó particular atención al estudio de la evolución de las negociaciones entre España y el Mercado Común a los temas que se tratarán en las comisiones próximamente, así como a los estudios comparativos realizados por las Cámaras y el consejo superior, próximos a publicarse, y a la programación de los que se realizan en un futuro inmediato.

El fin de adaptar al programa de inversiones públicas para 1969 a lo dispuesto en el artículo 32 de la vigente ley de presupuestos se establece lo siguiente:

Se autoriza al Ministro de Hacienda para concertar y firmar en nombre del Estado español, por sí o por delegación, los convenios u operaciones de crédito con el exterior que sean necesarias para las inversiones que tiene previsto dicho medio de financiación y hasta la cifra fijada en el programa de inversiones públicas para la anualidad de 1969, con el límite máximo de pesetas 4.134.500.000.

Una vez firmados los acuerdos o convenios respectivos, se autoriza al Ministro de Hacienda para que teniendo en cuenta las anualidades de las operaciones financieras concertadas, el ritmo de inversión en los proyectos a que están afectos y la existencia de los recursos internos complementarios, incrementa o habilita en el presupuesto de gastos para el ejercicio 1969 los créditos necesarios para la realización de aquéllas.

Las sumas que por este medio de financiación puedan obtenerse se aplicarán al presupuesto de ingresos bien en un concepto genérico o en los específicos que sean precisos, según las condiciones de financiación, y quedarán afectas al cumplimiento de las obligaciones que originaron su concesión.

La habilitación o incremento de los créditos a que se refiere el párrafo segundo, originará el reconocimiento del derecho en el presupuesto de ingresos».

A petición del señor Puig Maestro-Amado se introdujo un artículo nuevo, que pasaría a ser el quinto con el siguiente texto:

«ARTICULO QUINTO. — Con el fin de adaptar al programa de inversiones públicas para el segundo cuatrienio del Plan de Desarrollo a lo dispuesto en los párrafos primero y segundo del artículo 21 de la vigente ley de presupuestos, quedarán redactadas en los siguientes términos:

# ¿Quiere ver incrementados sus ahorros?

## Lo conseguirá efectuando sus compras en

# SELECCIONES ROSSAN

La más completa gama en prendas interiores y exteriores en géneros de punto, para señora, caballero y niño, jerseys meaguados, combinaciones, camisones, sujetadores, medias clásicas y fantasía, faldas tergal, batas, camisas, calcetines, pantalones, etc. etc.

En nuestra casa encontrará siempre calidad y precios únicos.

Nuestro lema: «DEFENDER SU ECONOMIA»

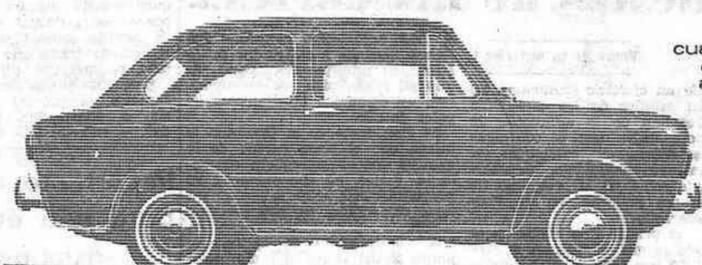
# HOY, INAUGURACION

# Selecciones ROSSAN

Arrufat Alonso, 10 (Entre mercado San Antonio y Rey D. Jaime)

... puede escoger

75.900 pts, el nuevo precio que pone SEAT ahora a su alcance el 850 con su motor de 42 CV cuatro velocidades sincronizadas capacidad para 4/5 plazas agil para circular en ciudad y 125 Km/h en carretera



Y el coche alegre para la familia joven SEAT 850 Especial

motor de 52 CV frenos de disco en las ruedas delanteras neumático más ancho y llantas perforadas nueva terminación interior y detalles en el exterior precio 86.000 pts



Seat 850 Coupé 105.000 ptas

La gama "850" está completa



Seat 850 Especial 4 puertas 94.000 ptas

CONSULTE LAS AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO, EN LOS SERVICIOS OFICIALES

MICHAVILA Plaza Padre Joife, s/n - Tel. 2137 72

MARZA, S. L. Alcázar de Toledo, 4 - Tel. 22 43 58

CASTELLON

NOTAS de ARTE

JAIIME NERVO, CON UNA ANTOLOGIA DEL ROMANCERO GITANO DE GARCIA LORCA, ESTUVO EN EL CIRCULO MEDINA

U N llenazo en el más amplio sentido de la palabra, acogió la llegada por primera vez a nuestra ciudad, del joven — muy joven actor — Jaime Nervo.

Parece exagerado decir que con la llegada de un solo artista, hemos recibido en el Medina a un espectáculo completo, insólito, nuevo.

Jaime Nervo, actor con gran preocupación, hombre con entusiasmo juvenil pero con la madurez necesaria para emprender una tarea fructífera, resultaba inédito en Castellón. Su importancia la avala el hecho de que su presentación viniera patrocinada por la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos del Ministerio de Información y Turismo.

Antología del Romancero Gitano interpretado por Jaime Nervo. Así reza el programa en su portada y es algo que puede confundir ligeramente al que no tuvo la suerte de presenciar el recital de Jaime Nervo.

Muchos son los intérpretes que llevan en su repertorio a García Lorca. El Romancero Gitano, que es la parte más popular y conocida de la obra del poeta, ha sido desmenuzado en estudios, ensayos, comentarios, conferencias y recitales. Danzarinas y rapsodas, han aportado su versión personal de una poesía excesivamente folklorizada en más de una ocasión.

Jaime Nervo, todo personalidad, todo vena artística, con una inteligente y honesta forma de profundizar en el verso de García Lorca, nos lo ofrece de forma distinta, inédita, insólita, en una palabra.

No resulta fácil ni mucho menos, calar en cada figura, en cada metáfora del sensual y fogoso poeta español que, por muy conocido, resulta hoy en día "fácil" al oído; "verde viento, verde luna, bronce y navaja, cuchillos de luna, color de noche, rosa negra...". Suenan a Lorca y todos lo sabemos. Y algunos sonríen. Pero nadie sonríe cuando esas figuras, esos versos, deletreados, rotos a sílabas, con la compañía del gesto, del mimo, de la figura y de la perfecta modulación de la voz, brotan mágicamente sobre la escena, por obra y gracia de Jaime Nervo.

Ha entrado en el verso, ha buscado su esencia, lo ha traducido y nos lo sirve luego en "bandeja de luna". Eso es lo que hace este formidable actor que se basta y sobra para convertirse en un espectáculo completo, con su soña presencia, con su gesto, con su voz y con su gran sensibilidad.

Lo maravilloso en Jaime Nervo, es su consciente preparación y su completa entrega a una obra de

La estancia en Sevilla del Ministro portugués de Obras Públicas

SEVILLA, 31. (Pyresa). — El Ministro portugués de Obras Públicas, ingeniero Ruiz Albes de Silva, acompañado por altos cargos de su departamento y por el Subsecretario del Ministerio español de Obras Públicas, señor Ollero y del subdirector de obras hidráulicas, señor Urblondo, marchó esta mañana hacia la localidad sevillana de Camas, donde contempló las obras de acceso a la capital por la carretera de Huelva y seguidamente visitó las modernas instalaciones del abastecimiento de agua a Sevilla del cerro del Carambolo, cuyo canal de conducción tiene una longitud de 60 kms.

El Ministro recibió del Alcalde de Sevilla, señor Moreno de la Cova, explicaciones de las realizaciones llevadas a cabo para garantizar el abastecimiento óptimo a un pueblo de 1.600.000 habitantes, visitando luego el depósito regular de cabecera así como la estación depuradora con capacidades respectivas para 200.000 metros cúbicos y 216.000 metros cúbicos por día.

Asimismo contempló la obra que actualmente se realiza para la ampliación del abastecimiento a otros pueblos de la comarca.

Posteriormente, el señor Ruiz Albes de Silva y séquito marcharon a visitar el pantano de Esnarjar (el de mayor capacidad en la cuenca del Guadalquivir), 980.000 de metros cúbicos, y la zona regable del bajo Guadalquivir que está transformando de secano en regadío una superficie útil de 57.894 hectáreas.

El Ministro de Obras Públicas de Portugal marchará esta tarde hacia Málaga continuando así su viaje por tierras españolas.

MINISTROS DE GUINEA, EN BARCELONA

BARCELONA, 31. — (CIFRA). — Los Ministros de Asuntos Exteriores, Obras Públicas e Interior de Guinea Ecuatorial, respectivamente, D. Atanasio Endongo, Don Jesús Alfonso Byono y D. Angel Macía Ntutum, llegaron al aeropuerto de Barcelona a las cuatro de la tarde, en avión "Iberia", procedente de Madrid.

El viaje de los Ministros tiene como fin mantener un cambio de impresiones con la Casa de Guinea en esta ciudad, tratar de incrementar la producción de su país y organizar el Consulado General de Guinea en Barcelona.

REVISTA DE PRENSA

LOS QUE COMPONEN LA "MINORIA"

B LANCOS Tobío, Director de "Arriba" escribe: «Lo milagro de nuestros esquemas de convivencia está agrupada en dos sectores ideológicamente incomprensibles, pero coincidentes en su finalidad. En un sector están los estudiantes universitarios del «no al diálogo» y del no prácticamente a todo lo demás, curiosos habitantes de una extraña utopía anarco-comunista. En el otro sector están los autodenominados «soliberales» o «neodemócratas». Algunos son profesores de universidad sin audiencia entre sus mismos alumnos. Sus alumnos prefieren leer a Marcuse, a Mao Tse Tung o a «Che» Guevara.

En vista de esto han buscado su audiencia fuera del «campus» universitario y voces en las columnas de los periódicos. La finalidad común de ambos sectores es la desaparición del régimen; unos para, según dicen, transformar a la sociedad española por vía revolucionaria; otros, para ocupar el poder (o para volver a ocuparlo) y desde él instaurar una democracia «pet a porter», de corte descomunal, costánea — para que la reconstrucción del pasado sea perfecta — con los brotes ácidos de nuestros Cohn Bondit indignados.

El resultado de su comportamiento lo hemos visto: división y antagonización de todo lo que tocaban, cogieron a la prensa y a la que dividieron en dos prensas, la «libre» y la «otra». Cogieron a las Cortes y las dividieron en dos cortes, la de «familiares» y las «otras». Cogieron los colegios profesionales y los dividieron en dos, dentro de cada colegio naturalmente, se empezaba a hablar de las «dos Españas». Todo su talento, que no podemos dejar de reconocer en algunos de ellos, lo aplicaron con una triste vocación a dividir, confrontar, hostilizar, envenenar. Para mí el «best» supremo para jugarlos como políticos y poderlos un cero fue su transgresión de todas las reglas de credibilidad y su fantástico error de cálculo, al suponer que la sociedad española, tal y como está conformada, podía tener tolerancia hasta límites de sangre para el desafío al poder, para la desobediencia civil, para la radicalización del clima de violencia y para la propagación de ideas políticas contra las que se ha manifestado masivamente el pueblo español en la urnas.

«NO GENERALICEMOS»

B AJO estas palabras, se escribe en un editorial de «Ya»: «Las recientes medidas de excepción, ¿quién las ha provocado? ¿Qué significa una minoría? ¿Qué significa la incapacidad del país para el diálogo o la oposición de la minoría al proceso de normalización que el gobierno estaba

desarrollando? ¿Qué procede: dar por terminado este proceso o considerar que las medidas en cuestión son precisamente el modo de remover el obstáculo que se le oponía? Nos hacemos esas preguntas a la vista de algunos comentarios, de los que se podía desprender que es el país el que ha fracasado, haciendo inevitables las medidas tomadas.

Pero ¿quién es el país? La inmensa mayoría de los españoles que trabajan y viven en paz ni han tenido parte en las perturbaciones pasadas ni han respondido más que con esperanza y sensatez al proceso político al que nos hemos referido, en el que veían la continuidad de la paz que disfrutaban. Dejémoslos, pues, de implicar al país y también de generalizar sobre un proceso en el que todavía no se habían puesto en movimiento piezas fundamentales, como son el asociacionismo y en el que la libertad de prensa salvo en algunos casos aislados, ha funcionado con responsabilidad, que aún no hace un mes, era reconocido desde el Gobierno, aunque ahora no faltan comentaristas que pretenden descargar sobre la prensa, en su conjunto, una supuesta culpabilidad.

«Se ha demostrado que la convivencia en la libertad, como sucesión normal del régimen, querida por éste, traida por éste, dirigida por él, a través de un ordenado proceso evolutivo, les molestaba a los que pretendían acabar con el régimen. Este reacciona contra esa minoría. Y no debe haber más. Porque ni un examen sereno de la situación da para más y porque España, aunque sea con intervalos, sigue necesitando llegar a un orden en la libertad. Por grandes que sean los obstáculos. Por esto, en nuestro comentario a las medidas de excepción distinguimos: todo el rigor necesario en cuanto a la subversión que las ha provocado, pero en la medida exacta y solo en cuanto se refiera a ella. En atinar con esa distinción se acreditará la claridad y grandeza de los gobernantes.»

LA CENSURA

A vigilancia de la información — comenta "Pueblo" — y la opinión de los periódicos, no puede tener ya otros objetivos que los perseguidos por el decreto de excepción: la vigilancia de los núcleos subversivos que se han revelado en algunos sectores. La censura, pues, no debe tener un carácter ideológico ni reprimir la diversidad lícita de las opiniones de la prensa. Del mismo modo hay que decir que la censura, sin detrimento de su autoridad, debe respetar el hábito, ya arraigado en los españoles, de ser informados con celeridad y objetividad de los acontecimientos políticos y sociales de nuestro país.

«Queremos decir — prosigue "Pueblo" — que el lápiz rojo de la antigua censura ha de ser reemplazado por un bolígrafo de bronce más fino y moderno. Debe ser así — y creemos que así será — porque la vieja censura, cargada de prevenciones doctrinales, carecía de sentido como complemento de un estado transitorio de excepción, ya que una excepción ideológicamente justificada perdería su carácter excepcional y propendería a convertirse en indefinida.» — (PYRESA).

Importante crédito para una empresa asturiana

MADRID, 31. (Cifra). — Un crédito cuyo montante en pesetas es de unos mil setecientos millones, recibirá la empresa Unión Siderúrgica Asturiana, para financiar la puesta a punto de un plan de expansión destinado a aumentar su capacidad de producción, según informa el servicio comercial de bienes de equipo del Sindicato Nacional del Metal. El crédito es concedido en Inglaterra.

LA DIPUTACION DE BILBAO TIENE YA COMPROMETIDOS LOS TERRENOS PARA LA NUEVA UNIVERSIDAD

El presupuesto de la Corporación asciende este año a 518 millones de pesetas

BILBAO, 31. (Pyresa). — El presupuesto ordinario de la Diputación Provincial de Vizcaya asciende a 518 millones de pesetas, 33 más que en 1968, según se ha manifestado en el pleno de la corporación. Entre otros acuerdos se ha creado el Patronato de Construcciones Escolares de Vizcaya, al que se le reconoce personalidad jurídica pública, propia e independiente con carácter especial, para cumplimentar y llevar a efecto todos y cada uno de los compromisos a que se ve obligada la Diputación por el decreto de 11 de mayo para la realización del servicio de cultura.

El Presidente de la Diputación informó sobre la adquisición de terrenos con destino a la Universidad de Bilbao y manifestó que en este momento se hallaban ya comprometidos el 60 por 100 de la superficie total prevista y que en cuanto al resto habrá que ir a la expropiación forzosa tan pronto sea declarada de urgencia por el Consejo de Ministros.

Se refirió también el Marqués de Arribea al anteproyecto del puerto gigante de Bilbao, el puerto de España para el Mercado Común, proponiendo, como así se acordó, que la Diputación se adhiera al mismo y se pronuncie en tal sentido dentro de la información pública abierta al efecto en la Comandancia de Marina, dada la trascendencia importancia que para Vizcaya y España entera supone el llevar a cabo esa colosal empresa.

También fue aprobado un presupuesto extraordinario de 50 millones de pesetas para satisfacer a los Ayuntamientos el importe de préstamos que les sean concedidos para destinarse a la realización de obras, servicios e instalaciones de interés local, a través de la Caja de Crédito de la Corporación y también quedó aprobado el presupuesto especial de cooperación provincial de 57.500.000 pesetas.

PUBLICACIONES DEL AYUNTAMIENTO DE MADRID

MADRID, 31. (Pyresa). — El Ayuntamiento de Madrid ha editado tres fascículos sobre temas locales, dos de ellos a través de la Delegación Municipal de Educación y el tercero, por medio del Instituto de Estudios Madrileños. Los títulos de estos breves estudios son: «Teatro municipal infantil. Temporada 1968-69», «Plan de construcciones escolares 1967-1970», y «Ceremonial del Ayuntamiento de Madrid», respectivamente.

En el primero de estos folletos, en cuya portada e interiores se reproducen varios cuadros de Picasso, correspondientes a la época rosa del pintor, recogen críticas de prensa sobre el teatro infantil en Madrid y se anuncian diversas representaciones correspondientes a este año.

El estudio de construcciones escolares, el Ayuntamiento señala que durante 1969 se dispondrá de cien mil puestos escolares, gracias a la creación de veintiseis mil durante este año. Estos puestos que se crearán durante 1969 equivalen a 675 escuelas más que entrarán en servicio. En el resto del informe se reproducen fotografías de las unidades inauguradas por el municipio durante el pasado año, con

Un matrimonio o emán denuncia en Barcelona el rapto de su hijo de 14 años

BARCELONA, 31. (Pyresa). — La súbdita alemana Elizabeth Gossler denunció el rapto de su hijo Antonette, de 14 años de edad, por un desconocido, también alemán, de 18 años, que después de haber entablado conversación con la joven, huyó con ella en un taxi con el pretexto de invitarla a visitar la ciudad.

El hecho ocurrió en Las Ramblas. El matrimonio alemán está pasando sus vacaciones en Castelldefels. La denuncia ha pasado a manos de la policía.

Caja Hispana de Previsión. Compañía Capitalizadora S.A. Fundada en 1929. Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42. EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA. Capital: Ptas. 5.000.000,00. Reservas el 31 de diciembre de 1967: Ptas. 1.359.843.036,92. TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL. Resultado del sorteo del día 31 de enero de 1969. LGG. — VIS — NGO — NCH. BUK — TDK — ROK — FKU. Capitales pagados hasta la fecha 236.248.000 pesetas. Oficinas en CASTELLON: Mayor, 27 - Telef. 22.42.20

Mediterráneo. Nuevas instalaciones en la estación ferroviaria de Recoletos en Madrid

MADRID, 31. (Pyresa). — Desde esta tarde cuenta Madrid con unas nuevas instalaciones ferroviarias ubicadas en el vestíbulo central de la estación de Recoletos. El Alcalde de Madrid, D. Carlos Arias, cortó la cinta en una sencilla ceremonia en la que estaba acompañado por el Director General de Transportes Terrestres, D. Santiago Crujeles; Vicepresidente del Consejo de Administración y Consejero Delegado de la RENFE, D. Alfredo Moreno, Conde de Fontao; y D. Alfredo Les, Director General de la RENFE.

El vestíbulo central de la estación de Recoletos, de un estilo moderno y funcional, cuenta con un despacho de ocho pupitres de venta electrónica de billetes para trenes de largo recorrido, taquillas para trenes de cercanías y servicios de cafetería, librería y tiendas, con acceso directo desde el Paseo de Calvo Sotelo. Está situado en un gran espacio de 70 metros de longitud y 16 de ancho, en el que se han evitado los peligros de las humedades, mediante una labor de ingeniería en la que se han utilizado los más modernos procedimientos.

La principal ventaja de las nuevas instalaciones es su conexión con los puntos de origen de los trenes con destino a Cataluña y Levante por la estación de Atocha y con gran parte de los dirigidos al Norte y España a través de la estación de Chamartín. Las instalaciones de pupitres electrónicos desterrarán seguramente los agobios en las fechas punta en los despachos centrales y podrán reservarse a través de los mismos plazas en todos los trenes de largo recorrido.

Desde la estación de Recoletos se puede llegar a los 47 trenes que atienden diariamente las líneas de cercanías y los 142 del tramo urbano. Dentro de poco, en el vestíbulo central de la estación de Recoletos podrán adquirirse, a través de máquinas automáticas, los billetes de largo recorrido. Los billetes de largo recorrido se instalarán en el taquillas para la consigna de los equipajes.

Legó a Las Palmas...

Viene de la primera

Estuados en un camino de todos los pueblos y, por tanto, esta Feria tiene una enorme repercusión para África y el resto de los continentes. Además, significa un esfuerzo de la Feria y de esta provincia, también españolísima.

Desde el aeropuerto, el señor Solís Ruiz y su séquito se dirigieron a la capital, hacia el hotel donde se hospedará durante su estancia en Las Palmas.

Nuevo memorándum...

Viene de la primera

be Unida y los Estados Unidos, aunque calificado como "político-inventiva inevitable" un encuentro entre el nacionalismo árabe y la política norteamericana.

REUNION DEL CONSEJO DE DEFENSA EGIPCIO

EL CAIRO, 31. (Efe). — El Gobierno ha anunciado la reunión del Consejo de Defensa, de los que sus miembros altos oficiales egipcios junto con el Presidente Nasser.

El Consejo es el más alto organismo del Estado en asuntos de seguridad y está facultado para tomar toda clase de medidas. POLITICO ASESINADO EN BAGDAD. BEIRUT, 31. (Efe). — Un importante político iraquí que ayudó al partido "Baas" a establecerse en el poder, ha sido asesinado hoy Bagdad, según ha anunciado "Radio Damasco", que añadió que el ex coronel Abdul Karim Mustafá Nasr fue encontrado muerto el pasado lunes, con numerosas heridas de bala en el cuerpo. Nasr, de 37 años, fue uno de los dirigentes del golpe de ocho de febrero de 1963 que derrocó al presidente Abdul Karim Kassem y llevó al partido "Baas" al poder.

Aislado un virus sospechoso de ser el causante de la leucemia

WASHINGTON, 31. — (Efe). — Un virus considerado sospechoso de ser el causante de la leucemia en el ganado y presumiblemente en el ser humano, ha sido aislado en el Laboratorio Nacional de Enfermedades Animales que funciona en Ames, Estado de Iowa. Si aquel virus es en realidad el causante de la leucemia (cáncer de la sangre) se habrá dado un paso trascendental en la lucha contra la enfermedad hasta ahora incurable, dijo el doctor Wilson A. Malmquist, autor del descubrimiento. La información fue revelada por el propio doctor Malmquist, quien desde hace años dirige una investigación para descubrir el orden de la Linfosarcoma, tipo de cáncer que ataca al ganado con una característica es la generación de células gigantes en el tejido sanguíneo del animal.

Distinción española a René Cassin

PARIS, 31. (Efe). — "Me siento honrado por el trofeo español que me ha sido concedido. No tengo intención de cambiar de ocupación, seguiré luchando por los derechos del hombre".

Tras citar una frase de Cervantes el jurista francés René Cassin, recientemente coronado con el Premio Nobel de la Paz que otorga la academia noruega, concluyó su parlamento diciendo: "Justicia ante todo. Luché y me batiré por la justicia".

Este ha sido el parlamento del gran jurista francés y defensor internacional de los derechos del hombre, René Cassin, en el acto en el que le fue concedido por el semanario español "Mundo" el trofeo "Mundo 68" con que esta publicación galardona a la personalidad más eminente del año.

Al acto que se ha celebrado en los salones del hotel "Lutetia" de París han asistido, entre otros, el embajador de España ante la UNESCO, Antonio Garrigues y Díaz Cañabate, el ministro consejero de la embajada de España en París, Luis de Villegas; el presidente del consejo de administración de la revista "Mundo", Sebastián Auger; el director del diario parisino "Le Monde", Hubert Beuve Meury.

A la entrega del trofeo concedido a René Cassin, siguió un cocktail.

No soporto esas películas americanas sobre la guerra Skorzeny habla de la oferta para llevar su vida al cine

MADRID, 31. — (Pyresa). — El número trece en las listas aliadas de criminales de guerra, que se sentaron en el banquillo de Nuremberg, correspondía a Otto Skorzeny. Por delante estaban Goering, Doenitz, Himmler, Hess, Bormann y los máximos responsables nazis. Hoy Martín Prieto publica en "Informaciones" una larga entrevista con Skorzeny, "el hombre más peligroso de Europa", en la actualidad vecino de Madrid.

"¿Mi origen? Burgués, clase acomodada. Mi padre era ingeniero, como yo; fuimos tres hermanos, nacidos todos en Viena, pero yo me crié en el Tirolo. Fui austriaco, luego alemán y después de la guerra, otra vez austriaco. Si tengo pasaporte austriaco; pero yo creo en el voto del pueblo y Austria, en su día, votó en masa pidiendo la unión con Alemania. Voy a llamar un día de estos a mis abogados y voy a hacer algo poco común: solicitar la nacionalidad alemana por el hecho de estar casado con una alemana, esto va a ser muy curioso porque hasta ahora siempre ha sido al revés, siempre ha sido la mujer la que ha adoptado la nacionalidad del marido. (El "mito Skorzeny" comenzó en julio de 1943, cuando Hitler le escogió entre varios oficiales para que liberara a Mussolini. El golpe de mano no produjo ni un solo herido de baja y Skorzeny se llevó al Duce sedado en sus rodillas, entonces nada ni nadie se sentían seguros en Europa si este hombre se ponía por medio. Y al acabar la guerra, el "caracortado" — como le llamaban los "cuervos" — siguió constituyendo una pesadilla para los servicios secretos de todo el mundo.)

— El N.P.D. y Von Thaden es justo que existan libremente; si

Luebke inaugura la "Semana Verde"

El Presidente alemán visitó el Pabellón con el que participa España

Asisten 1.527 expositores de 27 países

BERLIN, 31. — (Efe). — El Presidente Federal, doctor Heinrich Lübke, visitó el pabellón de España acompañado del Embajador, José de Ercilla, durante el recorrido por el recinto ferial que precedió al acto de solemne inauguración del certamen. Participan en la gran feria agrícola internacional de Berlín-Oeste 1527 expositores de 27 países, entre ellos Argentina, Honduras, Ecuador, así como representaciones comerciales de otros países hispanoamericanos.

Dio la bienvenida a los congresistas y expositores el Alcalde-Gobernador de la ciudad, Klaus Schuetz, quien aludió en su discurso a los diversos conceptos de economía exterior que compiten en la "Semana Verde".

En su visita al pabellón español, el Presidente Luebke fue saludado por el Embajador de España en Bonn y alto personal diplomático en el que figuraban los agregados comerciales Sres. Mas y Murillo, así como por el Cónsul General de España en Berlín, Ramón García Treilles.

El Presidente alemán dialogó cordialmente con las autoridades españolas de la Feria presididas por D. Carlos Díaz Monis, Comisario General de Ferias y Exposiciones en el extranjero. El Presidente Luebke dedicó frases de elogio a la presentación y calidad de los productos del campo español y recordó que es buen conocedor de España, sus tierras y su agricultura.

Este año la escenografía de nuestro pabellón cumple adecuadamente los fines de visibilidad comercial de los artículos expuestos, ya que nuestro pabellón, de 600 metros cuadrados, forma una plaza de pueblo español en la que los dos módulos exentos, dedicados a oficinas y depósitos se encuentran en un rectángulo cuyos lados exteriores también ofrecen una serie de stands practicables. "Hemos conseguido un despliegue muy publicitario, de modo que nuestro pabellón compone una serie de stands exteriores", expresó la decoradora del pabellón señora Guzmán.

Aludiendo a la presencia española en Berlín, el Comisario de Ferias y Exposiciones en el extranjero, D. Carlos Díaz Monis, destacó el esfuerzo realizado por España en estos momentos. Con motivo de la asistencia española a la "Semana Verde" el cupo alemán de importación de vinos españoles, que son cien mil hectolitros anuales, por tratarse de una mercancía contingente en Alemania, se aumenta, en 26.000 hectolitros, lo que representa unos cincuenta millones de pesetas. Para la promoción de los vinos de mesa es trascendental este plus así como los cinco mil hectolitros suplementarios concedidos al vino embotellado de calidad de Rioja.

Participan en la muestra española además de 21 firmas independientes, las considerables agrupaciones del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas, los consejos reguladores de la de-

nombraciones de origen Jerez y será visitada por más de medio millón de personas. Este certamen constituyó uno de los motivos de orgullo de la ciudad cuyos grupos estudiantiles de extrema izquierda torpedearon cuantas actividades de resonancia internacional realiza Berlín-Oeste enclavada en territorio ideológico marxista. Los "comuneros" anarcoides de la minoría extrema, capitaneados por Bernd Rabehl, han manifestado ayer a la prensa berlinesa que están dispuestos a convertir la "Semana Verde" en una "semana roja", provocando manifestaciones agresivas contra algunos pabellones de la feria, entre ellos los de Grecia y España.

El volumen global de las exportaciones españolas anuales a Alemania, de unos setecientos millones de marcos, ocupa el campo español unos cuatrocientos millones de marcos, de los cuales trescientos corresponden a los cítricos y a la fruta fresca y otros productos del agro.

Se calcula que la exposición agrícola internacional de Berlín

Mensaje del Papa al Congreso Radiotelevisivo católico interafricano

CIUDAD DEL VATICANO, 31 (Efe). — Con una carta del Cardenal Amleto G. Cicognani, Secretario de Estado, Su Santidad el Papa Pablo VI ha enviado su adhesión al congreso interafricano de responsables de emisoras radio televisivas católicas, congreso que se celebra, a partir del jueves 30 de enero y hasta el domingo 2 de febrero en Kinshasa. Como observador de la Santa Sede participa en el Congreso Monseñor Angelo Pedroni, consultor de la Pontificia Comisión para las Comunicaciones Sociales.

En la carta se destacan los objetivos del Congreso que se ha-

llan en la línea de las preocupaciones conciliares, recordando que la radio en África constituye el medio privilegiado de transmisión. La Iglesia no puede dejar de interesarse de ello y por eso tiene un lugar en los programas de radiodifusión y, en algunos países, en los televisivos, con algunas horas de transmisiones religiosas.

"Ciertamente, la Iglesia —se dice en la carta— podría pensar en crear sus propias estaciones emisoras en los diversos continentes, pero semejante posibilidad, no es todavía hipotética si se piensa, entre otras cosas, en los medios que hacen falta —personal técnico y dinero— para proveer a su funcionamiento, mientras se sabe que las iglesias locales están empujadas en tantos otros campos diversos?"

"Vuestras tareas —sigue diciendo la carta— se orientan de todas formas hacia proyectos más accesibles, aunque no menos importantes. La Santa Sede cuenta en el conocimiento y competencia de todos los participantes, a fin de que de sus deliberaciones se obtengan propuestas realistas que permitan a los pastores de la Iglesia en África cumplir mejor con la radio y la televisión su misión de enseñanza, de cultura e información religiosa, pudiendo con ello llegar fácilmente a todo el pueblo".

La ley proponía regular los trasplantes de riñón permitiéndolos en los casos de una cierta certificación de muerte del donante, siempre que esta donación fuera de su voluntad o la de sus parientes, así como la fundación de un "banco de riñones" para trasplantes, utilizables solamente en casos extremos de salvar la vida de los recipientes.

Al defender su ley Sir Gerar ha dicho "4.000 personas mueren cada año en Gran Bretaña a causa de enfermedades renales. Es conveniente disponer de un "stock" de riñones en cámaras previamente preparadas y refrigeradas para evitarlo en lo posible". La oposición a este proyecto de ley se funda en el hecho de dar forma legal a una prioridad de turno en los recipientes y en que han muerto en Gran Bretaña 33 operados de trasplante de riñón.

REFRIEGA ENTRE DOS FACCIONES ESTUDIANTILES

PARIS, 31. (Efe). — Militantes de los comités de acción revolucionarios de los centros de segunda enseñanza y alumnos y miembros de asociaciones de padres de estudiantes se enfrentaron a últimas horas de ayer ante la fachada del Liceo Carnot, en donde los comités de acción habían previsto celebrar un mitin.

Después de una ligera refriega entre los diversos grupos en litigio y sin que los miembros de los comités de acción pudieran celebrar su reunión, unos y otros se dispersaron sin que la policía tuviera que intervenir.

TOKIO, 31. (Efe). — El tribunal del distrito de Tokio aprobó hoy la petición fiscal de que sean detenidos por otros diez días, los 274 estudiantes arrestados durante las luchas entre la policía y los universitarios del pasado día 18 en la Universidad de Tokio.

BALANCE DE ARRESTOS

TOKIO, 31. (Efe). — El pasado año fueron arrestados un total de 3.033 estudiantes japoneses en diversas manifestaciones y choques con la policía.

El informe del departamento de policía de Tokio a la comisión nacional de seguridad pública afirma que del total fueron procesados 1.635 estudiantes.

SUCESOS: SUCESOS

Cincuenta personas muertas en un choque de trenes, en Corea del Sur

El número de personas heridas se eleva a un centenar

SEUL, 31. — (Efe-Reuters). — Treinta y una personas han resultado muertas y otras setenta y siete heridas al chocar un tren expreso que se abalanzó sobre el vagón de cola de otro tren de viajeros, cerca de la estación de Chonan, a ochenta kilómetros al sur de esta capital, según informan las autoridades ferroviarias de Seul.

El expreso, con destino a Seul, procedente de Fusan, chocó contra otro convoy que se hallaba detenido en la vía esperando la señal de salida a pocos centímetros de metros de dicha estación. La mayor parte de las víctimas viajaban en el segundo tren, que se hallaba detenido.

CINCUENTA MUERTOS

SEUL, 31. — (Efe). — Por lo menos 50 personas murieron y

otras 100 resultaron heridas cuando un tren que se dirigía a Seul, procedente de Fusan, entró en colisión con otro que estaba en espera en la estación de Chon An.

El accidente fue atribuido a la mala visibilidad causada por una ventisca. Un coche de pasajeros del tren en espera, quedó completamente destruido. La policía continúa investigando el caso.

EXPLOSION EN UNA FABRICA

AMSTERDAM, 31. — (Efe-Upi). — Una explosión en cadena ha destruido totalmente el edificio principal de una fábrica de oxígeno e hidrógeno de Amsterdam.

Las pérdidas se estiman en una suma equivalente a 26 millones de pesetas. El incidente se produjo a causa de una fuga de acetileno, que se incendió e hizo explosión seguidamente.

Las explosiones continuaron durante más de una hora y fueron seguidas por un incendio que causó grandes desperfectos en amplias zonas de la fábrica.

No se han producido desgracias personales.

CHOQUE DE TRENES EN HUNGRIA

BUDAPEST, 31. — (Efe). — Un tren expreso chocó esta mañana contra un convoy detenido en la estación de Herend.

Las primeras informaciones indican la muerte de siete personas, de otras tres en estado desesperado y 27 que sufren heridas graves.

EXPLOSIONES EN UN DEPÓSITO DE MUNICIONES

CHATTANOOGA (Estados Unidos), 31. — (Efe-Upi). — Tres enormes explosiones sacudieron esta tarde un depósito de municiones fuertemente custodiado.

Ha sido confirmado el accidente, en este depósito, que surte el 60 por ciento del T. N. T. empleado por las fuerzas norteamericanas en la guerra del Vietnam, pero no se han dado más explicaciones.

De momento se ignora si ha habido víctimas.

La investigación sobre la captura del buque «Pueblo»

NEUVA YORK, 31. (Efe). — A puerta cerrada se celebró ayer la audiencia de la investigación sobre la captura del buque espía "Pueblo" en la base anfibia de Coronado en San Diego.

El principal testigo llamado a declarar fue el teniente Stephen Harris, el oficial responsable de la destrucción del material secreto que no debería haber caído en manos de los norteamericanos cuando se apoderaron del buque espía.

Un médico se inyecta sangre de un muerto para probar su teoría

Se encuentra perfectamente bien

MATAMOROS (Méjico), 31. — (Efe). — Rara probar su teoría sobre la factibilidad del trasplante de sangre de personas fallecidas a quienes la precisen, el doctor José Angel Pérez Vázquez se inyectó en su propia persona 150 centímetros cúbicos de plasma procedente de un obrero que había muerto electrocutado.

El doctor Pérez Vázquez, médico del Hospital Civil de Matamoros, se inyectó la sangre del obrero fallecido dos horas y media después de haber ocurrido el deceso. Después de las 72 horas que transcurrieron desde el experimento, el doctor dice encontrarse perfectamente y realiza sus actividades normales.

El médico pretende demostrar que se puede realizar este tipo de trasplantes, que salvaría muchas vidas en accidentes, en guerras y en situaciones similares.

No puede determinarse con plena seguridad la causa de la pérdida del submarino «Scorpion»

WASHINGTON, 31. (Efe-Upi). — La Marina norteamericana ha declarado hoy que la causa de la pérdida del submarino nuclear "Scorpion", no puede ser determinada con absoluta seguridad.

En la catástrofe, ocurrida el 27 de mayo último, perecieron noventa y nueve marineros.

Informando de los resultados de la investigación del tribunal constituido en junio pasado para esclarecer los hechos, se ha anunciado: "No existen pruebas que hagan suponer errores o un sabotaje", añadiendo, respecto a otras posibilidades:

"El "Scorpion" no chocó contra el pico de una montaña sumergida, puesto que no existen en el lugar donde ocurrió la catástrofe".

"Después de oír la testificación de expertos cualificados, el tribunal rechaza la hipótesis de que el reactor atómico fuera la causa de la pérdida de la nave".

"Tampoco existen pruebas de que pudiera haber ocurrido una colisión con otro submarino u otro barco. No se han hallado vestigios de ningún otro accidente en la zona donde se hundió el submarino".

Por último la Marina ha declarado que continuará la investigación.

Conferencia del Embajador argentino en España

BUENOS AIRES, 31. — (Efe). — "Cada país tiene un régimen y España en materia de importación de carnes tiene un régimen estatal", dijo el embajador argentino en España, César Urien, al referirse sobre la necesidad de adecuarse a los sistemas imperantes en los países compradores.

El diplomático fue agasajado por la Cámara argentina de anunciantes y en su transcurso habló sobre las relaciones comerciales con España.

El diplomático, que fue presentado por el titular de la institución organizadora, doctor Juan Taboada, respondió a un interrogatorio que oportunamente le fue presentado. Ante la primera pregunta dijo que respecto a la posibilidad de que se incremente aún más el nivel de las relaciones entre España y Argentina, hay que destacar que su grado de

solidez es tal que lo único que cabe es consolidar y mantener un adecuado intercambio comercial.

Con relación a una política de complementación entre ambas naciones, declaró que el alto nivel alcanzado por nuestro país se ha proyectado fuera de nuestras fronteras, donde se sigue de cerca el esfuerzo que realizamos, valorándose la situación argentina, especialmente la actitud de la industria, el agro y el comercio que mancomunadamente trabajan uniendo sus esfuerzos en procura de los objetivos propuestos.

Otra pregunta estuvo referida a lo que se hace y a lo que debería hacerse en materia de promoción por parte de los empresarios argentinos. En tal sentido el doctor Urien expresó que se consideraba un empresario, aunque circunstancialmente estaba cumpliendo una función pública y por lo tanto comprendía que el espíritu de colaboración de los empresarios estaba limitado en algunas circunstancias por la falta de tiempo y por el hecho de tener que mancomunar esfuerzos. No obstante —añadió—, ahora que compruebo la existencia de una magnífica institución como la Cámara argentina de anunciantes, se indudable que la tarea se verá facilitada por la existencia de esta organización. Sin dejar de reconocer la actividad que individualmente realizan los empresarios para la promoción de sus productos, el doctor Urien señaló que era necesario un esfuerzo aún más grande y mancomunado para lograr los objetivos previstos para una mayor difusión de la industria nacional.

Manifestantes estudiantiles apedrearon el automóvil en el que iba Erhard, en Francfort

Se prorroga por diez días más la detención de 274 estudiantes arrestados en Tokio

FRANCFORT, 31. (Efe). — El automóvil en el que el ex-Canciller Erhard se dirigía a un concierto fue apedreado anoche por manifestaciones estudiantiles y obligado a retroceder.

No se sabe si Erhard resultó herido, pero asistió al concierto en el que también estuvieron el Canciller Kiesinger y otras personalidades alemanas.

MODIFICACIONES EN LA LEY DE ORDEN PUBLICO EN IRLANDA DEL NORTE

LONDRES, 31. (Efe). — Amplios poderes para la represión de la desobediencia civil, las manifestaciones y los desórdenes estudiantiles, han sido propuestos en Irlanda del Norte, informa "The Times".

Según el periódico, van a introducirse en la ley de orden público varias modificaciones, para que las autoridades puedan actuar energicamente contra los causantes de desórdenes en la Universidad y para perseguir a las organizaciones para militares que han promovido últimamente graves alteraciones de la paz pública.

La ocupación de edificios públicos o de centros docentes será también reprimida energicamente de acuerdo con el nuevo texto de la ley. Los organizadores de grupos para motines, serán castigados con penas de cinco meses de prisión o 500 libras (5.000 ptas.) de multa cuando exista la convicción, de sus actividades; y si éstas llegan a ser probadas, los castigos serán de cinco años de prisión o 1.000 libras (10.000 ptas.) de multa o ambas penas.

Dos hombres muertos a causa de unos disturbios originados por un artículo de Toynbee en Calcuta

CALCUTA, 31. — (Efe-Reuters). — Dos hombres han muerto y varios han resultado heridos en el curso de los violentos disturbios iniciados esta mañana a causa de un artículo de prensa, en que el Profesor británico Arnold Toynbee comparaba al profeta Mahoma con el Mahatma Gandhi.

El artículo fue publicado el pasado domingo por el periódico "The Statesman", y desde el mismo momento las protestas de los mahometanos han ido en aumento, no obstante las notas de excusa y

Un médico se inyecta sangre de un muerto para probar su teoría

Se encuentra perfectamente bien

MATAMOROS (Méjico), 31. — (Efe). — Rara probar su teoría sobre la factibilidad del trasplante de sangre de personas fallecidas a quienes la precisen, el doctor José Angel Pérez Vázquez se inyectó en su propia persona 150 centímetros cúbicos de plasma procedente de un obrero que había muerto electrocutado.

El doctor Pérez Vázquez, médico del Hospital Civil de Matamoros, se inyectó la sangre del obrero fallecido dos horas y media después de haber ocurrido el deceso. Después de las 72 horas que transcurrieron desde el experimento, el doctor dice encontrarse perfectamente y realiza sus actividades normales.

El médico pretende demostrar que se puede realizar este tipo de trasplantes, que salvaría muchas vidas en accidentes, en guerras y en situaciones similares.

No puede determinarse con plena seguridad la causa de la pérdida del submarino «Scorpion»

WASHINGTON, 31. (Efe-Upi). — La Marina norteamericana ha declarado hoy que la causa de la pérdida del submarino nuclear "Scorpion", no puede ser determinada con absoluta seguridad.

En la catástrofe, ocurrida el 27 de mayo último, perecieron noventa y nueve marineros.

Informando de los resultados de la investigación del tribunal constituido en junio pasado para esclarecer los hechos, se ha anunciado: "No existen pruebas que hagan suponer errores o un sabotaje", añadiendo, respecto a otras posibilidades:

"El "Scorpion" no chocó contra el pico de una montaña sumergida, puesto que no existen en el lugar donde ocurrió la catástrofe".

"Después de oír la testificación de expertos cualificados, el tribunal rechaza la hipótesis de que el reactor atómico fuera la causa de la pérdida de la nave".

"Tampoco existen pruebas de que pudiera haber ocurrido una colisión con otro submarino u otro barco. No se han hallado vestigios de ningún otro accidente en la zona donde se hundió el submarino".

Por último la Marina ha declarado que continuará la investigación.

Conferencia del Embajador argentino en España

BUENOS AIRES, 31. — (Efe). — "Cada país tiene un régimen y España en materia de importación de carnes tiene un régimen estatal", dijo el embajador argentino en España, César Urien, al referirse sobre la necesidad de adecuarse a los sistemas imperantes en los países compradores.

El diplomático fue agasajado por la Cámara argentina de anunciantes y en su transcurso habló sobre las relaciones comerciales con España.

El diplomático, que fue presentado por el titular de la institución organizadora, doctor Juan Taboada, respondió a un interrogatorio que oportunamente le fue presentado. Ante la primera pregunta dijo que respecto a la posibilidad de que se incremente aún más el nivel de las relaciones entre España y Argentina, hay que destacar que su grado de

solidez es tal que lo único que cabe es consolidar y mantener un adecuado intercambio comercial.

Con relación a una política de complementación entre ambas naciones, declaró que el alto nivel alcanzado por nuestro país se ha proyectado fuera de nuestras fronteras, donde se sigue de cerca el esfuerzo que realizamos, valorándose la situación argentina, especialmente la actitud de la industria, el agro y el comercio que mancomunadamente trabajan uniendo sus esfuerzos en procura de los objetivos propuestos.

Otra pregunta estuvo referida a lo que se hace y a lo que debería hacerse en materia de promoción por parte de los empresarios argentinos. En tal sentido el doctor Urien expresó que se consideraba un empresario, aunque circunstancialmente estaba cumpliendo una función pública y por lo tanto comprendía que el espíritu de colaboración de los empresarios estaba limitado en algunas circunstancias por la falta de tiempo y por el hecho de tener que mancomunar esfuerzos. No obstante —añadió—, ahora que compruebo la existencia de una magnífica institución como la Cámara argentina de anunciantes, se indudable que la tarea se verá facilitada por la existencia de esta organización. Sin dejar de reconocer la actividad que individualmente realizan los empresarios para la promoción de sus productos, el doctor Urien señaló que era necesario un esfuerzo aún más grande y mancomunado para lograr los objetivos previstos para una mayor difusión de la industria nacional.

# «No he abandonado la idea de mantener una fuerza nuclear superior»

El nuevo Secretario de Defensa norteamericano no parece coincidir con la actitud de Nixon

**N**UEVA YORK, 31. — (Crónica del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno). — «No he abandonado la idea de mantener una fuerza superior», acaba de declarar el Ministro de la Defensa Sr. Laird, tomando aparentemente una postura contraria a la del propio Presidente Nixon quien, en su pasada conferencia de prensa, aseguró que se daría por satisfecho con una «fuerza suficiente». La actitud del Sr. Laird implica que tan solo estaría dispuesto a negociar con la Unión Soviética si ella, a su vez, acepta entablar las negociaciones desde una postura de «inferioridad». El propio Ministro de la Defensa comprende que es improbable que Rusia acceda a negociar en estos términos, aclarando empero —en respuesta a una pregunta del Senador Fulbright— que insistirá en mantener una «posición de fuerza nuclear superior, aún cuando entienda que la Unión Soviética tratará probablemente de hacer esfuerzos energéticos para mejorar su propia postura estratégica». Ello parece indicar que el Secretario de Defensa acepta el riesgo de que su actitud provoque una nueva carrera de armamentos.

«SIN UNA MANO ATADA A LA ESPALDA»

En apoyo de esta postura, el Sr. Laird aseguró que no está dispuesto a entablar el diálogo «con una mano atada detrás de la espalda». En el supuesto de que así fuera, vale la pena ver lo que Estados Unidos llevarían en la mano que quede libre. Según el último informe facilitado por el antiguo Ministro de la Defensa, Robert McNamara, en esa mano libre hay mil plataformas de lanzamiento de misiles Minutemen, 41 submarinos Polaris cargados con 656 artefactos nucleares y unos 600 aviones de bombardeo estratégico, con capacidad nuclear. Con otras palabras, el arsenal atómico ofensivo americano cuenta con por lo menos dos mil doscientos ingenios nucleares, con el equivalente de energía explosiva, cada uno, de un millón de TNT. Como quiera que según los cálculos del Pentágono unas 400 bombas nucleares serían «suficientes» —según el término empleado por el Presidente Nixon— para destruir una tercera parte de la población soviética y el 50 por ciento de su industria, cabe preguntarse, ¿qué más «superioridad» que esa necesita el Sr. Laird

para poder iniciar las negociaciones sugeridas por Moscú con objeto de reducir eventualmente los sistemas ofensivos y defensivos nucleares de una y otra potencia? Pero hay un aspecto más y no menos interesante en la postura actualmente adoptada por el Ministro de la Defensa americano en favor del desarrollo del sistema «Sentinel» de misiles anti-balísticos, cuyo precio inicial se calcula entre cinco y diez mil millones de dólares. En efecto, cuando la administración Johnsoniana decidió dar su aprobación a este proyecto, el Pentágono claramente indicó que no bastaría para ofrecer protección contra los cohetes nucleares soviéticos, siendo así que su creación tan solo tendría por objeto —se afirmó— levantar una especie de escudo protector ante la capacidad ofensiva nuclear rudimentaria de la China comunista. Si así es, si el «Sentinel» va dirigido contra Pekín y no contra Moscú, ¿a qué se debe que el Sr. Laird insista ahora en su desarrollo, para poder negociar de la suerte «desde una posición de superioridad nuclear» con la Unión Soviética?

### DIFERENCIAS ENTRE NIXON Y LAIRD

La cuestión es importante porque denota una seria diferencia de actitud entre Nixon y Laird en lo que atañe a posibles negociaciones ruso-norteamericanas en materia de sistemas defensivos y ofensivos. El Presidente, influido por su asesor Dr. Kissinger, parece buscar sobre todo soluciones políticas, mientras que su Ministro de la Defensa tan solo parece perseguir acuerdos técnicos, en virtud de los cuales se concertaría una determinada reducción de los respectivos armamentos, manteniéndose empero la respectiva relación de fuerzas, favorable a los Estados Unidos, sin que ella conduzca necesariamente a acuerdos de otra índole y envergadura. Si bien es cierto que ésta es la actitud adoptada ahora por la administración Nixoniana en las negociaciones parisienses sobre Vietnam, la impresión que hoy todavía abrigan los ambientes diplomáticos neoyorquinos es que, frente a la Unión Soviética prevalecerá en cambio la tesis del Dr. Kissinger, a la que el Presidente Nixon dio su aprobación en su pasada conferencia de prensa.

# Comienza la «Semana Verde» de Berlín

España participa con un pabellón que exhibe un vastísimo catálogo de nuestra producción agrícola y alimenticia

**B**ERLÍN, 31 (Crónica del corresponsal de PYRESA, Alberto Crespo). — A la ya famosa «Semana Verde» de Berlín, exposición internacional de la agricultura y productos derivados, es decir, alimenticios, ha venido este año España con un pabellón muy lucido que alberga, en la gran luminosa de un pabellón castellano, un vastísimo catálogo de nuestra producción agrícola y alimenticia. En su visita de inauguración, el Presidente de la República Federal ha ponderado el pabellón español por diversas razones: por su abundancia, por su diversidad, por su calidad. De hecho, el número de expositores —veintiuno—, no representa en absoluto el volumen de lo expuesto, ya que entre ellos figuran el Sindicato Nacional de Frutos, los consejos reguladores de los vinos de Jerez y Rioja, la Feria de la Conserva de Murcia, que agrupa a la mayor parte de las empresas conserveras, y la Feria Nacional Frutera, de Lérida, venida en nombre de muchos exportadores de fruta.

La originalidad de la «Semana Verde» berlinesa sobre las grandes exposiciones alemanas del mismo género —la «Anuga» de Colonia y la «Kofa», de Múnich— está en que mientras éstas van dirigidas a los importadores y comerciantes al por mayor, la de Berlín pretende llegar directamente al consumidor, a través de las innumerables degustaciones que se hacen dentro de la Feria. Y la presencia de España en ella,

como en las alternativas de Colonia y Múnich, parece obligada porque la República Federal, con Berlín, es un mercado de sesenta millones de habitantes con un alto nivel de vida, puesto que su renta «per cápita» se acerca a los dos mil dólares, y además, porque de la exportación total anual de España a Alemania, el sesenta por ciento —cuatrocientos millones de DM— es de productos agrícolas.

### ALEMANIA NUESTRO PRINCIPAL CLIENTE DE CITRICOS

Especialmente de cítricos, la República Federal es el principal cliente que tenemos. Hasta la fecha, la República Federal ha importado de España 250.135 toneladas de naranjas frente a las, en el mismo periodo, 242.254 de la campaña anterior. Por lo tanto, la campaña exportadora, al menos en lo que se refiere a volumen resulta satisfactoria, aunque no lo hayan sido tanto las cotizaciones obtenidas a causa de que no guardan el debido paralelismo con el precio de origen de la fruta, cargado con los gastos de comercialización cada día mayores y los derechos aduaneros especiales que gravan las importaciones dentro del área de la Comunidad Económica Europea. Las crecientes dificultades de comercialización de productos cítricos, consecuencia directa de la fuerte competencia entre los países productores, no son compensadas de una manera satisfactoria por el incremento del consumo. De ahí surge la propaganda de la naranja española que parece insuficiente, aunque explicable por la limitación de medios económicos a distribuir en una campaña propagandística en un número de países durante un tiempo muy amplio. De otra parte, y al contrario de lo que sucede en los países competidores de la naranja española, su propaganda en el extranjero está financiada exclusivamente por los exportadores; sin apoyo económico de la administración pública.

### NECESIDAD DE ACUDIR A MÁS EXPOSICIONES

Todas estas dificultades que acabo de señalar, aconsejan, o mejor, exigen, la presencia de los productos agrícolas y alimenticios españoles en las exposiciones internacionales, que son vehículos propagandísticos formidables. Especialmente, la «Semana Verde», que recibe, año tras año alrededor de medio millón de visitantes del «pueblo llano». Es decir, del que va a diario a la frutería a comprar naranjas y a la tienda a echar en su cestillo de alambre latas de conservas vegetales y de pescado.

Diré para terminar esta breve crónica de apertura de la XXXIII «Semana Verde» de Berlín, que la clara apacibilidad del lugar castellano que representa el pabellón

español, estuvo a punto esta mañana de ser turbada por la presencia de un puñado de estudiantes berlineses de ánimo levantisco iconoclasta y protestón. Por fortuna, la agitación quedó reducida a unos gritos y terminó ante unas tapas y unos vasos de vino de Jerez, de Valdepeñas, de Rioja o de Jumilla, según el gusto de cada uno.

# Moscú desmiente oficialmente que Kosyguin se encuentre enfermo

Se anuncia que está de vacaciones, y que en breve regresará a sus funciones

**MOSCU, 31. (Efe - Upl).** — El jefe del Gobierno soviético, Alexei Kosyguin, se encuentra de vacaciones y regresará a sus funciones dentro de breves días, según ha manifestado hoy un portavoz del Ministerio soviético de Asuntos Exteriores.

Los rumores de que Kosyguin está enfermo «son falsos», añadió el citado portavoz.

Esta ha sido la primera vez que con carácter oficial se hacen comentarios sobre la ausencia de Kosyguin en varios actos oficiales, ausencia que ha levantado estos días una gran «especulación» lo mismo en Rusia que en el extranjero, al no mencionarse su nombre ni haber sido visto en la recepción dada a los cosmonautas de la misión Soyuz.

El citado portavoz, al hacer estas declaraciones durante una conferencia de prensa, en la mañana de hoy, dijo:

«Conozco ciertos rumores que han aparecido en la prensa occidental, concretamente en varios periódicos de Londres, en los que se hacía mención de una supuesta enfermedad del presidente del Consejo de Ministros de la URSS camarada Alexei N. Kosyguin. Esos informes no corresponden con la realidad. El jefe del gobierno se encuentra de vacaciones. Actualmente pasa sus días de descanso cerca de Moscú y dentro de pocos días se reintegrará a su trabajo».

«Todos los rumores distribuidos por ciertas fuentes mal intencionadas en la prensa occidental concernientes a una enfermedad del camarada Kosyguin, son puras invenciones sin fundamento», terminó diciendo el portavoz.

# NIEVE EN JERUSALEN



JERUSALEN. — Jerusalén se ha visto sorprendido con una intensa nevada que ha cubierto con su blanco manto la geografía de la vieja ciudad medio-oriental. En la fotografía, una vista de la Mezquita de Omar, cuya explanada está cubierta por la nieve. — (Teléfono UPI-CIFRA)

# DE GAULLE ha iniciado su viaje por la Bretaña

Expectativa por ver lo que sucede

**P**ARIS, 31. — (Del corresponsal de PYRESA, Manuel de Agustín). — La visita que está realizando el General De Gaulle por la Bretaña francesa, presenta indudable interés en dos aspectos. Saber como reaccionarán los habitantes frente al representante de la nación, y ver si la minoría separatista, imbuida de rencor, será capaz, con sus gritos hostiles, de ahogar el sentimiento fraternal que merece el ilustre huésped.

Segundo, averiguar la forma que adquiere el regionalismo administrativo propugnado por esta V República, en torno a lo cual nada se sabe, como no sean

las intenciones gubernamentales de ponerlo en práctica. Desde hace siglos, Francia ha vivido en una centralización total, has ta el punto, que se decía «el país es París y después nada». Los Ministerios, las administraciones, las gerencias y las direcciones fueron concentradas en el perímetro interior de esta gran urbe, y dándose el caso de que no hay Gobernadores Civiles, sino Prefectos, dependientes del Ministerio del Interior, sin autonomía para decidir nada efectivo, las posibilidades autóctonas quedaban reducidas al simple terreno municipal.

Para el futuro, el régimen preconiza la regionalización, transformando el sistema en tal escala, que el Senado dejaría de existir para convertirse en una cámara de notables donde estarían los dignatarios de provincias, que podrían, en lo corporativo y lo social, participar en el desarrollo de su región.

Como se ignora aún la fórmula, los franceses esperan que un día, el propio General De Gaulle informará sobre las características de esta revolución y creen que la fecha está cercana, puesto que el referéndum para la aplicación del nuevo orden según rumores, deberá tener lugar el próximo abril.

Enhebrando factores, circuns-

# Alimentos y medicinas para Biafra

**COTONOU, 31. (Efe).** — Tres aviones con alimentos y medicinas han salido esta noche de Cotonou en el primer vuelo del nuevo puente aéreo de ayuda a Biafra establecido por la Cruz Roja Internacional. El número de vuelos será de dos cada noche.

Enhebrando factores, circuns-

# «Ningún norteamericano sin coche»

Se intensifica la campaña publicitaria de los fabricantes de automóviles en Estados Unidos

**N**UEVA YORK 31 (Pyresa). — A raíz del aumento de la producción automovilística en 1968, las casas comerciales dedicadas a este negocio han intensificado sus campañas publicitarias encaminadas a que «ningún norteamericano carezca de coche».

Uno de los campos que son más bombardeados por la propaganda comercial es el mundo femenino, con cuarenta y dos millones quinientos mil poseedores de carnet de conducir.

Si en Europa estos clientes —femeninos y juveniles— no revisten demasiada importancia para el mercado automovilístico, en América ocurre de otro modo. No se olvide que los norteamericanos pueden obtener el carnet de conducir a los quince años. Las chicas entre quince y diecinueve años están siendo bombardeadas por la publicidad. En total representan éstas doce millones y medio de posibles clientes. Entre ellas se ha realizado una encuesta, en la que han respondido tres mil seiscientas muchachas, la mayoría de las cuales ha afirmado que suelen utilizar ya el coche de la familia, aunque aún no pueden tener uno propio.

Según una encuesta oficial, el 84 por ciento de las muchachas norteamericanas con edades comprendidas entre los dieciséis y los diecisiete años, y el noventa y seis por ciento de las que tienen dieciocho y diecinueve tienen ya el carnet de conducir. En el mismo informe oficial se indica que solamente el nueve por ciento de los jóvenes de ambos sexos, con edades de dieciséis y diecisiete años, y el veinte de los de dieciocho y diecinueve, tienen coche propio. En suma, los vendedores tienen posibilidades de repartir noventa y veinticinco mil automóviles, aproximadamente entre estos clientes de poca edad.

### COCHES ESPACIALES PARA LA JUVENTUD

Contando con esta posibilidad, las factorías americanas preparan el lanzamiento de coches con cilindrada reducida y con dimensiones limitadas, a imitación de los modelos europeos que, por cierto, atraen particularmente a la juventud norteamericana.

De la encuesta citada se desprende que la preferencia de las chicas de dieciséis y diecisiete años se inclinan por vehículos fabricados por la General Motors (52,6 por ciento); a esta firma siguen la Ford (30,3 por ciento), la American Motors (11,1 por ciento), y finalmente, la Chrysler (el seis por ciento). Los mayores de esta edad, los chicos de diecinueve y dieciocho años, prefieren la Ford (38,4 por ciento); seguida por la General Motors (31,9 por ciento), la Chrysler (7,1 por ciento), la American Motors y los coches extranjeros (un ocho por ciento).

### COCHES NUEVOS Y VIEJOS

Desde el punto de vista comercial, el cuarenta y ocho por ciento de los muchachos americanos poseen coche nuevo, adquirido en menos de un año mediante pagos mensuales. Mientras que de los chicos de dieciséis y diecisiete años sólo el once por ciento disfruta de un automóvil estrenado por ellos. En resumen, 365.000 menores norteamericanos tienen coche nuevo, según modelo 1968.

El diecinueve y cinco por ciento de las muchachas que tienen coche lo adquirieron como regalo de familia. Sólo el veintidós por ciento lo compró con los propios ahorros, en el caso de chicas de dieciséis y diecisiete años, y el cuarenta y uno por ciento de las de diecinueve y dieciocho años. El resto lo constituyen las chicas que pasaron a ser propietarias del co-

che de sus padres cuando éstos decidieron adquirir otro nuevo.

### COMO UTILIZAN EL COCHE LOS MUCHACHOS USA

Las chicas americanas de dieciséis y diecisiete años recorren con su coche, por término medio, ciento veinte kilómetros semanales. Las muchachas mayores llegan hasta los doscientos.

En la misma encuesta a la que nos hemos referido se concluye que las chicas más jóvenes saben más mecánica que las mayores. Por esta razón los vendedores tienen que sufrir las preguntas de las posibles compradoras que haciendo gala de sus conocimientos suelen poner toda clase de pegas.

# Dos notas de protesta de España a la República Federal alemana

**BONN, 31. (Efe).** — Dos notas de protesta han sido presentadas por la Embajada de España en la República Federal Alemana por los actos de vandalismo cometidos en Francfort contra el Consulado General de España, el Banco de España, las oficinas de la compañía «Iberia» y la agencia de viajes Mellá, informa el diario «General Anzeiger». Añade el periódico que dichas notas fueron entregadas en el Ministerio alemán de Asuntos Exteriores.

Los diarios «Frankfurter Allgemeine» de Francfort, y «Süddeutsche Zeitung» de Múnich, se hacen también eco de la protesta española.

# HUMOR



# Continúan los contradictorios rumores sobre el atentado de Moscú

**M**OSCU, 31. (Efe-Reuter). — escolta habían resultado heridos por los disparos. Todas las informaciones que circulan por Moscú, coinciden casi en su totalidad en afirmar que el chófer ha muerto en el hospital por las heridas recibidas en la cabeza, pero que el motorista mejoraba rápidamente. Se ignora cual de las dos versiones es la cierta, pero está el hombre vivo o muerto, oficialmente se mantiene total silencio sobre el incidente, que muchos consideran iba dirigido contra Breznev y el Presidente Podgorny. En cuanto al agresor corren también encontradas versiones. Mientras unos dicen que murió en el mismo lugar del atentado, según unos agredido por la muchedumbre y según otros arrollado por una de las motos del cortejo, otros dicen que ha fallecido después de su detención. Asimismo parece que el hombre no tuvo tiempo de darse muerte con las tabletas de cianuro que guardaba. De ser cierto que el agresor, del que se sugiere era Teniente de ingeniero, tenía el propósito de atentarse contra la vida de los máximos prohombres del Kremlin, queda otra incógnita sin despejar. Se trata de un complot político, o ese resonante incidente es la obra de un loco, realmente.

En cambio, el Ministerio de Asuntos Exteriores explicó a los corresponsales a la mañana siguiente del atentado, que se trataba de un «demente esquizofrénico», agregándose que el conductor del vehículo y un motorista de la